

ROSMARINO[®]
YOUR FRIEND IN THE KITCHEN

Coffe machine
Barista AutoPro
TK-1594A



Scan the QR code for instructions


MANUAL

1 IMPORTANT SAFEGUARDS

Comply with the instructions for use

Please follow the instructions for use carefully. Failure to do so may result in serious injuries or damage to property.

Safety information is provided as follows:

 This symbol indicated a safety alert. It's used to warn you about potential hazards that could cause personal injury. Please adhere to all safety messages that follows this symbol to avoid possible harm or death.

DANGER indicates a hazardous situation that, if not avoided, could result in death or serious injury.

WARNING indicates a hazardous situation that, if not avoided, will result in death or serious injury.

CAUTION, when used with the safety alert symbol, indicates a hazardous situation that, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

NOTICE: used to address practices unrelated to personal injury.

Follow the basic safety precautions

Please observe the following basic safety precautions:

- Read all instructions carefully.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To prevent fire, electric shock, and injury, do not immerse power cord, plugs, or body of machine in water or any other liquid.
- Always supervise the use of appliance when children are present.
- Unplug the appliance when not in use before cleaning. Allow it to cool down before handling or cleaning any parts.
- Do not operate the appliance if the cord or plug is damaged, or if the appliance malfunctions or has been damaged. Please contact the nearest authorized service facility for examination.
- Using an accessory attachment which not recommended by the appliance
- Do not use the appliance outdoors.
- Do not let the cord hang over the edge of a table or counter and avoid contact with hot surfaces.
- Do not place the appliance on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- To disconnect, turn all controls to the "OFF" position and remove the plug from the wall outlet.
- Do not use the appliance for any purpose other than its intended use.
- Exercise extreme caution when dispensing hot steam, hot water, or hot coffee.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
- Children shall not play with the appliance.
- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: - staff kitchen areas in shops, offices, and other working environments. - farm houses. - by clients in hotels, motels, and other residential type environments. - bed and breakfast type environments.
- If the power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
- The filling aperture must not be opened during use.

SAVE THESE INSTRUCTIONS. Please ensure that you keep these instructions and pass them on to any subsequent user.

Intended use

The appliance is designed and intended for household use only. It is specifically meant for coffee preparation and heating milk and water, following the instructions provided. Any other use will be considered improper. Manufacturer cannot accept any responsibility for the consequences of improper use.

Individuals, including children, who:

- Do not possess the physical, sensory, or mental capabilities to use the appliance safely, or
- Are inexperienced or lack knowledge of how to use the appliance safely

must be supervised by a responsible person when using it or must be instructed on the correct usage.

WARNING

Do not remove service covers: to reduce the risk of fire or electric shock, it is important not to remove any service covers. The appliance should not be modified in any way, unless specifically mentioned in the instructions. There are no user-serviceable parts included, so any repairs should be carried out by authorized personnel only.

Connect customer service for damage: in case of any signs of damage, such as a burning smell, immediately unplug the appliance from the outlet and contact customer service for assistance.

CAUTION

- Authorized service representative: Any servicing other than routine cleaning and use maintenance should be performed by an authorized service representative. This ensures that proper expertise is applied when dealing with any issues or repairs.
- Avoid water immersion and disassembly: Do not immerse the base of the appliance in water or attempt to assemble it. This is important to preventing damage to the appliance and ensuring it's safe operation.
- Dishwasher usage: the appliance and its individual parts should not be put in the dishwasher. They are not designed to withstand dishwasher conditions and may be damaged.
- Check voltage compatibility: verify that the voltage indicated on the nameplate located on the underside of the appliance complies with the voltage in your household. Using the appliance with an incompatible voltage can lead to malfunctions or damage.
- Use cold water only: when filling the water container, always use cold water. Warm or hot water should never be used, as it may affect the appliance's functionality and performance.
- Avoid contact with hot parts: During operation, keep your hands and the cord away from hot parts of the appliance.

There is a risk of scalds or burns on the spouts and the cappuccino frother / nozzle.

- Keep children away from the appliance to prevent accidents.
- Do not touch any hot parts directly. Use the handles or knobs provided for safe handling.
- Ensure that the cappuccino frother/ nozzle is correctly fitted and clean. Improper fitting or blockages can cause the frother or it's parts to detach unexpectedly.

NOTICE

- Cleaning: Never clean the appliance with scouring powders or hard implements, as they can damage the surfaces.
- Ventilation: Ensure that the ventilation slots of the appliance are not covered.
- Drip tray usage: avoid pulling out the drip tray during the brewing process unless specifically instructed by the display or when the appliance is ready for use.

2 DO not (or you will void your warranty protection):

- Do not fill instant coffee, chocolate mix or any other substances besides coffee beans into the bean container or ground coffee funnel. Such fillings can damage the brewing chamber and affect functioning of the appliance.
- Do not fill sugar coated coffee beans into the bean container. If you have any doubts or questions, contact your dealer for clarification.
- Do not add items such as chocolate, rice, nuts, spices, or any other substances.
- Do not fill frozen beans directly into the bean container. If you store beans in the freezer, allow them thaw 3 to 4 hours before adding them into bean container.
- Do not using mineral or carbonated water. Only use fresh, cold, and clean water in the water tank.
- Do not performing any actions with the machine that are not described in the provided instructions. If you have any doubts or concerns, contact the dealer for assistance.
- Do not put the ground coffee into bean container, and vice versa. Do not put beans into the ground coffee chute.

3 Preparing and using for the first time

Setting up the machine

When setting up your machine, please note the following as priority:

- Choose a place for the machine which protects the machine against overheating. Ensure that the ventilation slots are not covered.
- Place the machine on a horizontal surface that is not sensitive to water.

Filling the bean container

The bean container is equipped with an aroma preservation cover. This cover helps to retain the aroma of your coffee beans for a longer period. It is important for maintaining the freshness of the coffee.

- Only use roasted, untreated coffee beans to fill the bean container.
- Remove the aroma preservation cover.
- Cleaning the bean container, prior to filling it.
- Fill the bean container with your desired amount of coffee beans. After filling, securely close the aroma preservation cover to maintain freshness.

Filling the water tank

Remove the water tank and fill to the MAX line with fresh water.



NOTICE

Milk, sparkling mineral water or any other liquids can cause damage to the water tank or the machine itself.

Avoid filling the water tank with anything other than fresh, cold water.

Precondition: The bean container has been filled.

Descaling reminder

This machine will light it  up as a reminder for descaling after you have used up 30L fresh water.

Performing this procedure on time will help maintain the taste of coffee and make your machine last longer.

First-time use

Operating the machine with a defective power cord poses a potential risk of fatal electric shock.

Do not use a machine which is damaged.


Do not use a machine with a defective power cord.



- Place a suitable cup under the coffee spout.
- Insert the power plug into a power socket.
- Press the On/Off button to switch the machine On/Off.
- All beverage buttons light up for one second.

- The  icon will flash, indicating machine is heating up.

The  icon will also flash if the water tank does not have enough water.

Please remove the water tank, fill to the MAX line (marked on the tank) with fresh water, then put the tank back in the appliance correctly,

the  icon light turns off after adding water.

- Place a cup or container with a minimum capacity of approx. 7oz/200ml underneath the dual coffee spout.
- Machine will start rinsing after heating up is completed.
- After rinsing process is completed, all beverage and CLEAN button  will remain lit, while the START/STOP  button will be off, indicating the machine is ready for brewing.

Connecting the milk tube

To achieve the best results for frothing milk with your coffee machine, it's important to maintain the milk at an optimal temperature range of 39-46 °F (4-8 °C). To accomplish it, we recommend using milk container which is in the fridge.

- Connect the one end of the milk pipe to the dual spout.
- Connect the other end of the milk pipe to a milk container.




4 Preparation

Exercise caution when dealing with hot liquids, steam, or boiling water as they can result in scalds. Scalds are severe burns that require immediate attention.

- Take extra care when dealing with hot liquid, steam, or boiling water.
- Let liquid cool down before drinking.
- Look for medical assistance for scalding burns.
- Keep children AWAY from hot liquids, steam, or boiling water to prevent scalding.

Basic information about preparing drinks:



Aim	What to do
Change the coffee strength	Press  to select
Clean the spout or brewing system or descale the machine	Press  to select
Terminate preparation	Press 

If no actions are performed on the machine for 10 minutes, your machine will automatically switch to standby mode. To bring it out of the standby mode, you can Pritisnite the START/STOP button. This will activate the machine and allow you to resume using it.

In Standby mode, the START/STOP light will keep flashing, while all other lights will be off. Press the START/STOP button will exit standby, returning to the working mode.

4.1 CUSTOMIZING SINGLE CUP BEVERAGES

• See TABLE 1 below for the available options to customize SINGLE CUP BEVERAGES.

Selected beverage	Coffee strength	Volume	Temperature	Hot water
Espresso	1-3	45 ml	High	–
Lungo	1-3	90 ml	Medium	–
Coffee	1-3	150 ml	Medium	–
Americano	1-3	45 ml	High	135 ml
Hot water	–	150 ml	High	–

4.2 CUSTOMIZING SINGLE CUP MILK-BASED BEVERAGES

• See TABLE 2 below for the available options to customize SINGLE CUP MILK-BASED BEVERAGES.

Selected beverage	Coffee strength	Volume	Temperature	Milk foam
Cappuccino	1-3	60 ml	Medium	23.3 sec
Latte Macchiato	1-3	45 ml	High	40 sec
Milk form	–	–	–	29.1 sec

Espresso / Lungo and Americano

Example: Espresso




- Place a cup under the dual spout.
 - Press the Espresso button will illuminate default parameters, with other beverage lights turning off, while the START/STOP button will begin flash.
 - Press the START button will keep it lit, indicating that the brewing process is in process
- You can stop the preparation of any beverage at any time by Press the STOP button, then all beverage lights and the CLEAN button will illuminate, while the START/STOP button will light off.
- The predetermined amount of water for coffee will flow into the cup.
- If there is no activity for 3 minutes after the parameters screen lights up, all beverage and the CLEAN button remain lit, while the START/STOP button unlit, indicating that it returned to the function selection state.
- This coffee machine can brewing 2 cups of Espressos at once.
- Place 2 cups under the dual spout.


- Press the Espresso button TWICE will illuminate default parameters , with other beverage lights turning off, while the START/STOP button will begin flash.
- Press the START button will keep it lit, indicating that the brewing process is in process
- If there is no activity for 3 minutes after the default parameters screen lights up, all beverage and CLEAN button remain lit, and the START/STOP button light off which means its back to stand-by mode.

There is a danger of scalding from hot water splashes.

Avoid direct contact with the skin.

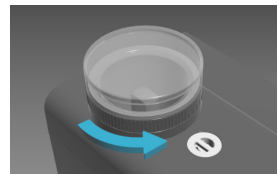
Adjusting the coffee strength settings

To access the settings, simply press  and here are 3 different levels of coffee strength for you.

- ‘Product settings’: customize individual settings like coffee strength
- Example: Proceed as follows to change the coffee strength for one beverage.
- Select one of the beverage you need
- Default parameters will lights up but you can press  to select the strength you need.

4.3 Adjusting grinder

We offer 6 grind settings to match different taste preferences. Simply rotate the dial on the outside of the bean hopper to adjust the grind level.



Bean container setting steps:

- Position the bean container with the triangle marker facing towards front.
- Insert the bean container into the machine, ensuring it is fully seated at the bottom.
- Turn the inner knob on the bean container clockwise to the vertical position, aligning the arrow with the lock icon.
- filling coffee bean, securely close the aroma preservation cover to maintain freshness.
- Adjust the grind size (6 levels) by turning the adjustment knob located on the outside of the bean container.



NOTE:

- After adjusting the grinder, we recommend making at least 2-3 coffees before adjusting again. If the coffee is still not brewed correctly, repeat the procedure.
- The grinding coarseness regulator must only be turned when the coffee grinder is in operation during the initial phase of coffee preparation. Otherwise, there is potential risk of serious damage to the appliance

4.4 Daily operation

Switching the machine on and off

- Place a cup under the dual spout.
- Pritisnite the power button.

‘Machine is heating up’

‘Machine is rinsing’

Your coffee machine is switched on or off.


If you choose to switch off the machine, the system will initiate a rinsing process only if you have prepared a specialty coffee prior to turning the coffee machine off.



NOTE:

- If the appliance is not used for more than 3-4 days, when you turn it on again, we strongly recommend for performing 2-3 rinses before use.

How to do:

Pressing **CLEAN**  button to select the Rinse function, while the **START/STOP** button will begin flash.

Press **START** button will keep it lit, indicating that the rinsing process is in process

- After rinsing, it is normal for the grounds container to contain water.

4.5 Water tank refilling

IMPORTANT


To consistently achieve a perfect cup of coffee, it's crucial to prioritize daily maintenance and maintain hygienic practices when handling milk, coffee, and water. As part of this routine, it's recommended to change the water in the tank on a daily basis. Additionally, it's important to note that the water tank and the machine can be damaged if filled with milk, sparkling mineral water, or any other liquids.

- Only use fresh, cold water to fill the water tank.
- Remove the water tank from the machine and rinse it thoroughly using cold water.
- Refill the water tank with fresh, cold water and carefully reinsert the water tank into its designated place.

5 Maintenance actions

Optimal coffee quality depends on many factors. One important prerequisite is regular maintenance of your coffee machine. Perform the following steps:





6 Maintenance

Maintenance action	Daily	If necessary	Note
Empty the drip tray and coffee grounds container. After emptying, rinse with warm water	Y		To reset the coffee grounds counter on your machine, it's necessary to always empty the coffee grounds container while the machine is switched on. This action serves as the sole method for resetting the counter.
Clean the milk system	Y		
Clean the milk pipe	Y		
Rinse the water tank	Y		
To keep the machine looking clean and tidy, use a clean, soft, damp cloth to wipe its surface.		Y	
Change the milk pipe		3 months	
Clean the inside of the water tank with a brush.		Y	
Clean the drip tray and coffee grounds container	Y		The maintenance information appears on the IMD panel, when the  light is flashing, which reminds you to clean it

To be cautious when using maintenance products as they may be harmful if swallowed and can cause pain to the eyes and skin.

- Ensure that children are kept at a distance.
- Refrain from making contact and inhaling.
- Store maintenance products away from food, beverages, and animal food.
- Seal the container tightly and store it in a cool, dry place.

Basic information about maintenance:

Symbol on the panel about maintenance	Meaning
	It is necessary to clean the brewing system (Choose Clean mode) 
	It is necessary to descale the machine (Choose Descale mode) 

For example: When the light  is on, which reminds you to clean the brewing system, select desired cleaning mode (CLEAN)





you need: (Using this function, hot water can be delivered from the brewing unit to drip tray and coffee outlet)

- the corresponding cleaning mode and CLEAN button will remain illuminated. (Beverage functions are disabled at this moment)
- Press START/STOP to initiate cleaning; after this, the START/STOP light will remain lit, and this process cannot be canceled.


How to cancel the CLEAN selection before Press START/STOP: Touch any beverage button to cancel the CLEAN function.

Note: During the CLEAN & DESCALE process (For instructions on CLEAN & DESCALE, check '6 Maintenance-Cleaning the machine & Descaling the machine'), if a cleaning tablet is required, the START/STOP light will change from steady to flashing (1s frequency) to remind the user to add it..




If a maintenance program needs to be initiated, you will notice these symbols ( or ) displayed on the main screen.

6.1 Clean Brewing System

The coffee machine will remind you to clean it after completing 200 preparations including brewing coffee and cleaning cycles when  light is on.

1) Fill water tank

2) Place a cup under the dual spout.

3) Touch button. 



4) Select Clean function



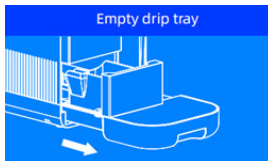
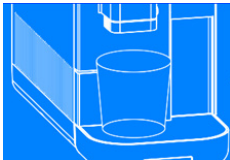
5) Press START/STOP button to begin while it flashes.



6) Empty the drip tray and coffee grounds container while the  button flashes and then put them back into the machine.



Fill water tank



Empty drip tray

7) After several cycles, the START/STOP button flashes.

8) Open the lid in front of the bean container.

9) Add cleaning tablet, after adding the tablets, Press START/STOP button then the light remains steady (only the START/STOP button is effective currently), the brewing unit will enter into auto clean program.



Add cleaning tablet

10) Fill water tank, repeat the cleaning process to thoroughly remove any remaining medication residues.

11) After the CLEAN & DESCALE process is completed, the system will return to the function selection state, with all beverage and CLEAN lights illuminate, indicating that the cleaning process is finished.

If the machine is forced to turn off by Pressing the On/Off button before the cleaning process is completed, cleaning process will start again after the next start-up.

Avoid using non-recommended cleaning agents, such as liquid cleaners, as they may contain substances that can potentially damage the machine or leave behind unwanted residues.

- Use verified cleaning tablets that are specifically formulated for your coffee machine.

1 (Check on-line and type Espresso cleaning tablets . Then, multiple options will be available for selection.)

Harmful and irritating cleaning agent. Harmful if swallowed. Irritating to eyes and skin.

- Ensure that children are kept at a safe distance from the cleaning agent.
- Take precautions to prevent the cleaning agent from coming into direct contact with your skin and eyes.
- Take measures to prevent the creation of dust and avoid inhaling any dust that may be generated.


- If skin irritation occurs, consult a medical professional.
- If the cleaning agent comes into contact with your eyes, rinse them thoroughly with water and seek medical advice.
- If the cleaning agent is accidentally swallowed, rinse your mouth and drink plenty of water.

The duration of the cleaning program is approximately 20 minutes.

It is important not to interrupt the cleaning program, as doing so may negatively affect the cleaning effectiveness.

You can purchase cleaning tablets from specialized dealers.

6.2 Descale the appliance

The coffee machine accumulates limescale deposits over time and will automatically notify you which the  lights up to descale it when needed.

It is recommended to use a commercial descaling agent or a citric acid-based descaling product. Refer to the manufacturer's instructions before use.

Do not use vinegar. It may damage the coffee spout and internal brewing components.

The process is approximately 45 minutes and it cannot be interrupted or cancelled. Make sure to start when time allows.

- Ensure that you perform each maintenance program promptly when you are prompted to do so.
- The whole process is approximately 45 minutes and it cannot be interrupted or cancelled.
- Remove all beans and ground coffee from the appliance.

- 1) Fill water tank
- 2) Place a cup under the dual spout.
- 3) Press the Clean button and select corresponding cleaning function for a specific message to directly access the associated maintenance program.
- 4) Press the START/STOP button to begin while it flashes to dispense the descaling solution and replace the clean water.
- 5) Empty the drip tray and coffee grounds container while the button flashes and then put them back into the machine.




- 6) Mix descaling agents with fresh, cold water and then put it back properly while the START/STOP button flashes again.



- 7) Pressing START/STOP button, the machine will continue to descale.

- 8) After several cycles, the START/STOP button flashes.

- 9) Replace the water tank with clean, fresh, cold water when the  flash.




- 10) Press the START/STOP button again, the machine will enter into auto descale program.

- 11) After the CLEAN & DESCALE process is completed, the system will return to the function selection state, with all beverage and CLEAN lights illuminate, indicating that the cleaning process is finished.

Repeat steps 3-9 without putting cleaning tablet to rinse the brewing unit with clean water.

Remove and empty the container into a sink.

- During the descaling process, if this light turns on,  it indicates drip tray and coffee grounds container needs to be emptied.
- Fill clean water, cleaning process will repeat again.

Avoid using non-recommended descaling agents, as they may contain substances that can potentially damage the machine or leave behind unwanted residues.

- Use verified descaling tablets that are specifically formulated for your coffee machine.

(Check on-line and type coffee machine descaler descaling solution. Then, multiple options will be available for selection.)

- Ensure that children are kept at a safe distance from the descaling agent.

- Take precautions to prevent the descaling agent from coming into direct contact with your skin and eyes.
- Take measures to prevent the creation of dust and avoid inhaling any dust that may be generated.
- If skin irritation occurs, consult a medical professional.
- If the descaling agent comes into contact with your eyes, rinse them thoroughly with water and seek medical advice.
- If the descaling agent is accidentally swallowed, rinse your mouth and drink plenty of water.

NOTICE

If the descaling process is interrupted, it could potentially damage the machine.

- Allow the descaling program to run until completion.

If the machine is forced to turn off by Pressing the On/Off button before the cleaning process is completed, it will go directly to this program and start again after the next start-up.

The descaling program typically lasts around 45 minutes.

Verified descaling tablets are available from specialized dealers.

If the descaling agent comes into contact with sensitive surfaces, there is a risk of damage. Clean up any spills or splashes immediately.

6.3 Cleaning the milk system

- To maintain the optimal performance of the milk system in the milk frother, it's crucial to clean it on a daily basis, especially after using it to prepare milk.



- You can put clean water in a container and then press milk foam  to clean milk system automatically.

Although the milk system can be easily cleaned by using the milk foaming function, regular manual disassembly and deep cleaning is still essential. (check below "Disassembling and rinsing the milk system" for details).

How to clean the milk system with cleaning agent:

- Mix water and the cleaning tablet in the container (A container of 250ml should be sufficient).
- Connect the milk tube to the container.



- Press milk foam button to activate this beverage.
- After preparing this beverage, replace the container with the clean water and press the milk frothing button again.
- Milk system cleaning completed when the milk pipe is clean.



Verified milk cleaner is available from specialized dealers.

It's important to avoid using cleaning agents that are not verified, as they may not effectively remove milk residues. Insufficient cleaning can lead to blockages in the milk frother.

- Use only verified system cleaner. (Check on-line and type milk frother cleaner for coffee machine. Then, multiple options will be available for selection.)

Harmful and irritating cleaning agent.

Harmful if swallowed.

Irritating to eyes and skin.

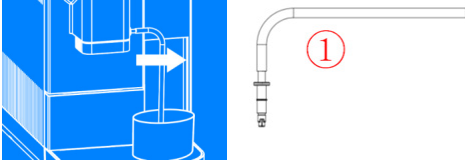
- Ensure that children are kept at a distance.
- Refrain from making contact and inhaling.
- If the cleaning agent comes into contact with the skin, it's important to rinse the affected area with water promptly. This step helps to remove any residue and minimize potential skin irritation.

- If the cleaning agent is accidentally swallowed, rinsing the mouth with water and drinking large amounts of water can help dilute the product. Seeking immediate medical advice and showing the product label which can provide necessary information for appropriate treatment.

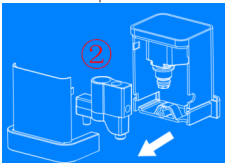
6.4 Disassembling and rinsing the milk system

If there is insufficient foam during the milk frothing process or if milk sprays from the dual spout, it may indicate a clog in the frother. In such cases, disassembling and rinsing the milk system is required.

- Remove the milk tube (①:Part 1) from the coffee machine.



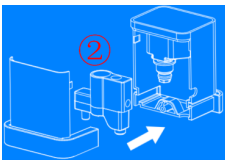
- Follow the picture below to disassemble the rest of milk system (②:Part 2).



- Rinse the ① and ② and under flowing water. In the case of stubbornly dried-on milk residues, soak them in a water with a cleaning solutions. Subsequently, thoroughly rinse them from the top.
- Follow the steps below to reassemble the milk system:

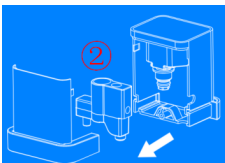
First Step:

Put ② back into the machine as shown in the picture below



Second Step:

Fit ① back in the dual spout as shown in the picture below and Pritisnite it firmly and make sure it inserted snugly.



Please make sure that the enlarged part is outside the machine and do not forcefully plug in.
Fit the assembled it back in the dual spout and Pritisnite it firmly and make sure it inserted snugly.

6.5 Cleaning the bean container

To maintain optimal coffee quality, it is important to clean the bean container periodically, as coffee beans can develop a slight oil film that may impact the taste. Follow these steps to clean the bean container:

- Turn off the machine using the On/Off button.
- Remove the aroma preservation cover.
- Use a soft, dry cloth to clean the bean container.
- Fill the bean container with coffee beans
- Close the aroma preservation cover.







By regularly cleaning the bean container, you can ensure a better coffee experience and prevent any negative effects from accumulated residues.

6.6 Water Filter (if the machine is with water filter, this is optional)



Note: It is recommended to replace the water filter every 3 months to keep optimal brewing performance.
Replace sooner if water hardness is high or the appliance is used frequently.

1) Press the 'Hot Water' button to enter into 'Install Filter' when you use the machine at first time and pump water several times by pressing 'Hot Water' button to make sure new filter was fully immersed by water.

7 Screen messages




Message	Cause/Result	Action
	-The water tank is empty. You cannot prepare any beverages.	-Fill the water tank with adequate amount of water. (No exceed MAX level)
 	-The water tank is either not inserted correctly or is not inserted at all, which is why you are unable to prepare any beverages.	-Make sure the water tank is properly inserted and securely positioned at the bottom.
	The coffee grounds container and the drip tray are both full, preventing you from preparing any beverages.	Empty the coffee grounds container and the drip tray.
	The bean container is empty. You cannot prepare any coffee, but you can prepare hot water.	Fill the bean container.
	The machine is preheating.	Finishing preheating, the symbol light will be off.

Clean Messages in the Screen

Message	Cause/Result	Action
	Your coffee machine will be prompting you to clean it.	Perform descaling.
	Your coffee machine will be prompting you to clean it.	Perform cleaning.

8 Troubleshooting

Problem	Cause/Result	Action
Insufficient foam produced when frothing milk from the spout.	The milk spout is dirty.	1.Ensure that the cover of the milk spout is properly fitted. 2.Dismantle and clean the milk system thoroughly. (Check above "Disassembling and rinsing the milk system")
Coffees with a finer grinder setting , the coffee flows out in small, drip-like quantities.	The coffee has been ground to a very fine consistency, resulting in a blockage in the system.	Make specialty coffee grind 1-2 level coarser, if possible. You are only allowed to modify the grind settings during the coffee beans grinding process. Ensure not to rotate the grind setting knob by more than one notch at a time to avoid causing harm to the grinder.
When preparing coffee, it only drips out slowly.	The coffee grounds container and the drip tray are both full, preventing you from preparing any beverages.	Try using coffee that is ground more coarsely.
	The coffee beans used are yielding a larger volume of ground coffee than usual.	Descale your coffee.

 is not lighted although the water tank is empty.	There is a lot of limescale in the water tank.	Descale the water tank.
Grinding process is producing a loud noise.	There are foreign objects present in the grinder.	Contact the customer service in your country for further assistance.
	CPU or NTC problem	Turn off your coffee machine by using the On/Off button. Contact customer support in your country for further assistance.
	If the machine has been exposed to the cold temperature for an extended period, the heating function may be disabled as a safety precaution.	Allow the machine to warm up at room temperature.

If you were unable to solve the problem, contact customer service in your country for further assistance.

9 Transport and environmentally friendly disposal

Transport /Emptying the system

Keep the packaging for your coffee machine. It should be used to protect the machine during transport. In order to protect the machine from frost during transport, the system must be emptied.

Requirement:

- Remove the milk pipe from the dual spout.
- Place a receptacle under the dual spout.
- Press the START/STOP button and Hot water button simultaneously for 5 seconds until heard the beep sound.
- Light stays on: The symbol indicates that you have to remove and empty the water tank.

Do not put the water tank back in place until this process is completed and the machine is turned off.

All beverage's lights will flash on a cycle until the process is completed.



10 Technical data

Voltage	220V/240V
Power	1450W
Pump Pressure	Static, max 19 bar
Holding capacity of water tank	1.2L
Holding capacity of milk tank	0.4L
Holding capacity of bean container	150g
Holding capacity of grounds container	10 portions.
Cord length	1.1m
Weight	9.12KG
Dimensions (W x H x D)	195*449.5*411mm



Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary. This product must not be disposed together with the domestic waste. This product must be disposed at an authorized place for recycling of electrical and electronic appliances. By collecting and recycling waste, you help save natural resources, and make sure the product is disposed in an environmentally friendly and healthy way.

WARRANTY CERTIFICATE

(Compliant with EU Directive 2019/771)

1. Seller Information

Company name: _____
Address: _____
Registration number (CUI): _____
Contact: _____
Email: _____
Phone: _____

2. Product Information

Product name: _____
Model / Code: _____
Serial number: _____
Invoice / Order number: _____
Date of purchase: ___ / ___ / ___

3. Warranty Period

The product is covered by a legal conformity warranty of 24 months, valid from the date of delivery.

If the product is repaired under warranty, the warranty period is extended by the duration the product remains in the service center.

4. What the Warranty Covers

This warranty covers defects in:

- manufacturing,
- materials,
- functionality,
- conformity issues existing at the time of delivery.

In case of non-conformity, the consumer has the right to request:

- Repair of the product;
- Replacement of the product;
- Price reduction;
- Termination of the contract (refund), if repair or replacement is not possible or not completed within a reasonable time or causes significant inconvenience.

This warranty does not limit the consumer's statutory rights arising from:

- EU Directive 2019/771
- National consumer protection laws
- Rights related to the lack of conformity of goods

In the event of any discrepancy between this warranty and local legislation, the more favorable consumer rights provided in the country of purchase shall apply.

If the consumer has any question regarding the repair or replacement timeframe, or about any other rights from national consumer protection laws, they may contact the Seller or the manufacturer's customer support department for further information. Contact info are in article 8 and 9 of this warranty certificate.

5. What the Warranty Does NOT Cover

The warranty does not cover:

- damage caused by improper use,
- mechanical shocks, drops, accidents,
- unauthorized repairs or modifications,
- normal wear and tear,
- use outside manufacturer requirements,
- force majeure events

6. How to Request Warranty Service

The consumer may request warranty service:

- directly from the seller,
- from any authorized service center listed below,
- by contacting the seller online.

Proof of purchase may be provided by any means (invoice, bank statement, email, etc.).

7. Repair / Replacement Process

- The seller must repair or replace the product within 15 calendar days.
- If repair is impossible, the product must be replaced or refunded.
- Transport of bulky/heavy items must be arranged by the seller.

8. Authorized Service Center

Service company name: AD VITA d.o.o.

Address: Tovarniška cesta 7b, SI-3210-Slovenske Konjice

Email: info.si@vitapur.com

Phone: +386 (0) 3 292 79 90

9. Seller Signature

Seller representative: _____

Signature: _____

Date: ___ / ___ / ___

1 POMEMBNI VARNOSTNI UKREPI

Upoštevajte navodila za uporabo

Prosimo, natančno upoštevajte navodila za uporabo. Neupoštevanje lahko povzroči resne telesne poškodbe ali materialno škodo.

Varnostne informacije so podane na naslednji način:

! Ta simbol označuje varnostno opozorilo. Uporablja se za opozarjanje na morebitne nevarnosti, ki lahko povzročijo telesne poškodbe. Prosimo, upoštevajte vsa varnostna sporočila, ki sledijo temu simbolu, da se izognete morebitnim poškodbam ali smrti.

NEVARNOST označuje nevarno situacijo, ki lahko, če se ji ne izognete, povzroči smrt ali hude telesne poškodbe.

OPOZORILO označuje nevarno situacijo, ki bo, če se ji ne izognete, povzročila smrt ali hude telesne poškodbe.

POZOR, kadar se uporablja skupaj z varnostnim simbolom, označuje nevarno situacijo, ki lahko, če se ji ne izognete, povzroči manjše ali zmerne telesne poškodbe.

OBVESTILO: uporablja se za opozarjanje na prakse, ki niso povezane s telesnimi poškodbami.

Upoštevajte osnovne varnostne ukrepe

Prosimo, upoštevajte naslednje osnovne varnostne ukrepe:

- Pred uporabo natančno preberite vsa navodila.
- Ne dotikajte se vročih površin. Uporabljajte ročaje ali gumbce.
- Da preprečite požar, električni udar in poškodbe, ne potaplajte napajalnega kabla, vtičev ali ohišja naprave v vodo ali katero koli drugo tekočino.
- Vedno nadzorujte uporabo naprave, kadar so prisotni otroci.
- Ko naprave ne uporabljate, jo izključite iz električnega omrežja pred čiščenjem. Pred rokovanjem ali čiščenjem delov pustite, da se ohladi.
- Ne uporabljajte naprave, če je kabel ali vtič poškodovan ali če naprava ne deluje pravilno ali je bila poškodovana. Obrnite se na najbližji pooblaščen servisni center za pregled.
- Uporaba dodatkov, ki jih proizvajalec ne priporoča, ni dovoljena.
- Naprave ne uporabljajte na prostem.
- Ne dovolite, da kabel visi čez rob mize ali pulta in se izogibajte stiku z vročimi površinami.
- Naprave ne postavljajte na ali v bližino vročega plinskega ali električnega gorilnika ali v segreto pečico.
- Za izklop nastavite vse gumbce v položaj »OFF« in odstranite vtič iz električne vtičnice.
- Naprave ne uporabljajte za noben drug namen kot za predvidenega.
- Pri izpustu vroče pare, vroče vode ali vroče kave bodite izjemno previdni.
- To napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, če so bili poučeni ali nadzorovani glede varne uporabe in razumejo morebitne nevarnosti.
- Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja ne smejo izvajati otroci, razen če so starejši od 8 let in pod nadzorom.
- Napravo in njen napajalni kabel hranite izven dosega otrok, mlajših od 8 let.
- Otroci se z napravo ne smejo igrati.
- Napravo lahko uporabljajo osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe brez izkušenj in znanja, če so bile nadzorovane ali poučene o varni uporabi in razumejo nevarnosti.
- Ta naprava je namenjena uporabi v gospodinjstvih in podobnih okoljih, kot so:
 - o kuhinje za osebje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih,
 - o kmetije,
 - o hoteli, moteli in druga bivalna okolja,
 - o prenočišča z zajtrkom.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov pooblaščen servis ali druga ustrezno usposobljena oseba, da se prepreči nevarnost.
- Polnilne odprtine med uporabo ni dovoljeno odpirati.

SHRANITE TA NAVODILA

Prosimo, zagotovite, da ta navodila shranite in jih posredujete vsakemu naslednjemu uporabniku.

Predvidena uporaba

Naprava je zasnovana in namenjena izključno za gospodinjstvo uporabo. Namenjena je pripravi kave ter segrevanju mleka in vode v skladu s priloženimi navodili. Vsaka drugačna uporaba se šteje za neustrezno. Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za posledice nepravilne uporabe.

Osebe, vključno z otroki, ki:

- nimajo telesnih, senzoričnih ali duševnih sposobnosti za varno uporabo naprave ali
 - nimajo izkušenj ali znanja o varni uporabi,
- morajo biti pri uporabi nadzorovane ali poučene o pravilni uporabi s strani odgovorne osebe.

OPOZORILO

- Ne odstranjujte servisnih pokrovov: za zmanjšanje tveganja požara ali električnega udara servisnih pokrovov ne odstranjujte. Naprave

ni dovoljeno spreminjati, razen če je to izrecno navedeno v navodilih. V napravi ni delov, ki bi jih lahko servisiral uporabnik, zato mora vsa popravila izvajati izključno pooblaščen osebje.

- V primeru poškodb se obrnite na servis: ob kakršnih koli znakih poškodb, kot je vonj po zažganem, nemudoma izključite napravo iz električnega omrežja in se obrnite na službo za pomoč strankam.

POZOR

- Pooblaščen servisni predstavnik: vsako servisiranje, razen rutinskega čiščenja in uporabniškega vzdrževanja, mora opraviti pooblaščen servisni predstavnik.
 - Izogibajte se potapljanju v vodo in razstavljanju: osnovnega dela naprave ne potaplajte v vodo in je ne poskušajte razstaviti.
 - Pomivalni stroj: naprave in njenih posameznih delov ni dovoljeno pomivati v pomivalnem stroju.
 - Preverite skladnost napetosti: preverite, ali napetost, navedena na napisni ploščici na spodnji strani naprave, ustreza napetosti v vašem gospodinjstvu.
 - Uporabljajte samo hladno vodo: pri polnjenju posode za vodo vedno uporabljajte hladno vodo. Topla ali vroča voda ni dovoljena.
 - Izogibajte se stiku z vročimi deli: med delovanjem držite roke in kabel stran od vročih delov naprave.
- Obstaja nevarnost opeklin zaradi vroče pare ali vroče vode na izlivih in penilniku mleka / šobi za kapučino.

Otroke držite stran od naprave, da preprečite nesreče.

Ne dotikajte se vročih delov neposredno. Uporabljajte ročaje ali gumbe, namenjene varnemu rokovanju.

Prepričajte se, da je penilnik mleka / šoba pravilno nameščena in čista. Nepravilna namestitve ali zamašitve lahko povzročijo nenadno odklopitev delov.

OBVESTILO

- Čiščenje: naprave nikoli ne čistite z abrazivnimi praški ali trdimi pripomočki.
- Prezračevanje: zagotovite, da prezračevalne odprtine naprave niso prekrita.
- Pladenj za kapljanje: med postopkom priprave kave ne odstranjujte pladnja za kapljanje, razen če to izrecno zahteva prikazovalnik ali ko je naprava pripravljena za uporabo.

2 ČESA NE SMETE POČETI (sicer izgubite garancijo):

- V posodo za kavna zrna ali lijak za mleto kavo ne polnite instant kave, čokoladnih mešanic ali drugih snovi razen kavnih zrn.
- V posodo za kavna zrna ne polnite s sladkorjem obloženih kavnih zrn.
- Ne dodajajte čokolade, riža, oreščkov, začimb ali drugih snovi.
- Zamrznjenih kavnih zrn ne vstavljajte neposredno v posodo. Pred uporabo jih pustite odtajati 3-4 ure.
- Ne uporabljajte mineralne ali gazirane vode. Uporabljajte samo svežo, hladno in čisto vodo.
- Ne izvajajte dejanj z napravo, ki niso opisana v teh navodilih.
- Mleto kave ne vstavljajte v posodo za zrna in obratno.

3 Priprava in prva uporaba

Postavitev naprave

Pri postavitvi naprave upoštevajte naslednje:

- Izberite mesto, ki ščiti napravo pred pregrevanjem.
- Prepričajte se, da prezračevalne odprtine niso prekrita.
- Napravo postavite na ravno površino, odporno proti vodi.

Polnjenje posode za kavna zrna

Posoda za kavna zrna je opremljena s pokrovom za ohranjanje arome.

- Uporabljajte samo pražena, neobdelana kavna zrna.
- Odstranite pokrov za ohranjanje arome.
- Pred polnjenjem očistite posodo.
- Napolnite posodo z zeleno količino kavnih zrn.
- Pokrov po polnjenju varno zaprite.

Polnjenje posode za vodo

- Odstranite posodo za vodo in jo napolnite do oznake MAX s svežo vodo.



OBVESTILO

- Mleko, mineralna voda ali druge tekočine lahko poškodujejo napravo ali posodo za vodo.
- Predpogoj: posoda za kavna zrna mora biti napolnjena.

Opomnik za odstranjevanje vodnega kamna

Naprava vas bo po porabi 30 L vode samodejno opozorila na potrebo po odstranjevanju vodnega kamna.

Pravočasno odstranjevanje vodnega kamna pomaga ohranjati okus kave in podaljšuje življenjsko dobo naprave.

Prva uporaba

Uporaba naprave s poškodovanim napajalnim kablom predstavlja nevarnost smrtnega električnega udara.

- Ne uporabljajte poškodovane naprave.
- Ne uporabljajte naprave s poškodovanim napajalnim kablom.

Postavite ustrezno skodelico pod izliv kave.

Vstavite vtič v električno vtičnico.

Pritisnite gumb za vklop/izklop, da vklopite ali izklopite napravo.

Vsi gumbi za napitke se za eno sekundo osvetlijo.



Ikona  utripa, kar pomeni, da se naprava segreva.

Ikona  utripa tudi, če v posodi za vodo ni dovolj vode.

Odstranite posodo za vodo, jo napolnite do oznake MAX s svežo vodo in jo pravilno vstavite nazaj. Po tem se ikona ugasne .

Pod dvojni izliv postavite skodelico ali posodo z najmanjšo prostornino približno 200 ml.

Po končanem segrevanju bo naprava začela s postopkom izpiranja.

Po končanem izpiranju bodo vsi gumbi za napitke in gumb CLEAN  svetili, gumb START/STOP pa bo  ugasnjen, kar pomeni, da je naprava pripravljena za uporabo.

Povezava cevi za mleko

Za najboljše rezultate pri penjenju mleka je pomembno, da mleko ohranjate v optimalnem temperaturnem območju 4–8 °C. Priporočamo uporabo posode z mlekom, shranjene v hladilniku.

- En konec cevi za mleko priključite na dvojni izliv.
- Drugi konec cevi za mleko priključite na posodo z mlekom.




4 Priprava

Pri delu z vročimi tekočinami, paro ali vrelo vodo bodite izjemno previdni, saj lahko povzročijo opekline. Opekline so resne poškodbe, ki zahtevajo takojšnjo zdravniško pomoč.

- Bodite posebej previdni pri rokovanju z vročimi tekočinami, paro ali vrelo vodo.
- Pred pitjem pustite tekočino, da se ohladi.
- V primeru opeklin poiščite zdravniško pomoč.
- Otroke držite STRAN od vročih tekočin, pare ali vrele vode, da preprečite opekline.

Osnovne informacije o pripravi napitkov



Namen	Kaj storiti
Spremenite jakost kave	Pritisnite  za izbiro
Očistite izliv ali sistem za kuhanje ali odstranite vodni kamen	Pritisnite  za izbiro
Prekinite pripravo	Pritisnite 

Če z napravo 10 minut ne izvedete nobenega dejanja, se bo samodejno preklopila v stanje pripravljenosti.

Za izhod iz stanja pripravljenosti pritisnite gumb START/STOP. S tem se naprava ponovno aktivira.

V stanju pripravljenosti gumb START/STOP utripa, vsi ostali indikatorji pa so izklopljeni. S pritiskom gumba START/STOP se naprava vrne v delovni način.

4.1 PRILAGAJANJE ENOJNIH NAPITKOV

Izbrana pijača	Jakost kave	Prostornina	Temperatura	Vročna voda
Espresso	1-3	45 ml	Visoka	–
Lungo	1-3	90 ml	Srednja	–
Kava	1-3	150 ml	Srednja	–
Americano	1-3	45 ml	Visoka	135 ml
Vročna voda	–	150 ml	Visoka	–


4.2 PRILAGAJANJE ENOJNIH MLEČNIH NAPITKOV

Izbrana pijača	Jakost kave	Prostornina	Temperatura	Mlečna pena
Kapučino	1-3	60 ml	Srednja	23,3 sekunde
Latte Macchiato	1-3	45 ml	Visoka	40 sekund
Penjenje mleka	–	–	–	29,1 sekunde

Espresso / Lungo in Americano

Primer: Espresso

• Postavite skodelico pod dvojni izliv.

• S pritiskom gumba Espresso  se prikažejo privzete nastavitve, ostali gumbi za napitke se izklopijo, gumb START/STOP pa začne utripati.

• S pritiskom gumba START ostane gumb osvetljen, kar pomeni, da je priprava v teku.

• Pripravo napitka lahko kadar koli prekinete s pritiskom gumba STOP. Nato se vsi gumbi za napitke in gumb CLEAN osvetlijo, gumb START/STOP pa se izklopi.

• V skodelico steče predhodno določena količina vode za kavo.

Če po prikazu nastavitve v 3 minutah ni nobene aktivnosti, ostanejo gumbi za napitke in gumb CLEAN osvetljeni, gumb START/STOP pa ugasnjen, kar pomeni vrnitev v stanje izbire funkcije.

Ta kavni aparat omogoča pripravo 2 skodelic espressa hkrati.

• Pod dvojni izliv postavite 2 skodelici.

• Dvakrat pritisnite gumb Espresso. Prikažejo se privzete nastavitve, ostali gumbi se izklopijo, gumb START/STOP pa začne utripati.

• S pritiskom gumba START ostane gumb osvetljen, kar pomeni, da je priprava v teku.

Če po prikazu nastavitve v 3 minutah ni aktivnosti, ostanejo vsi gumbi za napitke in gumb CLEAN  osvetljeni, gumb START/STOP pa ugasnjen, kar pomeni vrnitev v stanje pripravljenosti.

Obstaja nevarnost opeklin zaradi brizganja vroče vode.

Izogibajte se neposrednemu stiku s kožo.

Nastavitev jakosti kave

Za dostop do nastavitve pritisnite ustrezní gumb. Na voljo so 3 stopnje jakosti kave.

»Nastavitve izdelka«: omogočajo prilagajanje posameznih nastavitve, kot je jakost kave.

Primer: Postopek spremembe jakosti kave za en napitek:

• Izberite zelene napitke.

• Prikažejo se privzete nastavitve.

• Pritisnite ustrezní gumb za izbiro zelene jakosti.



4.3 Nastavitev mlinčka

Na voljo je 6 nastavitve mletja za prilagoditev različnim okusom.

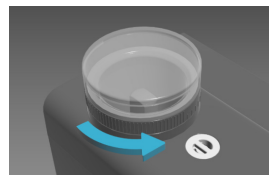
Z vrtenjem gumba na zunanji strani posode za kavna zrna nastavite stopnjo mletja.

Koraki nastavitve posode za kavna zrna

• Posodo za kavna zrna namestite tako, da je trikotni označevalec obrnjen proti sprednji strani.

• Posodo vstavite v napravo in se prepričajte, da je pravilno nameščena.

• Zavrtite notranji gumb v smeri urinega kazalca v navpični položaj, tako da se puščica poravna z ikono zaklepa.



- Napolnite posodo s kavnimi zrni in zaprite pokrov za ohranjanje arome.
- Nastavite velikost mletja (6 stopenj) z vrtenjem gumba na zunanji strani posode.



OPOMBA:

- Po spremembi nastavitve mlinčeka priporočamo pripravo vsaj 2-3 kav, preden nastavev ponovno spreminjate.
- Regulator grobosti mletja smete obračati samo med delovanjem mlinčeka v začetni fazi priprave kave. V nasprotnem primeru lahko pride do resnih poškodb naprave.

4.4 Dnevno delovanje

Vklop in izklop naprave

- Postavite skodelico pod dvojni izliv.
- Pritisnite gumb za vklop.
- »Naprava se segreva«
- »Naprava se izpira«




Kavni aparat je vklopljen ali izklopljen.

Če napravo izklopite, bo sistem izvedel postopek izpiranja samo, če ste pred tem pripravili poseben kavni napitek.

OPOMBA:

Če naprave ne uporabljate več kot 3-4 dni, priporočamo, da ob ponovnem vklopu izvedete 2-3 postopke izpiranja.

Postopek:

- Pritisnite gumb CLEAN  za izbiro funkcije izpiranja. Gumb START/STOP začne utripati.
- S pritiskom gumba START se postopek izpiranja začne.
- Po izpiranju je normalno, da je v posodi za kavne usedline prisotna voda.

4.5 Polnjenje posode za vodo


POMEMBNO

Za stalno pripravo popolne skodelice kave je ključnega pomena vsakodnevno vzdrževanje in higiena pri ravnanju z mlekom, kavo in vodo.

- Vodo v posodi menjajte vsak dan.
- Posode za vodo ne polnite z mlekom, mineralno vodo ali drugimi tekočinami.

Uporabljajte samo svežo, hladno vodo.

- Odstranite posodo za vodo in jo temeljito sperite s hladno vodo.
- Posodo ponovno napolnite s svežo, hladno vodo in jo pravilno vstavite nazaj.

Vzdrževalni ukrep	Dnevno	Po potrebi	Opomba
Izpraznite pladenj za kapljice in posodo za kavne usedline. Nato sperite s toplo vodo	Y		Za ponastavitev števca kavnih usedlin mora biti posoda izpraznjena, ko je aparat vklopljen. To je edini način za ponastavitev.
Očistite sistem za mleko	Y		
Očistite cev za mleko			
Sperite rezervoar za vodo	Y		
Za čisto zunanost aparata obrišite površino s čisto, mehko, vlažno krpo		Y	
Zamenjajte cev za mleko		vsakih 3 mesece	
Notranjost rezervoarja očistite s krtačo		Y	
Očistite pladenj za kapljice in posodo za kavne usedline	Y		Podatki o vzdrževanju se prikažejo na IMD zaslonu, ko utripa ikona  to vas opomni na čiščenje.

5 Vzdrževalna opravila

Optimalna kakovost kave je odvisna od številnih dejavnikov. Eden pomembnih pogojev je redno vzdrževanje kavnega aparata. Izvedite naslednje korake:

Za ponastavitev števca kavnih usedlin je treba posodo za kavne usedline vedno izprazniti, ko je naprava vklopljena. To je edini način za ponastavitev števca.

Za ohranjanje čistega videza naprave uporabite čisto, mehko in rahlo vlažno krpo.


Vzdrževalne informacije se prikažejo na prikazovalniku IMD. Ko lučka utripa, vas to opozori, da je potrebno čiščenje.

6 Vzdrževanje

Vzdrževalna sredstva so lahko škodljiva, če jih zaužijete, ter lahko povzročijo draženje oči in kože.


- Otroke držite stran.
- Izogibajte se stiku in vdihavanju.
- Vzdrževalna sredstva hranite ločeno od hrane, pijače in krme za živali.
- Posodo tesno zaprite in shranjujte na hladnem in suhem mestu.

Osnovne informacije o vzdrževanju



Simbol na nadzorni plošči za vzdrževanje	Pomen
	Potrebno je očistiti sistem za kuhanje (izberite način »Čiščenje«) 
	Potrebno je odstraniti vodni kamen iz naprave (izberite način »Odkamni«) 

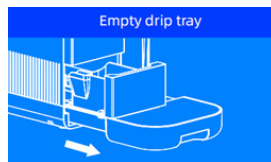
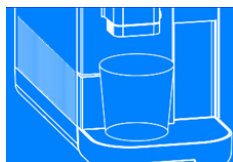
Če je treba zagnati program vzdrževanja, se na glavnem zaslonu prikaže ustrezen simbol.


6.1 Čiščenje sistema za pripravo kave

Kavni aparat vas bo po 200 pripravah (vključno s cikli čiščenja) opozoril na potrebo po čiščenju, ko se prižge ustrezna lučka. 

Postopek:

1. Napolnite posodo za vodo.
2. Pod dvojni izliv postavite skodelico.
3. Pritisnite ustrezen gumb. 
4. Izberite funkcijo čiščenja.
5. Pritisnite gumb START/STOP, ko začne utripati.
6. Izpraznite pladenj za kapljanje in posodo za kavne usedline, ko gumb utripa, nato ju vstavite nazaj. 



7. Po več ciklih gumb START/STOP začne utripati.
8. Odprite pokrov pred posodo za kavna zrna.
9. Dodajte čistilno tableto in pritisnite gumb START/STOP.
10. Napolnite posodo za vodo in ponovite postopek, da odstranite ostanke čistila.
11. Po zaključku se naprava vrne v stanje izbire funkcij. 



Če je naprava izklopljena pred zaključkom postopka, se bo čiščenje znova zagnalo ob naslednjem vklopu.

Ne uporabljajte neodobrenih čistilnih sredstev, kot so tekoča čistila.

Uporabljajte samo preverjene čistilne tablete, namenjene kavnim aparatom.

Trajanje programa čiščenja je približno 20 minut.

6.2 Odstranjevanje vodnega kamna

Kavni aparat samodejno opozori, ko je potrebno odstranjevanje vodnega kamna. 

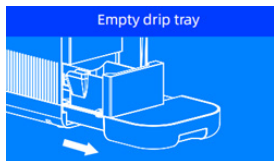
Priporočamo uporabo komercialnega sredstva za odstranjevanje vodnega kamna ali sredstev na osnovi citronske kisline.

Ne uporabljajte kisa.

Postopek traja približno 45 minut in ga ni mogoče prekiniti.
Pred začetkom odstranite vsa kavna zrna in mleto kavo.

Postopek:

1. Napolnite posodo za vodo.
2. Pod dvojni izliv postavite posodo.
3. Izberite ustrezeni program.
4. Pritisnite START/STOP za začetek.
5. Izpraznite pladenj za kapljanje in posodo za kavne usedline.



6. Zmešajte sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna z vodo in vstavite posodo.



7. Pritisnite START/STOP za nadaljevanje.
8. Po več ciklih gumb začne utripati.
9. Zamenjajte vodo s čisto, hladno vodo.



10. Ponovno pritisnite START/STOP.
 11. Po zaključku se naprava vrne v stanje izbire funkcij.
- Če se postopek prekine, lahko pride do poškodb naprave.

6.3 Čiščenje mlečnega sistema

Za optimalno delovanje je potrebno dnevno čiščenje mlečnega sistema, zlasti po pripravi mlečnih napitkov. Mlečni sistem lahko očistite z uporabo funkcije penjenja mleka s čisto vodo. Redno ročno razstavljanje in temeljito čiščenje je še vedno nujno.



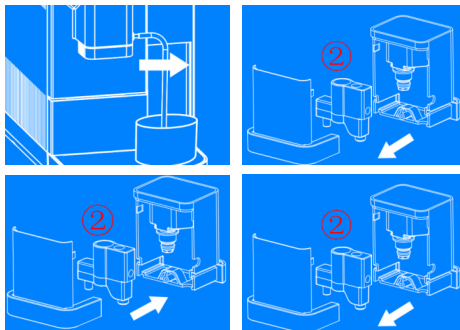
Uporabljajte samo preverjena čistila za mlečne sisteme.



6.4 Razstavljanje in izpiranje mlečnega sistema

Če je pena nezadostna ali mleko brizga iz izliva, je sistem morda zamašen.

- Odstranite cev za mleko.
 - Razstavite dele v skladu s prikazom.
 - Sperite dele pod tekočo vodo.
 - Po potrebi jih namočite v čistilno raztopino.
 - Dele pravilno ponovno sestavite.
- Prepričajte se, da so vsi deli pravilno nameščeni.



6.5 Čiščenje posode za kavna zrna

- Izklopite napravo.
- Odstranite pokrov za ohranjanje arome.
- Posodo očistite z mehko, suho krpo.
- Ponovno napolnite posodo z zrnji.
- Zaprite pokrov.

6.6 Vodni filter (če je nameščen)

Priporočamo zamenjavo vodnega filtra vsakih 3 mesece.

Pri prvi uporabi večkrat izberite funkcijo vroče vode, da se filter popolnoma napolni z vodo.




7 Sporočila na zaslonu

Sporočilo	Rezultat	Ukrep
	Rezervoar za vodo je prazen. Priprava napitkov ni mogoča.	Napolnite rezervoar z zadostno količino vode (ne presežite oznake MAX).
	Rezervoar za vodo ni pravilno nameščen ali sploh ni nameščen. Zato priprava napitkov ni mogoča.	Preverite, da je rezervoar pravilno nameščen in varno nameščen na dnu.
	Posoda za kavne usedline in pladenj za kapljice sta polna. Priprava napitkov ni mogoča.	Izpraznite posodo za kavne usedline in pladenj za kapljice.
	Posoda za kavna zrna je prazna. Kave ni mogoče pripraviti, možno pa je pripraviti vročo vodo.	Napolnite posodo za kavna zrna.
	Naprava se segreva.	Po končanem segrevanju simbolna lučka ugasne.

Sporočilo	Rezultat	Ukrep
	Vaš aparat za kavo vas bo pozval k čiščenju.	Izvedite odstranjevanje vodnega kamna.
	Vaš aparat za kavo vas bo pozval k čiščenju.	Izvedite čiščenje.

8 Odpravljanje težav

Težava	Vzrok/Rezultat	Ukrep
Pri penjenju mleka iz iztoka nastane premalo pene.	Mlečni iztok je umazan.	1. Preverite, da je pokrov mlečnega iztoka pravilno nameščen. 2. Temeljito razstavite in očistite mlečni sistem. (Glej zgoraj »Razstavljanje in izpiranje mlečnega sistema«)
Pri fino mleti kavi teče kava počasi, kapljasto.	Kava je preveč fino mleta, kar povzroča zamašitev sistema.	Nastavite mletje za specialno kavo 1-2 stopnji bolj grobo, če je mogoče. 1. Mletje se sme spreminjati le med samim mletjem. 2. Gumb za nastavitev ne obračajte več kot za eno stopnjo.
Pri pripravi kave teče le počasi.	Kava je preveč fino mleta in povzroča zamašitev. Zamašitev zaradi neizvedene odstranitve vodnega kamna.	Poskusite z bolj grobo mleto kavo. Odkamnite aparat.

Suhi ostanki kave za posodo za kavne usedline.	Uporabljene kavne zrnice dajejo več kavne mase kot običajno.	1. Zmanjšajte jakost kave ali izberite bolj fino mletje. 2. Ne prekoračite 2 merilni žlici.
 Simbol ne sveti, čeprav je rezervoar za vodo prazen.	V rezervoarju za vodo je veliko vodnega kamna.	Odkamnite rezervoar za vodo.
Glasi zvok med mletjem.	V mlinčku so prisotni tujki.	Obrnite se na servis v svoji državi.
	Težava s CPU ali NTC	Izklopite aparat s tipko za vklop/izklop. Obrnite se na servis.
	Če je bil aparat dalj časa izpostavljen mrazu, se funkcija gretja izklopi iz varnostnih razlogov.	Pustite, da se aparat ogreje na sobno temperaturo.

Če težave ne morete odpraviti, se obrnite na službo za pomoč strankam.

9 Prevoz in okolju prijazno odstranjevanje

Embalažo shranite za morebitni prevoz.

Za zaščito pred zmrzaljo je treba sistem izprazniti.

Postopek praznjenja:

- Odstranite cev za mleko.
- Postavite posodo pod izliv.
- Hkrati pritisnite gumba START/STOP in Hot Water za 5 sekund.
- Ne vstavlajte posode za vodo nazaj, dokler postopek ni zaključen.

10 Tehnični podatki

Napetost	220V/240V
Moč	1450W
Tlak črpalke	do 19 bar
Prostornina rezervoarja za vodo	1.2L
Prostornina posode za mleko	0.4L
Prostornina posode za kavna zrna	150g
Dolžina kabla	1.1m
Teža	9.12KG



Izdelka ne zavržite med mešane komunalne odpadke. Odlaganje mora potekati na pooblaščenem zbirnem mestu za električno in elektronsko opremo.

GARANCIJA

Dajalec garancije in pooblaščen serviser AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovenija, prevzema obveznost, da bo izdelek v garancijskem roku brezhibno deloval. V garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo izdelka, bomo odstranili vse pomanjkljivosti in okvare na izdelku, ki bi nastale pri normalni rabi izdelka, pod pogojem, da v izdelek niso posegale osebe, ki nimajo pooblastila izdajatelja garancijskega lista in da so bili uporabljeni originalni rezervni deli.

Pravice potrošnika

Če blago, za katero je izdana garancija, ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. Če napake niso odpravljene v skupno 30 dneh (rok rešitve reklamacije) od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis od potrošnika prejel zahtevo za odpravo napak, bo dajalec garancije in pooblaščen serviser potrošniku brezplačno zamenjal blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok 30 dni se lahko podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave, vendar za največ 15 dni. Pri določitvi podaljšane roka se upoštevajo narava in kompleksnost blaga, narava in resnost neskladnosti ter napor, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave. O številu dni za podaljšanje roka in razlogih za njegovo podaljšanje dajalec garancije in pooblaščen serviser obvesti potrošnika pred potekom prvotnega 30 dnevnega roka.

Če dajalec garancije in pooblaščen serviser v roku ne popravi ali ne zamenja blaga z novim, lahko potrošnik zahteva vračilo celotne kupnine od proizvajalca ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine. Če potrošnik zahteva sorazmerno znižanje kupnine, je znižanje kupnine sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.

Ne glede na zgoraj navedeno lahko potrošnik zahteva vračilo plačanega zneska od dajalca garancije in pooblaščenega serviserja, če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga.

Za zamenjano blago ali zamenjan bistveni del blaga z novim dajalec garancije in pooblaščen serviser izda nov garancijski list.

Če dajalec garancije ali pooblaščen serviser potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.

Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, nosi dajalec garancije in pooblaščen serviser.

Pravice potrošnika, ki jih lahko uveljavlja na podlagi garancijskega lista, prenehajo po preteku dveh let od dneva, ko jih je uveljavljal.

Obvezna garancija velja tudi, če za blago, za katero je izdaja garancije obvezna, garancijski list ni bil izdan ali potrošniku ni bil izročen.

Potrošnik ima zakonsko pravico, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Veljavnost

Garancija ne krije:

1. mehanskih poškodb in napak zaradi nepravilne uporabe in vzdrževanja;
2. okvar nastalih zaradi višje sile;
3. potrošnega materiala.⁹⁶

Garancija velja na območju države, v kateri je bil opravljen nakup in se uveljavlja na mestu, kjer je bil opravljen nakup ali pri pooblaščenem uvozniku za ta trg, ki je naveden v deklaraciji izdelka na embalaži. Račun za izdelek je obvezna priloga garancije ob njenem uveljavljanju.

Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu. Potrošnik ima zakonsko pravico, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke.

Garancijski rok znaša 24 mesecev. Za servisne storitve je zadolžen uvoznik za posamezno tržišče.

Postopek uveljavljanja garancije

Potrošnik garancijo uveljavlja na prodajnem mestu, kjer je blago kupil ali na drugem prodajnem mestu prodajalca na istem ozemlju države, kjer je opravil nakup. Potrošnik na prodajnem mestu podpiše obrazec za reklamacijo in ga izroči prodajalcu. Dajalec garancije ga bo po prejemu reklamacije kontaktiral v roku 5 delovnih dni.

Potrošnik se lahko o pravicah in postopku uveljavljanja garancije seznanja na način, da se obrne na službo podpore strankam po elektronski pošti info@vitapur.si ali po telefonski številki 03 292 79 90.

Zagotavljanje vzdrževanja, servisiranja, nadomestnih delov po poteku garancijskega roka

Čas zagotovljenega servisiranja, vzdrževanja in zagotavljanja nadomestnih delov je 3 leta od poteka garancijskega roka.

Ime izdelka: _____

Datum izročitve blaga: _____

1 VAŽNE BEZBEDOSNE MERE

Pridržavajte se uputstva za upotrebu

Pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu. Nepridržavanje može dovesti do ozbiljnih povreda ili materijalne štete.

Bezbednosne informacije su prikazane na sledeći način:

! Ovaj simbol označava bezbednosno upozorenje. Koristi se za upozoravanje na moguće opasnosti koje mogu izazvati telesne povrede. Pridržavajte se svih bezbednosnih poruka koje slede ovaj simbol kako biste izbegli moguće povrede ili smrt.

OPASNOST označava opasnu situaciju koja, ako se ne izbegne, može dovesti do smrti ili teških povreda.

UPOZORENJE označava opasnu situaciju koja će, ako se ne izbegne, dovesti do smrti ili teških povreda.

OPREZ, kada se koristi zajedno sa bezbednosnim simbolom, označava opasnu situaciju koja, ako se ne izbegne, može dovesti do lakših ili umerenih povreda.

NAPOMENA: koristi se za opisivanje postupaka koji nisu povezani sa telesnim povredama.

Poštujte osnovne bezbednosne mere

Molimo poštujte sledeće osnovne bezbednosne mere:

- Pažljivo pročitajte sva uputstva.
- Ne dodirujte vrele površine. Koristite ručke ili tastere.
- Da biste sprečili požar, strujni udar ili povrede, ne potapajte napojni kabl, utikače ili kućište uređaja u vodu ili bilo koju drugu tečnost.
- Uvek nadgledajte upotrebu uređaja kada su deca prisutna.
- Isključite uređaj iz napajanja kada nije u upotrebi i pre čišćenja. Ostavite ga da se ohladi pre rukovanja ili čišćenja delova.
- Ne koristite uređaj ako je kabl ili utikač oštećen ili ako uređaj ne radi ispravno ili je oštećen. Obratite se najbližem ovlašćenom servisnom centru.
- Ne koristite dodatke koje proizvođač ne preporučuje.
- Ne koristite uređaj na otvorenom.
- Ne dozvolite da kabl visi preko ivice stola ili radne površine i izbegavajte kontakt sa vrelim površinama.
- Ne postavljajte uređaj na ili u blizinu vreloug gasnog ili električnog šporeta ili u zagrejanu rernu.
- Za isključivanje postavite sve kontrole u položaj „OFF” i izvucite utikač iz zidne utičnice.
- Ne koristite uređaj za bilo koju drugu svrhu osim predviđene.
- Budite izuzetno oprezni prilikom ispuštanja vreloug pare, vreloug vode ili vreloug kafe.
- Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina ako su pod nadzorom ili su dobila uputstva za bezbednu upotrebu i razumeju uključene opasnosti.
- Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju obavljati deca, osim ako nisu starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Držite uređaj i njegov kabl van domašaja dece mlađe od 8 godina.
- Deca se ne smeju igrati sa uređajem.
- Uređaj mogu koristiti osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili sa nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su dobile uputstva za bezbednu upotrebu i razumeju opasnosti.
- Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu u domaćinstvima i sličnim okruženjima kao što su:
 - o kuhinje za osoblje u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima,
 - o seoska domaćinstva,
 - o hoteli, moteli i druga stambena okruženja,
 - o prenoćišta sa doručkom.
- Ako je napojni kabl oštećen, mora ga zameniti proizvođač, njegov servisni zastupnik ili druga stručno osposobljena osoba kako bi se izbegla opasnost.
- Otvor za punjenje ne sme se otvarati tokom upotrebe.

SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA.

Obavezno sačuvajte ova uputstva i prosledite ih svakom narednom korisniku.

Namenska upotreba

Uređaj je projektovan i namenjen isključivo za upotrebu u domaćinstvu. Namenjen je pripremi kafe i zagrevanju mleka i vode u skladu sa ovim uputstvima. Svaka drugačija upotreba smatra se nepravilnom. Proizvođač ne snosi odgovornost za posledice nepravilne upotrebe.

Osobe, uključujući decu, koje:

- nemaju fizičke, senzorne ili mentalne sposobnosti za bezbednu upotrebu uređaja ili
- nemaju iskustvo ili znanje o bezbednoj upotrebi,

moraju biti pod nadzorom odgovorne osobe ili poučene o pravilnoj upotrebi.

UPOZORENJE

- Ne uklanjajte servisne poklopce: radi smanjenja rizika od požara ili strujnog udara, servisni poklopci se ne smeju uklanjati. Uređaj se ne sme modifikovati osim ako to nije izričito navedeno u uputstvima. Ne postoje delovi koje korisnik može sam servisirati; sve popravke mora obavljati isključivo ovlašćeno osoblje.
- Obratite se korisničkoj podršci u slučaju oštećenja: ako primetite znakove oštećenja, kao što je miris paljevine, odmah isključite uređaj iz napajanja i obratite se korisničkoj podršci.

OPREZ

- Ovlašćeni servis: svaki servisni zahvat osim rutinskog čišćenja i korisničkog održavanja mora obavljati ovlašćeni servisni predstavnik.
- Izbegavajte potapanje u vodu i rastavljanje: ne potapajte osnovu uređaja u vodu niti pokušavajte da ga rastavite.
- Mašina za pranje sudova: uređaj i njegovi delovi ne smeju se prati u mašini za sudove.
- Provera napona: proverite da li napon naveden na natpisnoj pločici na donjoj strani uređaja odgovara naponu u vašem domaćinstvu.
- Koristite samo hladnu vodu: prilikom punjenja rezervoara za vodu koristite isključivo hladnu vodu. Topla ili vrela voda nije dozvoljena.
- Izbegavajte kontakt sa vrelim delovima: tokom rada držite ruke i kabl dalje od vrelih delova uređaja.

Postoji opasnost od opekotina ili oparenja na izlivima i na penjaču za kapučino / mlaznici.

Držite decu dalje od uređaja kako biste sprečili nezgode.

Ne dodirujte vrela delove direktno. Koristite predviđene ručke ili tastere.

Uverite se da je penjač za kapučino / mlaznica pravilno postavljena i čista. Nepravilna montaža ili zapušnja mogu dovesti do neočekivanog odvajanja delova.

NAPOMENA

- Čišćenje: nikada ne čistite uređaj abrazivnim sredstvima ili tvrdim predmetima.
- Ventilacija: uverite se da ventilacioni otvori uređaja nisu prekriveni.
- Posuda za kapanje: ne izvlačite posudu za kapanje tokom pripreme napitka, osim ako to izričito zahteva ekran ili kada je uređaj spreman za upotrebu.

2 ŠTA NE SMETE RADITI (u suprotnom gubite pravo na garanciju):

- Ne stavljajte instant kafu, čokoladne mešavine ili druge supstance osim zrna kafe u spremnik za zrna ili levak za mlevenu kafu.
- Ne stavljajte zrna kafe obložena šećerom u spremnik za zrna.
- Ne dodajte čokoladu, pirinač, orašaste plodove, začine ili druge supstance.
- Ne stavljajte zamrznuta zrna direktno u spremnik. Pre upotrebe ih ostavite da se odmrznu 3-4 sata.
- Ne koristite mineralnu ili gaziranu vodu. Koristite samo svežu, hladnu i čistu vodu.
- Ne obavljajte radnje sa uređajem koje nisu opisane u ovim uputstvima.
- Ne stavljajte mlevenu kafu u spremnik za zrna niti zrna u otvor za mlevenu kafu.

3 Priprema i prva upotreba

Postavljanje uređaja

Prilikom postavljanja uređaja obratite pažnju na sledeće:

- Izaberite mesto koje štiti uređaj od pregrevanja.
- Uverite se da ventilacioni otvori nisu prekriveni.
- Postavite uređaj na ravnu površinu otpornu na vodu.

Punjenje spremnika za zrna kafe

Spremnik za zrna kafe opremljen je poklopcem za očuvanje arome.

- Koristite isključivo pržena, neobrađena zrna kafe.
- Uklonite poklopac za očuvanje arome.
- Očistite spremnik pre punjenja.
- Napunite spremnik željenom količinom zrna kafe.
- Nakon punjenja čvrsto zatvorite poklopac.

Punjenje rezervoara za vodu

- Izvadite rezervoar za vodu i napunite ga do oznake MAX svežom vodom.

NAPOMENA

- Mleko, mineralna voda ili druge tečnosti mogu oštetiti rezervoar za vodu ili sam uređaj.
- Preduslov: spremnik za zrna mora biti napunjen.

Podsetnik za uklanjanje kamenca

Uređaj će se automatski oglasiti za uklanjanje kamenca nakon potrošnje 30 L vode.

Pravovremeno uklanjanje kamenca pomaže očuvanju ukusa kafe i produžava vek trajanja uređaja.

Prva upotreba

Korišćenje uređaja sa oštećenim napojnim kablom predstavlja opasnost od smrtonosnog strujnog udara.

- Ne koristite oštećen uređaj.
- Ne koristite uređaj sa oštećenim napojnim kablom.

Postavite odgovarajuću šolju ispod izliva za kafu.

Umetnite utikač u zidnu utičnicu.

Pritisnite taster za uključivanje/isključivanje da biste uključili ili isključili uređaj.

Svi tasteri za napitke se uključuje se na jednu sekundu.

Ikona treperi, što označava da se uređaj zagreva.



Ikona takođe treperi ako u rezervoaru za vodu nema dovoljno vode.



Izvadite rezervoar za vodu, napunite ga do oznake MAX svežom vodom i pravilno ga vratite. Nakon toga se ikona gasi. 

Postavite šolju ili posudu minimalnog kapaciteta oko 200 ml ispod dvostrukog izliva.

Nakon završetka zagrevanja uređaj započinje proces ispiranja.

Po završetku ispiranja svi tasteri za napitke i taster CLEAN  ostaju uključeni, dok je taster  START/STOP isključen, što znači da je uređaj spreman za rad.

Povezivanje mlečne cevi

Za postizanje najboljih rezultata pri penjenju mleka važno je održavati mleko u optimalnom temperaturnom opsegu od 4-8 °C.

Preporučujemo korišćenje posude sa mlekom koja se čuva u frižideru.

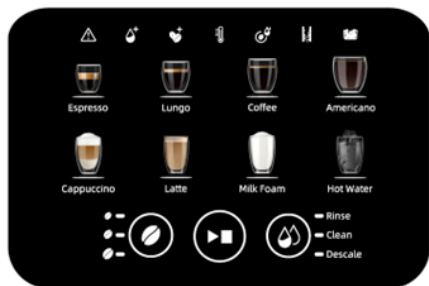
- Povežite jedan kraj mlečne cevi sa dvostrukim izlivom.
- Povežite drugi kraj mlečne cevi sa posudom za mleko.




4 Priprema

Budite izuzetno oprezni prilikom rukovanja vrućim tečnostima, parom ili ključalom vodom jer mogu izazvati opekotine. Opekotine su teške povrede koje zahtevaju hitnu medicinsku pomoć.

- Budite posebno oprezni pri radu sa vrućim tečnostima, parom ili ključalom vodom.
- Ostavite tečnost da se ohladi pre konzumiranja.
- U slučaju opekotina potražite medicinsku pomoć.
- Držite decu DALJE od vrućih tečnosti, pare ili ključale vode kako biste sprečili opekotine.

Osnovne informacije o pripremi napitaka



Promeniti jačinu kafe	Šta uraditi
Očistiti izljev ili sistem za kuvanje ili ukloniti kamenac	Pritisnite  za izbor
Prekinuti pripremu	Pritisnite  za izbor
Prekinuti pripremu	Pritisnite 

Ako se na uređaju ne izvrši nijedna radnja u roku od 10 minuta, uređaj će se automatski prebaciti u režim pripravnosti.

Da biste izašli iz režima pripravnosti, pritisnite taster START/STOP. Time se uređaj ponovo aktivira.

U režimu pripravnosti taster START/STOP pulsirajuće treperi, dok su svi ostali indikatori isključeni. Pritiskom tastera START/STOP uređaj se vraća u radni režim.

4.1 PRILAGOĐAVANJE POJEDINAČNIH NAPITAKA


Izabrano piće	Jačina kafe	Zapremina	Temperatura	Vruća voda
Espresso	1-3	45 ml	Visoka	–
Lungo	1-3	90 ml	Srednja	–
Kava	1-3	150 ml	Srednja	–
Americano	1-3	45 ml	Visoka	135 ml
Vruća voda	–	150 ml	Visoka	–

4.2 PRILAGOĐAVANJE POJEDINAČNIH NAPITAKA SA MLEKOM

Izabrano piće	Jačina kafe	Zapremina	Temperatura	Vruća voda
Kapučino	1-3	60 ml	Srednja	23,3 sekunde
Latte Macchiato	1-3	45 ml	Visoka	40 sekundi
Penjenje mleka	–	–	–	29,1 sekunde

Espresso / Lungo i Americano

Primer: Espresso

- Postavite šolju ispod dvostrukog izliva.
- Pritiskom tastera Espresso  prikazuju se podrazumevana podešavanja, ostali tasteri za napitke se isključuju, a taster START/STOP počinje da treperi.
- Pritiskom tastera START on ostaje uključen, što znači da je priprema u toku.
- Pripremu napitka možete u bilo kom trenutku prekinuti pritiskom tastera STOP. Nakon toga se svi tasteri za napitke i taster CLEAN uključe, dok se taster START/STOP isključuje.
- Unapred određena količina vode za kafu ističe u šolju.

Ako u roku od 3 minuta nakon prikaza podešavanja nema aktivnosti, svi tasteri za napitke i taster CLEAN ostaju uključeni, dok je taster START/STOP isključen, što znači povratak u stanje izbora funkcije.

Ovaj aparat za kafu može istovremeno pripremiti 2 espresa.

- Postavite 2 šolje ispod dvostrukog izliva.
- Dvaput pritisnite taster Espresso. Prikazuju se podrazumevana podešavanja, ostali tasteri se isključuju, a taster START/STOP počinje da treperi.
- Pritiskom tastera START započinje priprema.

Ako u roku od 3 minuta nema aktivnosti, svi tasteri za napitke i taster CLEAN ostaju uključeni, dok je taster START/STOP isključen, što znači povratak u režim pripravnosti.



Postoji opasnost od opekotina usled prskanja vruće vode. Izbegavajte direktan kontakt sa kožom.

Podešavanje jačine kafe

Za pristup podešavanjima pritisnite odgovarajući taster. Dostupna su 3 nivoa jačine kafe.

„Podešavanja proizvoda“: omogućavaju prilagođavanje pojedinačnih podešavanja, kao što je jačina kafe.

Primer: Postupak promene jačine kafe za jedan napitak:

- Izaberite željeni napitak. 
- Prikazuju se podrazumevana podešavanja. 
- Pritisnite odgovarajući taster da izaberete željenu jačinu.

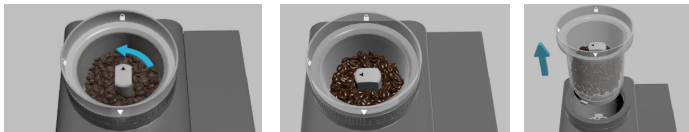
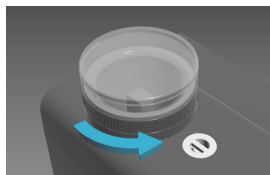
4.3 Podešavanje mlina

Dostupno je 6 podešavanja mlevenja kako bi se prilagodilo različitim ukusima.

Okrenite regulator na spoljašnjoj strani spremnika za zrna da biste podesili stepen mlevenja.

Koraci za podešavanje spremnika za zrna

- Postavite spremnik za zrna tako da trouglasti marker bude okrenut ka prednjoj strani.
- Umetnite spremnik u uređaj i proverite da li je pravilno postavljen.
- Okrenite unutrašnji regulator u smeru kazaljke na satu u uspravan položaj tako da se strelica poravna sa ikonom zaključavanja.
- Napunite spremnik zrnima kafe i zatvorite poklopac za očuvanje arome.
- Podesite veličinu mlevenja (6 nivoa) okretanjem regulatora na spoljašnjoj strani spremnika.



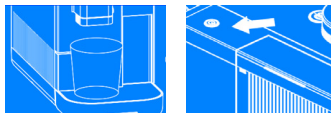
NAPOMENA:

- Nakon podešavanja mlina preporučuje se da pripremite najmanje 2-3 kafe pre ponovnog podešavanja.
- Regulator krupnoće mlevenja sme se okretati samo dok mlin radi u početnoj fazi pripreme kafe. U suprotnom postoji rizik od ozbiljnog oštećenja uređaja.

4.4 Svakodnevni rad

Uključivanje i isključivanje uređaja

- Postavite šolju ispod dvostrukog izliva.
- Pritisnite taster za uključivanje.
- „Uređaj se zagreva“



- „Uređaj se ispira“

Aparat za kafu je uključen ili isključen.

Ako isključite uređaj, sistem će pokrenuti postupak ispiranja samo ako ste prethodno pripremili specijalni napitak.

NAPOMENA:

Ako se uređaj ne koristi duže od 3-4 dana, preporučuje se da se prilikom ponovnog uključivanja izvrše 2-3 ciklusa ispiranja.

Postupak:

- Pritisnite taster CLEAN da izaberete funkciju ispiranja. Taster START/STOP počinje da treperi.
- Pritiskom tastera START započinje postupak ispiranja.
- Nakon ispiranja normalno je da se u spremniku taloga nalazi voda.

4.5 Dopunjavanje rezervoara za vodu

VAŽNO

Da biste stalno dobijali savršenu šolju kafe, ključno je svakodnevno održavanje i higijensko rukovanje mlekom, kafom i vodom.


- Menjajte vodu u rezervoaru svakodnevno.
- Nikada ne puniti rezervoar mlekom, mineralnom vodom ili drugim tečnostima.

Koristite isključivo svežu, hladnu vodu.

- Izvadite rezervoar za vodu i temeljno ga isperite hladnom vodom.
- Napunite rezervoar svežom, hladnom vodom i pažljivo ga vratite na mesto.

5 Radnje održavanja

Optimalan kvalitet kafe zavisi od mnogih faktora. Jedan od važnih preduslova je redovno održavanje aparata za kafu. Sprovedite sledeće korake:

Radnja održavanja	Dnevno	Po potrebi	Napomena
Ispraznite posudu za kapanje i spremnik za talog. Nakon toga isperite toplom vodom	Y		Za poništavanje brojača taloga, spremnik mora biti isprazan dok je uređaj uključen. To je jedini način za poništavanje.
Očistite sustav za mlijeko	Y		
Očistite cijev za mlijeko			
Isperite spremnik za vodu	Y		
Za čistoću uređaja obrišite površinu čistom, mekom, vlažnom krpom		Y	
Zamijenite cijev za mlijeko		svaka 3 mjeseca	
Očistite unutrašnjost spremnika četkom		Y	
Očistite posudu za kapanje i spremnik za talog	Y		Informacije o održavanju prikazuju se na IMD zaslonu kada treperi ikona  - to vas podsjeća na čišćenje.

Da biste resetovali brojač taloga kafe, potrebno je da uvek ispraznite posudu za talog dok je uređaj uključen. Ovo je jedini način za resetovanje brojača.





Da bi uređaj ostao čist i uredan, prebrišite njegovu površinu čistom, mekom i blago vlažnom krpom.

Informacije o održavanju pojavljuju se na IMD ekranu. Kada lampica treperi, to vas podsjeća da je potrebno čišćenje.

6 Održavanje

Sredstva za održavanje mogu biti štetna ako se progutaju i mogu izazvati iritaciju očiju i kože.

- Držite decu dalje.
- Izbegavajte kontakt i udisanje.
- Sredstva za održavanje čuvajte odvojeno od hrane, pića i hrane za životinje.
- Posudu dobro zatvorite i čuvajte na hladnom i suvom mestu.


Simbol na upravljačkoj ploči za održavanje	Značenje
	Potrebno je očistiti sustav za kuhanje (odaberite način »Čišćenje«) 
	Potrebno je ukloniti kamenac iz uređaja (odaberite način »Odkamnivanje«) 





Osnovne informacije o održavanju

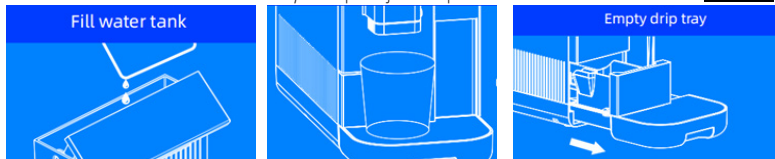
Ako je potrebno pokrenuti program održavanja, odgovarajući simbol biće prikazan na glavnom ekranu.

6.1 Čišćenje sistema za pripremu kafe

Aparat za kafu će vas podsetiti na čišćenje nakon 200 priprema, uključujući cikluse pripreme i čišćenja, kada se upali odgovarajuća lampica.

Postupak: 

1. Napunite  rezervoar za vodu.
2. Postavite šolju ispod dvostrukog izliva.
3. Dodirnite odgovarajući taster.
4. Izaberite funkciju čišćenja. 
5. Pritisnite taster START/STOP  kada počne da treperi.
6. Ispraznite posudu za kapanje i posudu za talog kada taster treperi, zatim ih vratite u uređaj. 
7. Nakon nekoliko ciklusa taster START/STOP počinje da treperi.



8. Otvorite poklopac ispred spremnika za zrna.
9. Dodajte tabletu za čišćenje i pritisnite taster START/STOP.
10. Napunite rezervoar za vodu i ponovite postupak kako biste potpuno uklonili ostatke sredstva za čišćenje.



11. Po završetku se sistem vraća u stanje izbora funkcije, pri čemu su svi tasteri za napitke i taster CLEAN uključeni. Ako se uređaj prisilno isključi pre završetka postupka čišćenja, postupak će se ponovo pokrenuti pri sledećem uključivanju.

Ne koristite nepreporučena sredstva za čišćenje, kao što su tečna sredstva.

Koristite isključivo proverene tablete za čišćenje namenjene aparatima za kafu.

Trajanje programa čišćenja je približno 20 minuta.

6.2 Uklanjanje kamenca

Aparat za kafu vremenom nakuplja kamenac i automatski će vas obavestiti kada je potrebno uklanjanje kamenca. 


Preporučuje se korišćenje komercijalnih sredstava za uklanjanje kamenca ili proizvoda na bazi limunske kiseline.

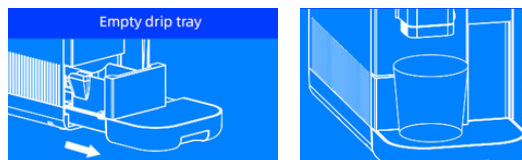
Ne koristite sirće.

Postupak traje približno 45 minuta i ne može se prekinuti ili otkazati.

Pre početka uklonite sva zrna i mlevenu kafu iz uređaja.

Postupak:

1. Napunite rezervoar za vodu.
2. Postavite posudu ispod dvostrukog izliva. 
3. Izaberite odgovarajući program održavanja.
4. Pritisnite START/STOP za početak.
5. Ispraznite posudu za kapanje i posudu za talog.



6. Pomešajte sredstvo za uklanjanje kamenca sa svežom, hladnom vodom i vratite rezervoar.

Pour descaling agent in the water tank



7. Pritisnite START/STOP za nastavak.

8. Nakon nekoliko ciklusa taster START/STOP počinje da treperi.

9. Zamenite vodu čistom, hladnom vodom.

Replace the clean water



10. Ponovo pritisnite START/STOP.

11. Po završetku se uređaj vraća u stanje izbora funkcije.

Ako se postupak uklanjanja kamenca prekine, to može dovesti do oštećenja uređaja.

6.3 Čišćenje mlečnog sistema



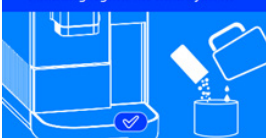
Da bi se održale optimalne performanse mlečnog sistema, potrebno ga je čistiti svakodnevno, naročito nakon pripreme mlečnih napitaka.

U posudu možete sipati čistu vodu i pritisnuti funkciju penjenja mleka kako biste automatski očistili mlečni sistem.

Iako se mlečni sistem može očistiti pomoću funkcije penjenja, redovno ručno rastavljanje i temeljno čišćenje i dalje su neophodni.

Koristite isključivo proverena sredstva za čišćenje mlečnih sistema.

Cleaning agent for milk system



6.4 Rastavljanje i ispiranje mlečnog sistema

Ako je pena nedovoljna ili mleko prska iz dvostrukog izliva, mlečni sistem može biti zapušen.

- Uklonite mlečnu cev.
- Rastavite delove prema prikazu.
- Isperite delove pod tekućom vodom.
- U slučaju tvrdokornih ostataka mleka, potopite delove u rastvor za čišćenje.
- Ponovo pravilno sastavite sve delove.

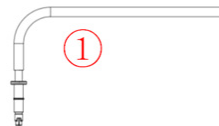
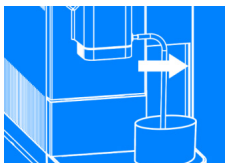
Proverite da li su svi delovi pravilno postavljeni.

Replace the clean water



6.5 Čišćenje spremnika za zrna kafe

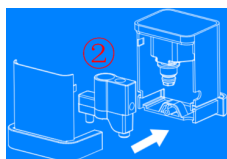
- Isključite uređaj.
- Uklonite poklopac za očuvanje arome.
- Očistite spremnik mekom, suvom krpom.
- Ponovo napunite spremnik zrnima kafe.
- Zatvorite poklopac za očuvanje arome.









6.6 Filter za vodu (ako je ugrađen)



Preporučuje se zamena filtera za vodu svaka 3 meseca.

Prilikom prve upotrebe više puta pritisnite funkciju tople vode kako bi se filter u potpunosti napunio vodom.



7 Poruke na ekran

Poruka	Rezultat	Radnja
	Rezervoar za vodu je prazan. Ne možete pripremiti napitke.	Napunite rezervoar za vodu dovoljnom količinom vode (ne prelazite MAX oznaku).
 	Rezervoar za vodu nije pravilno postavljen ili nije postavljen uopšte. Zbog toga nije moguće pripremiti napitke.	Proverite da li je rezervoar pravilno umetnut i sigurno postavljen na dno.
	Posuda za talog i posuda za kapanje su pune. Priprema napitaka nije moguća.	Ispraznite posudu za talog i posudu za kapanje.
	Posuda za zrna je prazna. Ne možete pripremiti kafu, ali možete pripremiti toplu vodu.	Napunite posudu za zrna.
	Aparat se predgreva.	Po završetku predgrevanja, svetlosni simbol će se ugasiti.

Poruka	Rezultat	Radnja
	Vaša aparat za kafu će vas obavestiti da je potrebno čišćenje.	Izvršite uklanjanje kamenca.
	Vaša aparat za kafu će vas obavestiti da je potrebno čišćenje.	Izvršite čišćenje.

8 Otklanjanje kvarova

Problem	Uzrok/Rezultat	Radnja
Prilikom pravljenja pene iz izljeva stvara se nedovoljno pene.	Izljev za mleko je prljav.	1. Proverite da li je poklopac izljeva pravilno postavljen. 2. Rastavite i temeljno očistite mlečni sistem. (Pogledajte gore „Rastavljanje i ispiranje mlečnog sistema“)
Kod finog mlevenja kafa izlazi kap po kap.	Kafa je previše fino samlevena, što izaziva blokadu u sistemu.	Podesite mlevenje za specijalnu kafu 1-2 nivoa grublje, ako je moguće. 1. Mlevenje se sme menjati samo tokom procesa mlevenja. 2. Ne okrećite dugme više od jednog podeoka.
Tokom pripreme kafe, ona izlazi veoma sporo.	Kafa je previše fino samlevena i izaziva blokadu. Blokada zbog neizvršene dekalifikacije.	Koristite grublje samlevenu kafu. Dekalcifikujte aparat.
Suvi ostaci kafe iza posude za talog.	Korišćene zrnaste kafe daju više taloga nego inače.	1. Smanjite jačinu kafe ili izaberite finije mlevenje. 2. Ne prelazite 2 merice.
 Simbol ne svetli iako je rezervoar za vodu prazan.	Rezervoar je jako zakamčen.	Dekalcifikujte rezervoar za vodu.
Glaska buka tokom mlevenja.	U mlinu se nalaze strani predmeti.	Kontaktirajte koris
	Težava s CPU ali NTC	Izklopote aparat s tipko za vklop/izklop. Obrnite se na servis.
	Če je bil aparat dalj časa izpostavljen mrazu, se funkcija gretja izklopi iz varnostnih razlogov.	Pustite, da se aparat ogreje na sobno temperaturo.

Ako ne možete da rešite problem, obratite se korisničkoj podršci.

9 Transport i ekološko zbrinjavanje

Sačuvajte ambalažu za transport.

Da bi se uređaj zaštitio od smrzavanja, sistem mora biti ispražnjen.

Postupak pražnjenja:

- Uklonite mlečnu cev sa dvostrukog izliva.
- Postavite posudu ispod izliva.
- Istovremeno pritisnite tastere START/STOP i Hot Water u trajanju od 5 sekundi.
- Ne vraćajte rezervoar za vodu dok se postupak ne završi.

10 Tehnički podaci

Napon	220V/240V
Snaga	1450W
Pritisak pumpe	max 19 bar
Zapremina rezervoara za vodu	1.2L
Zapremina posude za mleko	0.4L
Kapacitet posude za zrna	150g
Dužina kabla	1.1m
Masa	9,12 kg



Ovaj proizvod je usklađen sa tehničkim propisima Republike Srbije i označen znakom usaglašenosti u skladu sa Uredbom o znaku usaglašenosti („Službeni glasnik RS“, br. 4/2022).

SAOBRAZNOST (RS)

Davalac garancije i ovlašćeni serviser Vitapur d.o.o., Bulevar Arsebijia Čarnojevića 99v, 11070 Novi Beograd, Srbija, obavezuje se da će proizvod raditi besprekorno tokom garantnog perioda. Tokom garantnog roka, koji započinje isporukom proizvoda, uklonićemo sve nedostatke i kvarove na proizvodu koji bi se pojavili tokom upotrebe proizvoda, pod uslovom da se proizvod koristi u skladu sa njegovom namjenom i da proizvod nisu servisirale osobe koje nisu ovlašćene od strane izdavaoca garancije, te da su prilikom korišćenja uređaja upotrebljavani originalni rezervni dijelovi.

Ako proizvod ne bude popravljn u roku od 45 dana od prijema zahtjeva za otklanjanje oštećenja, zamenićemo ga novim, identičnim i ispravnim proizvodom besplatno. Garantni rok će biti produžen za onoliko dana koliko je trajala popravka proizvoda.

Garancija ne pokriva:

1. mehanička oštećenja i oštećenja usled nepravilne upotrebe i održavanja;
2. oštećenja nastala usled više sile;
3. potrošni materijal.

Garancija važi na teritoriji zemlje u kojoj je obavljena kupovina, a primjenjuje se na mestu obavljene kupovine ili kod ovlašćenog uvoznika za ovo tržište, što je navedeno u deklaraciji proizvoda na pakovanju. Račun za proizvod je obavezan prilog kad se koristi garancija.

Garancija ne isključuje prava potrošača koja proističu iz zakonske odgovornosti prodavca za oštećenja na robi. Garantni rok je 24 mjeseca. Uvoznik za svako tržište je zadužen za uslugu servisiranja.

Potrošač preuzima garanciju na prodajnom mestu gde je kupio robu ili na drugom prodajnom mestu prodavca na istoj teritoriji zemlje u kojoj je izvršio kupovinu. Potrošač potpisuje obrazac reklamacije na prodajnom mestu i predaje ga prodavcu. Po prijemu reklamacije garant će ga kontaktirati u roku od 5 radnih dana.

O pravima i postupku preuzimanja garancije potrošač se može informisati kontaktiranjem korisničke podrške na e-mail info@vitapur.rs ili na broj telefona 011/31-22-842.

Vreme garantovanog servisiranja i obezbeđenja rezervnih delova je 3 godine od isteka garantnog roka.

Ime proizvoda: _____

Datum isporuke/preuzimanja proizvoda: _____

GARANCIJA (MNE)

Davalac garancije i ovlašćeni serviser Vitapur d.o.o., Sv Petra Cetinjskog 130, 81000 Podgorica, Crna Gora, obavezuje se da će proizvod raditi besprekorno tokom garantnog perioda. Tokom garantnog roka, koji započinje isporukom proizvoda, uklonićemo sve nedostatke i kvarove na proizvodu koji bi se pojavili tokom upotrebe proizvoda, pod uslovom da se proizvod koristi u skladu sa njegovom namjenom i da proizvod nisu servisirale osobe koje nisu ovlašćene od strane izdavaoca garancije, te da su prilikom korišćenja uređaja upotrebljavani originalni rezervni dijelovi.

Prava potrošača

Ako roba za koju je izdata garancija ne odgovara specifikacijama ili nema svojstva navedena u garantnom listu ili reklamnoj poruci, potrošač može najprije zahtijevati otklanjanje nedostataka. Ukoliko se nedostaci ne otklone u roku od ukupno 30 dana (rok za rješavanje reklamacije) od dana kada je proizvođač ili ovlašćeni servis primio zahtjev kupca za otklanjanje nedostataka, davalac garancije i ovlašćeni servis će e besplatno zamijeniti robu istom, novom i bespr ijekornom. Period od 30 dana može se produžiti za najkraće potrebno vrijeme potrebno za završetak popravke ili zamjene, ali ne duže od 15 dana. Pri određivanju produženog roka uzimaju se u obzir priroda i složenost robe, priroda i ozbiljnost neispravnosti, kao i trud potreban za završetak popravke ili z amjene. Davalac garancije i ovlašćeni servis će e obavijestiti potrošača o broju dana za produženje i o razlozima produženja prije isteka originalnog roka od 30 dana.

Ako davalac garancije i ovlašćeni servis ne uspiju popraviti ili zamijeniti robu novom u zadatom roku, potrošač može zatražiti povraćaj cjelokupnog iznosa od proizvođača ili može zatražiti proporcionalno smanjenje kupoprodajne cijene. Ako potrošač zahtijeva proporcionalno smanjenje cijene, smanjenje će e biti srazmjerno smanjenju vrijednosti robe koju je potrošač primio, u odnosu na vrijednost koju bi roba imala da je ispravna.

Bez obzira na navedeno, potrošač može zatražiti povraćaj plaćenog iznosa od davaoca garancije i ovlašćenog servisa ako se neispravnost pojavi u roku kraćem od 30 dana od isporuke robe.

Za zamijenjenu robu ili zamijenjeni bitni dio robe novim, davalac garancije i ovlašćeni servis izdaće novi garantni list.

Troškove materijala, rezervnih dijelova, rada i transporta koji proizilaze iz popravke kvarova ili zamjene robe novom snose davalac garancije i ovlašćeni servis.

Prava potrošača koja se mogu ostvariti na osnovu garantnog lista prestaju nakon dvije godine od dana njihovog korišćenja. Obavezna garancija takođe važi i ako za robu za koju je potrebna garancija nije izdat garantni list ili ako nije isporučena potrošaču.

Potrošač ima zakonsko pravo besplatno podnijeti garancijske zahtjeve protiv prodavca u slučaju neispravnosti robe.

Važenje

Garancija ne pokriva:

1. mehanička oštećenja i kvarove usljed nestručne upotrebe i održavanja;
2. nedostatke uzrokovane višom silom;
3. potrošni materijal.

Garancija važi u zemlji u kojoj je obavljena kupovina i može se ostvariti na mjestu kupovine ili kod ovlašćenog uvoznika za to tržište, kako je navedeno na deklaraciji proizvoda na pakovanju. Račun za proizvod je obavezan prilog prilikom ostvarivanja prava na garanciju.

Garancija ne isključuje prava potrošača koja proizilaze iz odgovornosti prodavca za nesaobraznost robe.

Garantni rok je 24 mjeseca. Uslugu pruža uvoznik za svako specifično tržište.

Garantni postupak

Potrošač ostvaruje pravo na garanciju na prodajnom mjestu gdje je roba kupljena ili na drugom prodajnom mjestu prodavca u istoj državi u kojoj je obavljena kupovina. Potrošač na prodajnom mjestu potpisuje obrazac za prigovor i predaje ga prodavcu. Davalac garancije kontaktiraće potrošača u roku od 8 dana od prijema prigovora.

Potrošač se može informisati o svojim pravima i postupku ostvarivanja garancije kontaktiranjem korisničke podrške putem e-maila na info@vitapur.me ili pozivom na broj 067/00-26-10.

Održavanje nakon garancije, servis i rezervni dijelovi

Period za obezbjeđivanje servisa, održavanja i rezervnih dijelova je 3 godine od isteka garantnog roka.

Naziv proizvoda: _____

Datum isporuke: _____

1 VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

Poštujte upute za uporabu

Pažljivo pročitajte ove upute za uporabu. Nepridržavanje može dovesti do ozbiljnih ozljeda ili materijalne štete.

Sigurnosne informacije prikazane su na sljedeći način:

! Ovaj simbol označava sigurnosno upozorenje. Koristi se za upozoravanje na moguće opasnosti koje mogu uzrokovati tjelesne ozljede. Poštujte sve sigurnosne poruke koje slijede ovaj simbol kako biste izbjegli moguće ozljede ili smrt.

OPASNOST označava opasnu situaciju koja, ako se ne izbjegne, može rezultirati smrću ili teškim ozljedama.

UPOZORENJE označava opasnu situaciju koja će, ako se ne izbjegne, rezultirati smrću ili teškim ozljedama.

OPREZ, kada se koristi zajedno sa sigurnosnim simbolom, označava opasnu situaciju koja, ako se ne izbjegne, može rezultirati lakšim ili umjerenim ozljedama.

NAPOMENA, koristi se za opisivanje postupaka koji nisu povezani s tjelesnim ozljedama.

Poštujte osnovne sigurnosne mjere

Molimo poštujte sljedeće osnovne sigurnosne mjere:

- Pažljivo pročitajte sve upute.
- Ne dodirujte vruće površine. Koristite ručke ili tipke.
- Kako biste spriječili požar, strujni udar ili ozljede, ne uranjajte kabel za napajanje, utikače ili kucište uređaja u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
- Uvijek nadzirite uporabu uređaja kada su prisutna djeca.
- Isključite uređaj iz napajanja kada nije u uporabi i prije čišćenja. Prije rukovanja ili čišćenja dijelova pustite da se ohladi.
- Ne koristite uređaj ako je kabel ili utikač oštećen ili ako uređaj ne radi ispravno ili je oštećen. Obratite se najbližem ovlaštenom servisu.
- Ne koristite dodatke koje proizvođač ne preporučuje.
- Ne koristite uređaj na otvorenom.
- Ne dopustite da kabel visi preko ruba stola ili radne površine te izbjegavajte kontakt s vrućim površinama.
- Ne postavljajte uređaj na ili u blizinu vrućeg plinskog ili električnog štednjaka ili u zagrijanu pećnicu.
- Za isključivanje postavite sve kontrole u položaj „OFF” i izvucite utikač iz utičnice.
- Ne koristite uređaj u druge svrhe osim predviđene.
- Budite iznimno oprezni pri ispuštanju vruće pare, vruće vode ili vruće kave.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina ako su pod nadzorom ili su dobila upute o sigurnoj uporabi i razumiju opasnosti.
- Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca, osim ako nisu starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Držite uređaj i njegov kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Uređaj mogu koristiti osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su dobile upute o sigurnoj uporabi i razumiju opasnosti.
- Ovaj uređaj namijenjen je za uporabu u kućanstvima i sličnim okruženjima kao što su:
 - o kuhinje za osoblje u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima,
 - o seoska gospodarstva,
 - o hoteli, moteli i druga stambena okruženja,
 - o prenočišta s doručkom.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov ovlašten servis ili druga stručno osposobljena osoba kako bi se izbjegla opasnost.
- Otvor za punjenje ne smije se otvarati tijekom uporabe.

SAČUVAJTE OVE UPUTE.

Osigurajte da se ove upute sačuvaju i prosljede svakom sljedećem korisniku.

Namjena uporabe

Uređaj je projektiran i namijenjen isključivo za kućnu uporabu. Namijenjen je pripremi kave te zagrijavanju mlijeka i vode u skladu s priloženim uputama. Svaka druga uporaba smatra se nepravilnom. Proizvođač ne preuzima odgovornost za posljedice nepravilne uporabe.

Osobe, uključujući djecu, koje:

- nemaju fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti za sigurnu uporabu uređaja ili
- nemaju iskustva ili znanja o sigurnoj uporabi,

moraju biti pod nadzorom odgovorne osobe ili dobiti upute o pravilnoj uporabi.

UPOZORENJE

- Ne uklanjajte servisne poklopce: kako biste smanjili rizik od požara ili strujnog udara, servisni poklopci ne smiju se uklanjati. Uređaj se ne smije mijenjati, osim ako je to izričito navedeno u uputama. U uređaju nema dijelova koje korisnik može sam popravljati; sve popravke mora obavljati isključivo ovlašteno osoblje.
- Obratite se korisničkoj službi u slučaju oštećenja: ako primijetite znakove oštećenja, poput mirisa paljevine, odmah isključite uređaj iz napajanja i obratite se korisničkoj službi.

OPREZ

- Ovlašteni servis: sve servisne radove, osim rutinskog čišćenja i korisničkog održavanja, mora obavljati ovlašteni servisni predstavnik.
- Izbjegavajte uranjanje u vodu i rastavljanje: ne uranjajte bazu uređaja u vodu i ne pokušavajte ga rastavljati.
- Perilica posuda: uređaj i njegovi dijelovi ne smiju se prati u perilici posuda.
- Provjera napona: provjerite odgovara li napon naveden na nazivnoj pločici na donjoj strani uređaja naponu u vašem kućanstvu.
- Koristite samo hladnu vodu: za punjenje spremnika vode koristite isključivo hladnu vodu. Topla ili vruća voda nije dopuštena.
- Izbjegavajte kontakt s vrućim dijelovima: tijekom rada držite ruke i kabel podalje od vrućih dijelova uređaja.

Postoji opasnost od opekline ili oparina na izljevima i na pjenjaču za cappuccino / mlaznici.

Držite djecu podalje od uređaja kako biste spriječili nezgode.

Ne dodirujte vruće dijelove izravno. Koristite predviđene ručke ili tipke.

Provjerite je li pjenjača za cappuccino / mlaznica pravilno postavljena i čista. Nepravilna montaža ili začepljenja mogu uzrokovati neočekivano odvajanje dijelova.

NAPOMENA

- Čišćenje: uređaj nikada ne čistite abrazivnim sredstvima ili tvrdim predmetima.
- Ventilacija: osigurajte da ventilacijski otvori uređaja nisu prekriveni.
- Posuda za kapanje: nemojte izvlačiti posudu za kapanje tijekom pripreme napitka, osim ako to izričito ne zatraži zaslon ili kada je uređaj spreman za uporabu.

2 ŠTO NE SMIJETE RADITI (u protivnom gubite jamstvo):

- Ne stavljajte instant kavu, čokoladne mješavine ili druge tvari osim zrna kave u spremnik za zrna ili lijevak za mljevenu kavu.
- Ne stavljajte zrna kave obložena šećerom u spremnik za zrna.
- Ne dodajte čokoladu, rižu, orašaste plodove, začine ili druge strane tvari.
- Ne stavljajte smrznuta zrna izravno u spremnik. Prije uporabe ostavite ih da se odmrznu 3-4 sata.
- Ne koristite mineralnu ili gaziranu vodu. Koristite samo svježu, hladnu i čistu vodu.
- Ne izvodite radnje s uređajem koje nisu opisane u ovim uputama.
- Ne stavljajte mljevenu kavu u spremnik za zrna niti zrna u otvor za mljevenu kavu.

3 Priprema i prva uporaba

Postavljanje uređaja

Prilikom postavljanja uređaja obratite pozornost na sljedeće:

- Odaberite mjesto koje štiti uređaj od pregrijavanja.
- Provjerite da ventilacijski otvori nisu prekriveni.
- Postavite uređaj na ravnu površinu otpornu na vodu.

Punjenje spremnika za zrna kave

Spremnik za zrna kave opremljen je poklopcem za očuvanje arome.

- Koristite isključivo pržena, neobrađena zrna kave.
- Uklonite poklopac za očuvanje arome.
- Očistite spremnik prije punjenja.
- Napunite spremnik željenom količinom zrna kave.
- Nakon punjenja sigurno zatvorite poklopac.

Punjenje spremnika za vodu

- Izvadite spremnik za vodu i napunite ga do oznake MAX svježom vodom.

NAPOMENA

- Mlijeko, mineralna voda ili druge tekućine mogu oštetiti spremnik za vodu ili uređaj.
- Preduvjet: spremnik za zrna kave mora biti napunjen.

Podsjetnik za uklanjanje kamenca

Uređaj će se automatski oglasiti za uklanjanje kamenca nakon potrošnje 30 L vode.

Pravodobno uklanjanje kamenca pomaže očuvati okus kave i produljuje vijek trajanja uređaja.

Prva uporaba

Korištenje uređaja s oštećenim kabelom za napajanje predstavlja opasnost od smrtonosnog strujnog udara.

- Ne koristite oštećen uređaj.
- Ne koristite uređaj s oštećenim kabelom.

Postavite odgovarajuću šalicu ispod izlaza za kavu.

Umetnite utikač u električnu utičnicu.


Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste uključili ili isključili uređaj.

Sve tipke za napitke zasvijetle na jednu sekundu.



Ikona treperi, što označava da se uređaj zagrijava.

Ikona također treperi ako u spremniku za vodu nema dovoljno vode.



Izvadite spremnik za vodu, napunite ga do oznake MAX svježom vodom i pravilno ga vratite. Ikona će se nakon toga  ugasiti. Postavite šalicu ili posudu minimalnog kapaciteta oko 200 ml ispod dvostrukog izlaza.

Nakon završetka zagrijavanja uređaj će započeti ispiranje.

Po završetku ispiranja sve tipke za napitke i tipka CLEAN  ostaju uključene, dok je tipka  START/STOP isključena, što znači da je uređaj spreman za uporabu.

Spajanje mliječne cijevi

Za postizanje najboljih rezultata pri pjenjenju mlijeka važno je održavati mlijeko u optimalnom temperaturnom rasponu od 4-8 °C.

Preporučujemo korištenje posude s mlijekom koja se čuva u hladnjaku.

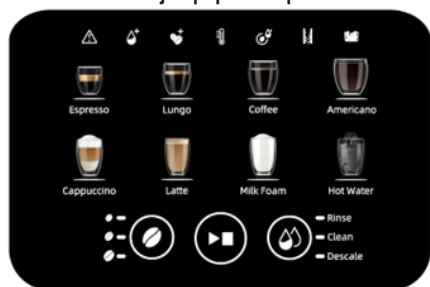
- Spojite jedan kraj mliječne cijevi na dvostruki izljev.
- Spojite drugi kraj mliječne cijevi na posudu s mlijekom.




4 Priprema

Budite iznimno oprezni pri rukovanju vrućim tekućinama, parom ili kipućom vodom jer mogu uzrokovati oparine. Oparine su teške ozljede koje zahtijevaju hitnu medicinsku pomoć.

- Budite posebno oprezni pri rukovanju vrućim tekućinama, parom ili kipućom vodom.
- Prije konzumacije pustite da se tekućina ohladi.
- U slučaju opekline potražite liječničku pomoć.
- Držite djecu PODALJE od vrućih tekućina, pare ili kipuće vode kako biste spriječili oparine.

Osnovne informacije o pripremi napitaka



Cilj	Što učiniti
Promijeniti jačinu kave	Pritisnite  za odabir
Očistiti izljev ili sustav za kuhanje ili ukloniti kamenac	Pritisnite  za odabir
Prekinuti pripremu	Pritisnite 

Ako se na uređaju ne izvrši nijedna radnja tijekom 10 minuta, uređaj će se automatski prebaciti u stanje pripravnosti.

Za izlazak iz stanja pripravnosti pritisnite tipku START/STOP. Time se uređaj ponovno aktivira.

U stanju pripravnosti tipka START/STOP pulsirajuće treperi, dok su svi ostali indikatori isključeni. Pritiskom tipke START/STOP uređaj se vraća u radni način.

4.1 PRILAGODBA POJEDINAČNIH NAPITAKA


Odabrano piće	Jačina kave	Volumen	Temperatura	Vruća voda
Espresso	1-3	45 ml	Visoka	–
Lungo	1-3	90 ml	Srednja	–
Kava	1-3	150 ml	Srednja	–
Americano	1-3	45 ml	Visoka	135 ml
Vruća voda	–	150 ml	Visoka	–

4.2 PRILAGODBA POJEDINAČNIH NAPITAKA S MLIJEKOM

Odabrano piće	Jačina kave	Volumen	Temperatura	Mliječna pjena
Kapućino	1-3	60 ml	Srednja	23,3 sekunde
Latte Macchiato	1-3	45 ml	Visoka	40 sekundi
Pjenjenje mlijeka	–	–	–	29,1 sekunde

Espresso / Lungo i Americano

Primjer: Espresso

- Postavite šalicu ispod dvostrukog izlaza.
 - Pritiskom tipke Espresso  prikazuju se zadane postavke, ostale tipke za napitke se isključuju, a tipka START/STOP počinje treperiti.
 - Pritiskom tipke START ona ostaje uključena, što znači da je priprema u tijeku.
 - Pripremu napitka možete u bilo kojem trenutku prekinuti pritiskom tipke STOP. Nakon toga se sve tipke za napitke i tipka CLEAN uključe, dok se tipka START/STOP isključuje.
 - Unaprijed određena količina vode za kavu istječe u šalicu.
- Ako nema aktivnosti unutar 3 minute nakon prikaza postavki, sve tipke za napitke i tipka CLEAN ostaju uključene, dok je tipka START/STOP isključena, što znači povratak u stanje odabira funkcije.

Ovaj aparat za kavu može istovremeno pripremiti 2 espresso.

- Postavite 2 šalice ispod dvostrukog izlaza.
- Dvaput pritisnite tipku Espresso. Prikazuju se zadane postavke, ostale tipke se isključuju, a tipka START/STOP počinje treperiti.
- Pritiskom tipke START započinje priprema.

Ako nema aktivnosti unutar 3 minute, sve tipke za napitke i tipka CLEAN ostaju uključene, dok je tipka START/STOP isključena, što znači povratak u stanje pripravnosti.

Postoji opasnost od opekлина zbog prskanja vruće vode.

Izbjegavajte izravan kontakt s kožom.

Podešavanje jačine kave

Za pristup postavkama pritisnite odgovarajuću tipku. Dostupne su 3 razine jačine kave.

„Postavke proizvoda“: omogućuju prilagodbu pojedinačnih postavki, poput jačine kave.

Primjer: Postupak promjene jačine kave za jedan napitak:

- Odaberite željeni napitak.
- Prikazuju se zadane postavke.
- Pritisnite odgovarajuću tipku za odabir željene jačine.



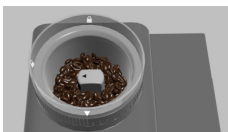
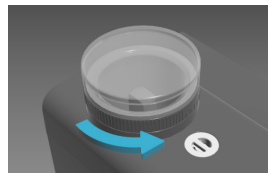
4.3 Podešavanje mlinca

Dostupno je 6 postavki mljevenja kako bi se prilagodilo različitim ukusima.

Okrenite regulator na vanjskoj strani spremnika za zrna kako biste prilagodili stupanj mljevenja.

Koraci za postavljanje spremnika za zrna

- Postavite spremnik za zrna tako da je trokutasti pokazivač okrenut prema naprijed.
- Umetnite spremnik u uređaj i provjerite da je pravilno postavljen.
- Okrenite unutarnji gumb u smjeru kazaljke na satu u okomiti položaj tako da se strelica poravna s ikonom zaključavanja.
- Napunite spremnik zrnima kave i zatvorite poklopac za očuvanje arome.
- Podesite veličinu mljevenja (6 razina) okretanjem gumba na vanjskoj strani spremnika.



NAPOMENA:

- Nakon promjene postavke mljevenja preporučuje se pripremiti najmanje 2-3 kave prije ponovne prilagodbe.
- Regulator krupnoće mljevenja smije se okretati samo dok mlin radi u početnoj fazi pripreme kave. U suprotnom postoji opasnost od ozbiljnog oštećenja uređaja.

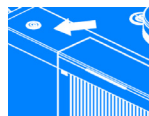
4.4 Svakodnevni rad

Uključivanje i isključivanje uređaja

- Postavite šalicu ispod dvostrukog izlaza.
- Pritisnite tipku za uključivanje.
- „Uređaj se zagrijava“
- „Uređaj se ispire“

Aparat za kavu je uključen ili isključen.

Ako isključite uređaj, sustav će pokrenuti postupak ispiranja samo ako ste prethodno pripremili poseban napitak.



NAPOMENA:

Ako se uređaj ne koristi dulje od 3-4 dana, preporučujemo da se pri ponovnom uključivanju izvedu 2-3 ciklusa ispiranja.

Postupak:

- Pritisnite tipku CLEAN za odabir funkcije ispiranja. Tipka START/STOP počinje treperiti.
- Pritiskom tipke START započinje postupak ispiranja.
- Nakon ispiranja normalno je da se u spremniku taloga nalazi voda.

4.5 Punjenje spremnika za vodu

VAŽNO

Kako biste stalno postizali savršenu šalicu kave, ključno je svakodnevno održavanje i higijensko rukovanje mlijekom, kavom i vodom.


- Vodu u spremniku mijenjajte svakodnevno.
- Spremnik za vodu nikada ne punite mlijekom, mineralnom vodom ili drugim tekućinama.

Koristite isključivo svježu, hladnu vodu.

- Izvadite spremnik za vodu i temeljito ga isperite hladnom vodom.
- Napunite spremnik svježom, hladnom vodom i pažljivo ga vratite na mjesto.

5 Radnje održavanja

Optimalna kvaliteta kave ovisi o mnogim čimbenicima. Jedan od važnih preduvjeta je redovito održavanje aparata za kavu. Provedite sljedeće korake:

Radnja održavanja	Dnevno	Po potrebi	Napomena
Ispraznite posudu za kapanje i spremnik za talog. Nakon toga isperite toplom vodom	Y		Za poništavanje brojača taloga, spremnik mora biti ispražnjen dok je uređaj uključen. To je jedini način za poništavanje.
Očistite sustav za mlijeko	Y		
Očistite cijev za mlijeko			
Isperite spremnik za vodu	Y		
Za čistoću uređaja obrišite površinu čistom, mekom, vlažnom krpom		Y	
Zamijenite cijev za mlijeko		svaka 3 mjeseca	
Očistite unutrašnjost spremnika četkom		Y	
Očistite posudu za kapanje i spremnik za talog	Y		Informacije o održavanju prikazuju se na IMD zaslonu kada treperi ikona  - to vas podsjeća na čišćenje.

Za resetiranje brojača taloga kave potrebno je uvijek isprazniti spremnik taloga dok je uređaj uključen. To je jedini način za resetiranje brojača.

Kako bi uređaj ostao čist i uredan, obrišite njegovu površinu čistom, mekom i blago vlažnom krpom.

Informacije o održavanju prikazuju se na IMD zaslonu. Kada lampica treperi, to vas podsjeća da je potrebno čišćenje.





6 Održavanje

Sredstva za održavanje mogu biti štetna ako se progutaju te mogu uzrokovati iritaciju očiju i kože.

- Držite djecu podalje.
- Izbjegavajte kontakt i udisanje.
- Sredstva za održavanje čuvajte odvojeno od hrane, pića i hrane za životinje.
- Spremnik dobro zatvorite i čuvajte na hladnom i suhom mjestu.

Osnovne informacije o održavanju

Ako je potrebno pokrenuti program održavanja, odgovarajući simbol bit će prikazan na glavnom zaslonu.

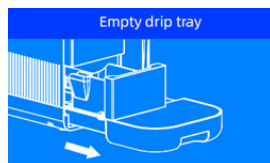
Simbol na kontrolnoj tabli za održavanje	Značenje
	Potrebno je očistiti sistem za kuvanje (izaberite režim „Čišćenje“) 
	Potrebno je ukloniti kamenac iz aparata (izaberite režim „Odkamnivanje“) 

6.1 Čišćenje sustava za pripremu kave

Aparat za kavu podsjetit će vas na čišćenje nakon 200 priprema, uključujući cikluse pripreme i čišćenja, kada se upali odgovarajuća lampica.

Postupak:

1. Napunite spremnik za vodu.
2. Postavite šalicu ispod dvostrukog izlaza.
3. Dodirnite odgovarajuću tipku.
4. Odaberite funkciju čišćenja.
5. Pritisnite tipku START/STOP kada počne treperiti.
6. Ispraznite posudu za kapanje i spremnik taloga kada tipka treperi, zatim ih vratite u uređaj.
7. Nakon nekoliko ciklusa tipka START/STOP počinje treperiti.



8. Otvorite poklopac ispred spremnika za zrna.
9. Dodajte tabletu za čišćenje i pritisnite tipku START/STOP.



10. Napunite spremnik za vodu i ponovite postupak kako biste potpuno uklonili ostatke sredstva za čišćenje.
 11. Po završetku se sustav vraća u stanje odabira funkcije, pri čemu su sve tipke za napitke i tipka CLEAN uključene.
- Ako se uređaj prisilno isključi prije završetka postupka čišćenja, postupak će se ponovno pokrenuti pri sljedećem uključivanju. Ne koristite nepreporučena sredstva za čišćenje, poput tekućih sredstava. Koristite isključivo provjerene tablete za čišćenje namijenjene aparatima za kavu. Trajanje programa čišćenja je približno 20 minuta.

6.2 Uklanjanje kamenca

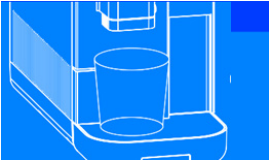
Aparat za kavu s vremenom nakuplja kamenac i automatski će vas obavijestiti kada je potrebno uklanjanje kamenca. Preporučuje se korištenje komercijalnih sredstava za uklanjanje kamenca ili proizvoda na bazi limunske kiseline. Ne koristite ocat.

Postupak traje približno 45 minuta i ne može se prekinuti ili otkazati. Prije početka uklonite sva zrna i mljevenu kavu iz uređaja.

Postupak:

1. Napunite spremnik za vodu.
2. Postavite posudu ispod dvostrukog izlaza.
3. Odaberite odgovarajući program održavanja.
4. Pritisnite START/STOP za početak.
5. Ispraznite posudu za kapanje i spremnik taloga.





6. Pomiješajte sredstvo za uklanjanje kamenca sa svježom, hladnom vodom i vratite spremnik.

Pour descaling agent in the water tank



7. Pritisnite START/STOP za nastavak.

8. Nakon nekoliko ciklusa tipka START/STOP počinje treperiti.

9. Zamijenite vodu čistom, hladnom vodom.

Replace the clean water



10. Ponovno pritisnite START/STOP.

11. Po završetku se uređaj vraća u stanje odabira funkcije.

Ako se postupak uklanjanja kamenca prekine, to može dovesti do oštećenja uređaja.

6.3 Čišćenje mliječnog sustava

Za održavanje optimalnih performansi mliječnog sustava potrebno ga je čistiti svakodnevno, osobito nakon pripreme mliječnih napitaka.

U posudu možete uliti čistu vodu i pritisnuti funkciju pjenjenja mlijeka kako biste automatski očistili mliječni sustav.

Iako se mliječni sustav može očistiti pomoću funkcije pjenjenja, redovito ručno rastavljanje i temeljito čišćenje i dalje su nužni.

Koristite samo provjerena sredstva za čišćenje mliječnih sustava.

Cleaning agent for milk system



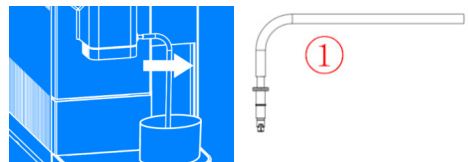
Replace the clean water



6.4 Rastavljanje i ispiranje mliječnog sustava

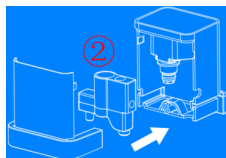
Ako je pjena nedovoljna ili mlijeko prska iz dvostrukog izlaza, mliječni sustav može biti začepljen.

- Uklonite mliječnu cijev.
 - Rastavite dijelove prema prikazu.
 - Isperite dijelove pod tekućom vodom.
 - U slučaju tvrdokornih ostataka mlijeka, namočite dijelove u otopinu za čišćenje.
 - Ponovno pravilno sastavite sve dijelove.
- Provjerite jesu li svi dijelovi pravilno postavljani.



6.5 Čišćenje spremnika za zrna kave

- Isključite uređaj.
- Uklonite poklopac za očuvanje arome.
- Očistite spremnik mekom, suhom krpom.
- Ponovno napunite spremnik zrnima kave.
- Zatvorite poklopac za očuvanje arome.



6.6 Filter vode (ako je ugrađen)

Preporučuje se zamjena filtra vode svaka 3 mjeseca.

Pri prvoj uporabi više puta pritisnite funkciju tople vode kako bi se filtar potpuno napunio vodom.



7 Poruke na zaslonu

Poruka	Rezultat	Radnja
	Spremnik za vodu je prazan. Ne možete pripremiti napitke.	Napunite spremnik za vodu s dovoljnom količinom vode (ne prelazite MAX oznaku).
	Spremnik za vodu nije pravilno umetnut ili uopće nije umetnut. Zbog toga nije moguće pripremiti napitke.	Provjerite je li spremnik pravilno umetnut i sigurno postavljen na dno.
	Spremnik za talog i posuda za kapanje su puni. Priprema napitaka nije moguća.	Ispraznite spremnik za talog i posudu za kapanje.
	Spremnik za zrna je prazan. Ne možete pripremiti kavu, ali možete pripremiti vruću vodu.	Napunite spremnik za zrna.
	Uređaj se zagrijava.	Nakon zagrijavanja simbolna lampica će se ugasi.

Poruka	Rezultat	Radnja
	Vaš aparat za kavu će vas upozoriti na čišćenje.	Provedite uklanjanje kamenca.
	Vaš aparat za kavu će vas upozoriti na čišćenje.	Provedite čišćenje.

8 Otklanjanje poteškoća

Problem	Uzrok/Rezultat	Radnja
Prilikom pjenjenja iz izlaza nastaje premalo mliječne pjene.	Izlaz za mlijeko je prljav.	1. Provjerite da je poklopac izlaza za mlijeko pravilno postavljen. 2. Temeljito rastavite i očistite sustav za mlijeko. (Vidi gore „Rastavljanje i ispiranje sustava za mlijeko“)
Kod finog mljevenja kava izlazi kap po kap.	Kava je previše fino mljevena, što uzrokuje začepljenje sustava.	Postavite mljevenje za specijalnu kavu 1-2 razine grublje, ako je moguće. 1. Mljevenje se smije mijenjati samo tijekom mljevenja. 2. Ne okrećite kotačić više od jedne razine.
Prilikom pripreme kave izlazi vrlo sporo.	Kava je previše fino mljevena i uzrokuje začepljenje. Začepljenje zbog neprovedene dekalifikacije.	Koristite grublje mljevenu kavu. Dekalcificirajte aparat.
Suhi ostaci kave iza spremnika za talog.	Korištene zrne kave daju više taloga nego inače.	1. Smanjite jačinu kave ili odaberite finije mljevenje. 2. Ne prelazite 2 mjerne žlice.
Simbol ne svetli iako je rezervoar za vodu prazan.	Spremnik za vodu je jako zakamčen.	Dekalcificirajte spremnik za vodu.

Glasna buka tokom mlevenja.	U mlinu se nalaze strani predmeti.	Obratite se korisničkoj podršci u svojoj zemlji.
	Problem s CPU-om ili NTC senzorom	Isključite aparat pomoću gumba za uključivanje/isključivanje. Obratite se podršci.
	Ako je aparat bio izložen hladnoći dulje vrijeme, funkcija grijanja je deaktivirana radi sigurnosti.	Ostavite aparat da se zagrije na sobnu temperaturu.

Ako ne možete riješiti problem, obratite se korisničkoj službi.

9 Prijevoz i ekološki prihvatljivo zbrinjavanje

Sačuvajte ambalažu za prijevoz.

Kako bi se uređaj zaštitio od smrzavanja, sustav se mora isprazniti.

Postupak pražnjenja:

- Uklonite mlječnu cijev s dvostrukog izlaza.
- Postavite posudu ispod izlaza.
- Istovremeno pritisnite tipke START/STOP i Hot Water tijekom 5 sekundi.
- Ne vraćajte spremnik za vodu dok postupak ne završi.

10 Tehnički podaci

Napon	220V/240V
Snaga	1450W
Tlak pumpe	max 19 bar
Zapremina spremnika za vodu	1.2L
Zapremina spremnika za mlijeko	0.4L
Zapremina spremnika za zrna kave	150g
Duljina kabla	1.1m
Težina	9,12 kg

Ne odlažite ovaj proizvod kao nerazvrstani komunalni otpad. Odlaganje mora biti izvršeno na ovlaštenom mjestu za recikliranje električne i elektroničke opreme.



GARANCIJA (HR)

Davatelj garancije i ovlašteni serviser, AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovenija, obavezuje se osigurati besprijekorno funkcioniranje proizvoda u garantnom roku. Tokom garantnog roka, koji počinje isporukom proizvoda, popraviti ćemo sve nedostatke ili kvarove na proizvodu koji se jave tokom normalne upotrebe, pod uvjetom da proizvod nisu dirale osobe koje nije ovlastio izdavatelj garantnog lista te da su korišteni samo originalni rezervni dijelovi.

Prava potrošača

Ako roba za koju je izdata garancija ne odgovara specifikacijama ili ako nema svojstva navedena u garantnom listu ili oglasnoj poruci, potrošač može prvo zahtijevati otklanjanje nedostataka. Ukoliko se nedostaci ne otklone u razumnom roku odnosno najaksnije u roku od 30 dana (rok za rješavanje reklamacije) od dana kad je proizvođač ili ovlašteni serviser zaprimio zahtjev kupca za otklanjanje nedostataka, davatelj garancije i ovlašteni serviser će besplatno zamijeniti robu istom, novom i besprijekornom. Razdoblje od 30 dana može se produžiti za najkraće potrebno vrijeme potrebno za dovršetak popravka ili zamjene, ali ne više od 15 dana. Pri određivanju produženog roka uzimaju se u obzir priroda i složenost robe, priroda i ozbiljnost nesukladnosti te napor potreban za dovršetak popravka ili zamjene. Davatelj garancije i ovlašteni serviser obavijestit će potrošača o broju dana za produženje i o razlozima produženja prije isteka originalnog roka od 30 dana.

Ukoliko davatelj garancije osporava postavljeni zahtjev dužan je potrošaču odgovoriti u pisanoj formi u roku od osam dana od prijema zahtjeva.

Ako davatelj garancije i ovlašteni serviser ne uspiju popraviti ili zamijeniti robu novom u zadanom roku, potrošač može zatražiti povrat cjelokupnog iznosa od proizvođača ili može zatražiti razmjerno smanjenje kupoprodajne cijene. Ako potrošač zahtijeva razmjerno smanjenje cijene, sniženje će biti razmjerno smanjenju vrijednosti robe koju je potrošač primio, u odnosu na vrijednost koju bi roba imala da je usklađena.

Neovisno o navedenom, potrošač može zatražiti povrat plaćenog iznosa od davatelja garancije i ovlaštenog servisera ako se nesukladnost pojavi u roku kraćem od 30 dana od isporuka robe.

Za zamijenjenu robu ili zamijenjeni bitni dio robe novim, davatelj garancije i ovlašteni serviser izdat će novi garantni list.

Ako davatelj garancije ili ovlašteni serviser ne dostave zamjensku robu potrošaču na privremeno korištenje, potrošač ima pravo tražiti naknadu štete zbog nemogućnosti korištenja robe od trenutka kad je zatražio popravak ili zamjenu do isteka.

Troškove materijala, rezervnih dijelova, rada i prijevoza koji proizlaze iz popravka kvarova ili zamjene robe novom snose davatelj garancije i ovlašteni serviser.

Prava potrošača koja se mogu ostvariti na temelju garantnog lista prestaju nakon dvije godine od dana njihove kupnje.

Obavezna garancija također vrijedi i ako za robu za koju je potrebna garancija nije izdat garantni list ili ako nije isporučena potrošaču.

Potrošač ima zakonsko pravo besplatno podnijeti garantne zahtjeve protiv prodavatelja u slučaju nesukladnosti robe. Garancija ne isključuje prava potrošača koja proizlaze iz obavezne garancijske sukladnosti proizvoda.

Valjanost

Garancija ne pokriva:

1. mehanička oštećenja i kvarove usljed nestručne upotrebe i održavanja;
2. nedostatke uzrokovane višom silom;
3. potrošne materijale.

Garancija vrijedi u zemlji u kojoj je obavljena kupovina i može se tražiti na mjestu kupovine ili kod ovlaštenog uvoznika za to tržište, kao što je navedeno na deklaraciji proizvoda na pakiranju. Račun za proizvod je obavezan prilog prilikom ostvarivanja prava na garanciju.

Garancija ne isključuje prava potrošača koja proizlaze iz odgovornosti prodavca za nedostatke robe. Potrošač ima zakonsko pravo besplatno podnijeti garancijske zahtjeve protiv prodavca u slučaju nesukladnosti robe.

Garantni rok je 24 mjeseca. Uslugu pruža uvoznik za svako specifično tržište.

Garantni postupak

Potrošač zahtijeva garanciju na prodajnom mjestu gdje je roba kupljena ili na drugom prodajnom mjestu prodavca u istoj državi u kojoj je obavljena kupovina ili preko elektronske pošte na ispod navedenu elektronsku adresu. Potrošač na prodajnom mjestu potpisuje obrazac za prigovor i predaje ga prodavcu. Davatelj garancije kontaktirat će potrošača u roku od 8 radnih dana od primitka prigovora.

Potrošač se može informisati o svojim pravima i postupku ostvarivanja garancije kontaktiranjem korisničke podrške putem e-maila na info@vitapur.ba ili pozivom na broj +387 33 975 998.

Održavanje nakon garancije, servis i rezervni dijelovi

Vrijeme za osiguranje servisa, održavanja i rezervnih dijelova je 3 godine od isteka garantnog roka.

Naziv proizvoda: _____

Datum dostave: _____

GARANCIJA (BIH)

Davatelj garancije i ovlašteni serviser, AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovenija, obavezuje se osigurati besprijekorno funkcioniranje proizvoda u garantnom roku. Tokom garantnog roka, koji počinje isporukom proizvoda, popraviti ćemo sve nedostatke ili kvarove na proizvodu koji se jave tokom normalne upotrebe, pod uvjetom da proizvod nisu dirale osobe koje nije ovlastio izdavatelj garantnog lista te da su korišteni samo originalni rezervni dijelovi.

Prava potrošača

Ako roba za koju je izdata garancija ne odgovara specifikacijama ili ako nema svojstva navedena u garantnom listu ili oglasnoj poruci, potrošač može prvo zahtijevati otklanjanje nedostataka. Ukoliko se nedostaci ne otklone u razumnom roku odnosno najaksnije u roku od 30 dana (rok za rješavanje reklamacije) od dana kad je proizvođač ili ovlašteni serviser zaprimio zahtjev kupca za otklanjanje nedostataka, davatelj garancije i ovlašteni serviser će besplatno zamijeniti robu istom, novom i besprijekornom. Razdoblje od 30 dana može se produžiti za najkraće potrebno vrijeme potrebno za dovršetak popravka ili zamjene, ali ne više od 15 dana. Pri određivanju produženog roka uzimaju se u obzir priroda i složenost robe, priroda i ozbiljnost nesukladnosti te napor potreban za dovršetak popravka ili zamjene. Davatelj garancije i ovlašteni serviser obavijestit će potrošača o broju dana za produženje i o razlozima produženja prije isteka originalnog roka od 30 dana.

Ukoliko davatelj garancije osporava postavljeni zahtjev dužan je potrošaču odgovoriti u pisanoj formi u roku od osam dana od prijema zahtjeva.

Ako davatelj garancije i ovlašteni serviser ne uspiju popraviti ili zamijeniti robu novom u zadanom roku, potrošač može zatražiti povrat cjelokupnog iznosa od proizvođača ili može zatražiti razmjerno smanjenje kupoprodajne cijene. Ako potrošač zahtijeva razmjerno smanjenje cijene, sniženje će biti razmjerno smanjenju vrijednosti robe koju je potrošač primio, u odnosu na vrijednost koju bi roba imala da je usklađena.

Neovisno o navedenom, potrošač može zatražiti povrat plaćenog iznosa od davatelja garancije i ovlaštenog servisera ako se nesukladnost pojavi u roku kraćem od 30 dana od isporuka robe.

Za zamijenjenu robu ili zamijenjeni bitni dio robe novim, davatelj garancije i ovlašteni serviser izdat će novi garantni list.

Ako davatelj garancije ili ovlašteni serviser ne dostave zamjensku robu potrošaču na privremeno korištenje, potrošač ima pravo tražiti naknadu štete zbog nemogućnosti korištenja robe od trenutka kad je zatražio popravak ili zamjenu do isteka.

Troškove materijala, rezervnih dijelova, rada i prijevoza koji proizlaze iz popravka kvarova ili zamjene robe novom snose davatelj garancije i ovlašteni serviser.

Prava potrošača koja se mogu ostvariti na temelju garantnog lista prestaju nakon dvije godine od dana njihove kupnje.

Obavezna garancija također vrijedi i ako za robu za koju je potrebna garancija nije izdat garantni list ili ako nije isporučena potrošaču.

Potrošač ima zakonsko pravo besplatno podnijeti garantne zahtjeve protiv prodavatelja u slučaju nesukladnosti robe. Garancija ne isključuje prava potrošača koja proizlaze iz obavezne garancijske sukladnosti proizvoda.

Valjanost

Garancija ne pokriva:

1. mehanička oštećenja i kvarove usljed nestručne upotrebe i održavanja;
2. nedostatke uzrokovane višom silom;
3. potrošne materijale.

Garancija vrijedi u zemlji u kojoj je obavljena kupovina i može se tražiti na mjestu kupovine ili kod ovlaštenog uvoznika za to tržište, kao što je navedeno na deklaraciji proizvoda na pakiranju. Račun za proizvod je obavezan prilog prilikom ostvarivanja prava na garanciju.

Garancija ne isključuje prava potrošača koja proizlaze iz odgovornosti prodavca za nedostatke robe. Potrošač ima zakonsko pravo besplatno podnijeti garancijske zahtjeve protiv prodavca u slučaju nesukladnosti robe.

Garantni rok je 24 mjeseca. Uslugu pruža uvoznik za svako specifično tržište.

Garantni postupak

Potrošač zahtijeva garanciju na prodajnom mjestu gdje je roba kupljena ili na drugom prodajnom mjestu prodavca u istoj državi u kojoj je obavljena kupovina ili preko elektronske pošte na ispod navedenu elektronsku adresu. Potrošač na prodajnom mjestu potpisuje obrazac za prigovor i predaje ga prodavcu. Davatelj garancije kontaktirat će potrošača u roku od 8 radnih dana od primitka prigovora.

Potrošač se može informisati o svojim pravima i postupku ostvarivanja garancije kontaktiranjem korisničke podrške putem e-maila na info@vitapur.ba ili pozivom na broj +387 33 975 998.

Održavanje nakon garancije, servis i rezervni dijelovi

Vrijeme za osiguranje servisa, održavanja i rezervnih dijelova je 3 godine od isteka garantnog roka.


Naziv proizvoda: _____

Datum dostave: _____

1 WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Beachten Sie die Gebrauchsanweisung

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch. Die Nichtbeachtung kann zu schweren Verletzungen oder Sachschäden führen.

 Die Sicherheitshinweise werden wie folgt dargestellt:

Dieses Symbol weist auf eine Sicherheitswarnung hin. Es wird verwendet, um auf mögliche Gefahren aufmerksam zu machen, die zu Verletzungen führen können. Bitte beachten Sie alle Sicherheitshinweise, die auf dieses Symbol folgen, um mögliche Verletzungen oder Todesfälle zu vermeiden.

GEFAHR weist auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtvermeidung zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.

WARNUNG weist auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtvermeidung zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen wird.

VORSICHT, in Verbindung mit dem Sicherheitssymbol verwendet, weist auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtvermeidung zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.

HINWEIS: wird verwendet, um auf Vorgehensweisen hinzuweisen, die nicht mit Verletzungen verbunden sind.

Grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachten

Bitte beachten Sie die folgenden grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen:

- Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
- Berühren Sie keine heißen Oberflächen. Verwenden Sie Griffe oder Knöpfe.
- Um Feuer, Stromschlag und Verletzungen zu vermeiden, tauchen Sie Netzkabel, Stecker oder das Gerätegehäuse nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Beaufsichtigen Sie die Verwendung des Geräts stets, wenn Kinder anwesend sind.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn das Gerät nicht verwendet wird, und vor der Reinigung. Lassen Sie es vor dem Reinigen oder Handhaben von Teilen abkühlen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist oder wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder beschädigt wurde. Wenden Sie sich an den nächstgelegenen autorisierten Kundendienst.
- Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wird, ist nicht zulässig.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht über Tisch- oder Arbeitsplattenkanten hängen und vermeiden Sie den Kontakt mit heißen Oberflächen.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in die Nähe von heißen Gas- oder Elektroherden oder in einen beheizten Backofen.
- Zum Trennen stellen Sie alle Bedienelemente auf „OFF“ und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als den vorgesehenen.
- Seien Sie äußerst vorsichtig beim Austreten von heißem Dampf, heißem Wasser oder heißem Kaffee.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt wurden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen von Kindern nur durchgeführt werden, wenn sie älter als 8 Jahre sind und beaufsichtigt werden.
- Halten Sie das Gerät und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt wurden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung erhalten haben und die

Gefahren verstehen.

- Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und in ähnlichen Anwendungen bestimmt, wie z. B.:
 - o Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen,
 - o Bauernhöfe,
 - o Hotels, Motels und andere Wohnumgebungen,
 - o Frühstückspensionen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Die Einfüllöffnung darf während des Betriebs nicht geöffnet werden.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF.

Bitte stellen Sie sicher, dass diese Anleitung aufbewahrt und an jeden nachfolgenden Benutzer weitergegeben wird.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch im Haushalt konzipiert und bestimmt. Es dient der Kaffeezubereitung sowie dem Erhitzen von Milch und Wasser gemäß den Anweisungen. Jede andere Verwendung gilt als unsachgemäß. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Folgen unsachgemäßer Verwendung.

Personen, einschließlich Kinder, die:

- nicht über die körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten zur sicheren Nutzung des Geräts verfügen oder

- unerfahren sind oder nicht über ausreichende Kenntnisse zur sicheren Nutzung verfügen, müssen bei der Verwendung beaufsichtigt oder von einer verantwortlichen Person eingewiesen werden.

WARNUNG

- Entfernen Sie keine Serviceabdeckungen: Um das Risiko von Feuer oder Stromschlag zu reduzieren, dürfen Serviceabdeckungen nicht entfernt werden. Das Gerät darf nicht verändert werden, sofern dies nicht ausdrücklich in der Anleitung angegeben ist. Es gibt keine vom Benutzer zu wartenden Teile; Reparaturen dürfen nur von autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden.
- Kundendienst bei Schäden kontaktieren: Bei Anzeichen von Schäden, wie z. B. Brandgeruch, ziehen Sie sofort den Netzstecker und wenden Sie sich an den Kundendienst.

VORSICHT

- Autorisierter Servicetechniker: Wartungsarbeiten über die routinemäßige Reinigung und Benutzerwartung hinaus dürfen nur von autorisierten Servicetechnikern durchgeführt werden.
- Wasserimmersion und Demontage vermeiden: Tauchen Sie den Gerätesockel nicht in Wasser und versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen.
- Geschirrspüler: Das Gerät und seine Einzelteile dürfen nicht im Geschirrspüler gereinigt werden.
- Spannungsprüfung: Stellen Sie sicher, dass die auf dem Typenschild an der Unterseite des Geräts angegebene Spannung mit der Netzspannung übereinstimmt.
- Nur kaltes Wasser verwenden: Verwenden Sie zum Befüllen des Wassertanks ausschließlich kaltes Wasser. Warmes oder heißes Wasser darf nicht verwendet werden.

- Kontakt mit heißen Teilen vermeiden: Halten Sie während des Betriebs Hände und Netzkabel von heißen Geräteteilen fern. Es besteht Verbrühungs- oder Verbrennungsgefahr an den Ausläufen sowie am Cappuccino-Aufschäumer / an der Düse.

Halten Sie Kinder vom Gerät fern, um Unfälle zu vermeiden.

Berühren Sie keine heißen Teile direkt. Verwenden Sie die vorgesehenen Griffe oder Bedienelemente.

Stellen Sie sicher, dass der Cappuccino-Aufschäumer / die Düse korrekt montiert und sauber ist. Unsachgemäße Montage oder Verstopfungen können dazu führen, dass sich Teile unerwartet lösen.

HINWEIS

- Reinigung: Reinigen Sie das Gerät niemals mit Scheuermitteln oder harten Gegenständen.
- Belüftung: Stellen Sie sicher, dass die Belüftungsschlitze des Geräts nicht abgedeckt sind.
- Abtropfschale: Ziehen Sie die Abtropfschale während des Brühvorgangs nicht heraus, es sei denn, dies wird ausdrücklich angezeigt oder das Gerät ist betriebsbereit.

2 NICHT ZULÄSSIGE HANDLUNGEN (ansonsten erlischt der Garantieanspruch):

- Füllen Sie keinen Instantkaffee, keine Schokoladenmischungen oder andere Substanzen außer Kaffeebohnen in den Bohnenbehälter oder den Schacht für gemahlene Kaffeebohnen.
- Füllen Sie keine zuckerbeschichteten Kaffeebohnen in den Bohnenbehälter.
- Geben Sie keine Schokolade, Reis, Nüsse, Gewürze oder andere Fremdstoffe hinzu.
- Füllen Sie keine gefrorenen Bohnen direkt in den Bohnenbehälter. Lassen Sie diese 3–4 Stunden auftauen.
- Verwenden Sie kein Mineral- oder Sprudelwasser. Verwenden Sie ausschließlich frisches, kaltes und sauberes Wasser.
- Führen Sie keine Handlungen mit dem Gerät aus, die nicht in dieser Anleitung beschrieben sind.
- Füllen Sie keinen gemahlene Kaffee in den Bohnenbehälter und keine Bohnen in den Schacht für gemahlene Kaffeebohnen.

3 Vorbereitung und Erstinbetriebnahme

Aufstellen des Geräts

Beachten Sie bei der Aufstellung des Geräts folgende Punkte:

- Wählen Sie einen Standort, der das Gerät vor Überhitzung schützt.
- Stellen Sie sicher, dass die Belüftungsschlitze nicht abgedeckt sind.
- Stellen Sie das Gerät auf eine waagerechte, wasserunempfindliche Oberfläche.

Befüllen des Bohnenbehälters

Der Bohnenbehälter ist mit einer Aromaschutzabdeckung ausgestattet.

- Verwenden Sie ausschließlich geröstete, unbehandelte Kaffeebohnen.
- Entfernen Sie die Aromaschutzabdeckung.
- Reinigen Sie den Bohnenbehälter vor dem Befüllen.
- Füllen Sie den Bohnenbehälter mit der gewünschten Menge Kaffeebohnen.
- Schließen Sie die Aromaschutzabdeckung nach dem Befüllen sicher.

Befüllen des Wassertanks

- Nehmen Sie den Wassertank heraus und füllen Sie ihn bis zur MAX-Markierung mit frischem Wasser.



HINWEIS

- Milch, Mineralwasser oder andere Flüssigkeiten können den Wassertank oder das Gerät beschädigen.
- Voraussetzung: Der Bohnenbehälter ist befüllt.

Entkalkungserinnerung

Das Gerät erinnert automatisch an die Entkalkung, nachdem 30 L Frischwasser verbraucht wurden.

Eine rechtzeitige Entkalkung trägt zur Erhaltung des Kaffeegeschmacks und zur Verlängerung der Lebensdauer des Geräts bei.

Erstmalige Verwendung

Der Betrieb des Geräts mit einem beschädigten Netzkabel stellt ein lebensgefährliches Risiko eines Stromschlags dar.

- Verwenden Sie kein beschädigtes Gerät.
- Verwenden Sie kein Gerät mit beschädigtem Netzkabel.

Stellen Sie eine geeignete Tasse unter den Kaffeeauslauf.

Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose.

Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Gerät ein- oder auszuschalten.

Alle Getränkeastasten leuchten für eine Sekunde auf.

Das Symbol blinkt und zeigt an, dass sich das Gerät aufheizt.



Das Symbol blinkt auch, wenn sich nicht genügend Wasser im Wassertank befindet.



Entnehmen Sie den Wassertank, füllen Sie ihn bis zur MAX-Markierung mit frischem Wasser und setzen Sie ihn korrekt wieder ein.

Danach erlischt das Symbol.

Stellen Sie eine Tasse oder ein Gefäß mit einem Mindestvolumen von ca. 200 ml unter den Doppelauslauf.

Nach Abschluss des Aufheizvorgangs beginnt das Gerät mit dem Spülvorgang.

Nach Abschluss des Spülvorgangs leuchten alle Getränkeastasten und die CLEAN-Taste, während die START/STOP-Taste ausgeschaltet ist. Das Gerät ist nun betriebsbereit.



Anschließen des Milchschauchs

Um optimale Ergebnisse beim Milchaufschäumen zu erzielen, ist es wichtig, die Milch im optimalen Temperaturbereich von 4-8 °C zu halten. Wir empfehlen die Verwendung eines Milchbehälters aus dem Kühlschrank.

- Verbinden Sie ein Ende des Milchschauchs mit dem Doppelauslauf.
- Verbinden Sie das andere Ende des Milchschauchs mit einem Milchbehälter.




4 Zubereitung

Seien Sie beim Umgang mit heißen Flüssigkeiten, Dampf oder kochendem Wasser äußerst vorsichtig, da diese zu Verbrühungen führen können. Verbrühungen sind schwere Verletzungen und erfordern sofortige medizinische Behandlung.

- Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit heißen Flüssigkeiten, Dampf oder kochendem Wasser.
- Lassen Sie Flüssigkeiten vor dem Trinken abkühlen.
- Suchen Sie bei Verbrühungen ärztliche Hilfe auf.
- Halten Sie Kinder VON heißen Flüssigkeiten, Dampf oder kochendem Wasser fern, um Verbrühungen zu vermeiden.

Grundlegende Informationen zur Getränkezubereitung



Ziel	Was zu tun ist
Kaffeestärke ändern	Drücken Sie  um auszuwählen
Auslauf oder Brühsystem reinigen oder Maschine entkalken	Drücken Sie  um auszuwählen
Zubereitung beenden	Drücken Sie 

Wenn am Gerät 10 Minuten lang keine Aktion durchgeführt wird, schaltet es automatisch in den Standby-Modus.

Um den Standby-Modus zu verlassen, drücken Sie die START/STOP-Taste. Dadurch wird das Gerät aktiviert.

Im Standby-Modus blinkt die START/STOP-Taste sanft, während alle anderen Anzeigen ausgeschaltet sind. Durch Drücken der START/STOP-Taste kehrt das Gerät in den Betriebsmodus zurück.

4.1 ANPASSUNG EINZELNER GETRÄNKE


Ausgewähltes Getränk	Kaffeestärke	Volumen	Temperatur	Heißes Wasser
Espresso	1-3	45 ml	Hoch	–
Lungo	1-3	90 ml	Mittel	–
Kaffee	1-3	150 ml	Mittel	–
Americano	1-3	45 ml	Hoch	135 ml
Heißes Wasser	–	150 ml	Hoch	–

4.2 ANPASSUNG EINZELNER MILCHBASIERTER GETRÄNKE

Ausgewähltes Getränk	Kaffeestärke	Volumen	Temperatur	Milchschaum
Cappuccino	1-3	60 ml	Mittel	23,3 Sek.
Latte Macchiato	1-3	45 ml	Hoch	40 Sek.
Milchaufschäumen	–	–	–	29,1

Espresso / Lungo und Americano

Beispiel: Espresso

- Stellen Sie eine  Tasse unter den Doppelauslauf.
 - Durch Drücken der Espresso-Taste werden die Standardparameter angezeigt, während sich alle anderen Getränketasten ausschalten und die START/STOP-Taste zu blinken beginnt.
 - Durch Drücken der START-Taste bleibt diese dauerhaft beleuchtet, was anzeigt, dass der Brühvorgang läuft.
 - Sie können die Zubereitung jederzeit durch Drücken der STOP-Taste beenden. Danach leuchten alle Getränketasten sowie die CLEAN-Taste, während die START/STOP-Taste ausgeschaltet ist.
 - Die voreingestellte Wassermenge für den Kaffee fließt in die Tasse.
- Wenn innerhalb von 3 Minuten nach Anzeige der Parameter keine Aktion erfolgt, bleiben alle Getränketasten sowie die CLEAN-Taste beleuchtet und die START/STOP-Taste ausgeschaltet. Das Gerät kehrt in den Funktionsauswahlmodus zurück.

Diese Kaffeemaschine kann 2 Espresso gleichzeitig zubereiten.

- Stellen Sie 2 Tassen unter den Doppelauslauf.
- Drücken Sie die Espresso-Taste ZWEIMAL. Die Standardparameter werden angezeigt, alle anderen Getränketasten schalten sich aus und die START/STOP-Taste beginnt zu blinken.
- Drücken Sie die START-Taste, um den Brühvorgang zu starten.

Wenn innerhalb von 3 Minuten keine Aktion erfolgt, bleiben alle Getränketasten sowie die CLEAN-Taste beleuchtet und die START/STOP-Taste ausgeschaltet. Das Gerät kehrt in den Standby-Modus zurück.

Es besteht Verbrühungsgefahr durch Spritzer von heißem Wasser.


Vermeiden Sie direkten Hautkontakt.

Einstellung der Kaffeestärke

Um auf die Einstellungen zuzugreifen, drücken Sie die entsprechende Taste.  Es stehen 3 Stufen der Kaffeestärke zur Verfügung.

„Produkteinstellungen“: Ermöglichen die individuelle Anpassung von Einstellungen wie der Kaffeestärke.

Beispiel: So ändern Sie die Kaffeestärke für ein Getränk:

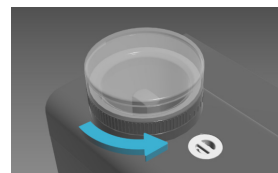
- Wählen Sie das gewünschte Getränk aus.
- Die Standardparameter werden angezeigt.
- Drücken Sie die entsprechende Taste,  um die gewünschte Stärke auszuwählen.

4.3 Einstellung des Mahlgrads

Es stehen 6 Mahlgradeinstellungen zur Verfügung, um unterschiedliche Geschmackspräferenzen zu berücksichtigen.

Drehen Sie den Einstellknopf an der Außenseite des Bohnenbehälters, um den Mahlgrad einzustellen.

Schritte zur Einstellung des Bohnenbehälters



- Setzen Sie den Bohnenbehälter so ein, dass die Dreiecksmarkierung nach vorne zeigt.
- Setzen Sie den Bohnenbehälter vollständig in das Gerät ein.
- Drehen Sie den inneren Knopf im Uhrzeigersinn in die senkrechte Position, sodass der Pfeil mit dem Schlosssymbol übereinstimmt.
- Füllen Sie Kaffeebohnen ein und schließen Sie die Aromaschutzabdeckung.
- Stellen Sie den Mahlgrad (6 Stufen) mit dem äußeren Einstellknopf ein.



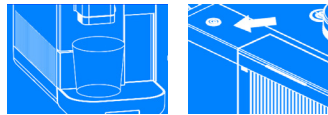
HINWEIS:

- Nach der Einstellung des Mahlgrads empfehlen wir, mindestens 2-3 Tassen Kaffee zuzubereiten, bevor eine erneute Anpassung vorgenommen wird.
- Der Mahlgradregler darf nur während des Mahlvorgangs in der Anfangsphase der Kaffeezubereitung verstellt werden. Andernfalls besteht die Gefahr schwerer Geräteschäden.

4.4 Täglicher Betrieb

Ein- und Ausschalten des Geräts

- Stellen Sie eine Tasse unter den Doppelauslauf.
- Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste.
- „Gerät wird aufgeheizt“
- „Gerät wird gespült“



Die Kaffeemaschine ist ein- oder ausgeschaltet.

Wenn Sie das Gerät ausschalten, wird ein Spülvorgang nur dann durchgeführt, wenn zuvor ein Spezialgetränk zubereitet wurde.

HINWEIS:

Wenn das Gerät länger als 3-4 Tage nicht verwendet wurde, empfehlen wir, beim erneuten Einschalten 2-3 Spülvorgänge durchzuführen. Vorgehensweise:

- Drücken Sie die CLEAN-Taste zur Auswahl der Spülfunktion. Die START/STOP-Taste beginnt zu blinken.
- Drücken Sie START, um den Spülvorgang zu starten.
- Nach dem Spülen ist es normal, dass sich Wasser im Kaffeesatzbehälter befindet.

4.5 Nachfüllen des Wassertanks

WICHTIG

Um stets eine perfekte Tasse Kaffee zu erhalten, ist eine tägliche Wartung und hygienischer Umgang mit Milch, Kaffee und Wasser unerlässlich.

- Wechseln Sie das Wasser im Tank täglich.
- Befüllen Sie den Wassertank niemals mit Milch, Mineralwasser oder anderen Flüssigkeiten.


Verwenden Sie ausschließlich frisches, kaltes Wasser.

- Nehmen Sie den Wassertank heraus und spülen Sie ihn gründlich mit kaltem Wasser aus.
- Füllen Sie den Wassertank mit frischem, kaltem Wasser und setzen Sie ihn sorgfältig wieder ein.

5 Wartungsmaßnahmen

Die optimale Kaffeequalität hängt von vielen Faktoren ab. Eine wichtige Voraussetzung ist die regelmäßige Wartung Ihrer Kaffeemaschine. Führen Sie die folgenden Schritte durch:

Wartungsmaßnahme	Täglich	Bei Bedarf	Hinweis
Auffangschale und Kaffeesatzbehälter leeren. Danach mit warmem Wasser ausspülen	Y		Um den Kaffeesatzzähler zurückzusetzen, muss der Behälter immer bei eingeschaltetem Gerät geleert werden. Dies ist die einzige Möglichkeit zur Rücksetzung.
Milchsystem reinigen	Y		
Milchschlauch reinigen			
Wassertank ausspülen	Y		

Um das Gerät sauber zu halten, mit einem sauberen, weichen, feuchten Tuch abwischen		Y	
Milchschlauch austauschen		alle 3 Monate	
Wassertank innen mit Bürste reinigen		Y	
Auffangschale und Kaffeesatzbehälter reinigen	Y		Wartungshinweise erscheinen auf dem IMD-Display, wenn das  Symbol blinkt - dies erinnert an die

Um den Zähler für den Kaffeesatz zurückzusetzen, muss der Kaffeesatzbehälter immer bei eingeschaltetem Gerät geleert werden. Dies ist die einzige Möglichkeit, den Zähler zurückzusetzen.





Um das Gerät sauber und gepflegt zu halten, wischen Sie die Oberfläche mit einem sauberen, weichen und leicht feuchten Tuch ab. Die Wartungsinformationen erscheinen auf dem IMD-Display. Wenn die Kontrollleuchte blinkt, erinnert dies an die erforderliche Reinigung.

6 Wartung

Wartungsprodukte können bei Verschlucken schädlich sein und Augen sowie Haut reizen.

- Halten Sie Kinder fern.
- Vermeiden Sie Kontakt und Einatmen.
- Lagern Sie Wartungsprodukte getrennt von Lebensmitteln, Getränken und Tierfutter.
- Verschließen Sie den Behälter fest und lagern Sie ihn an einem kühlen, trockenen Ort.

Grundlegende Informationen zur Wartung


Symbol auf dem Bedienfeld für Wartung	Bedeutung
	Es ist notwendig, das Brühsystem zu reinigen (Modus „Reinigen“ wählen) 
	Es ist notwendig, die Maschine zu entkalken (Modus „Entkalken“) 

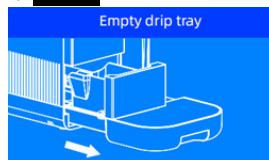
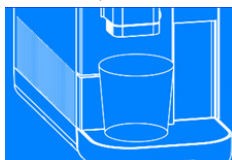
Wenn ein Wartungsprogramm gestartet werden muss, wird das entsprechende Symbol auf dem Hauptdisplay angezeigt.

6.1 Reinigung des Brühsystems

Die Kaffeemaschine erinnert nach 200 Zubereitungen, einschließlich Brüh- und Reinigungszyklen, an die Reinigung, wenn die entsprechende Kontrollleuchte aufleuchtet.

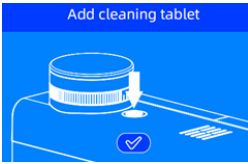
Vorgehensweise:

1. Wassertank füllen.
2. Eine Tasse unter den Doppelauslauf stellen.
3. Die entsprechende Taste berühren.
4. Die Reinigungsfunktion auswählen.
5. Die START/STOP-Taste drücken, wenn sie blinkt.
6. Abtropfschale und Kaffeesatzbehälter leeren, wenn die Taste blinkt,  und wieder einsetzen.



7. Nach mehreren Zyklen blinkt die START/STOP-Taste.

8. Den Deckel vor dem Bohnenbehälter öffnen.
9. Eine Reinigungstablette einlegen und die START/STOP-Taste drücken.



10. Den Wassertank füllen und den Reinigungsvorgang wiederholen, um Reinigungsrückstände vollständig zu entfernen.
 11. Nach Abschluss kehrt das Gerät in den Funktionsauswahlmodus zurück.
- Wird das Gerät vor Abschluss des Reinigungsvorgangs ausgeschaltet, startet der Vorgang beim nächsten Einschalten erneut. Verwenden Sie keine nicht empfohlenen Reinigungsmittel wie flüssige Reiniger. Verwenden Sie ausschließlich geprüfte Reinigungstabletten, die speziell für Kaffeemaschinen geeignet sind. Die Dauer des Reinigungsprogramms beträgt ca. 20 Minuten.

6.2 Entkalkung des Geräts

Die Kaffeemaschine lagert mit der Zeit Kalk ab und erinnert automatisch an die Entkalkung, wenn die entsprechende Kontrollleuchte aufleuchtet.

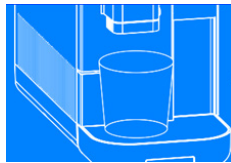
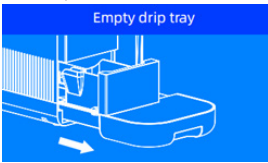
Es wird empfohlen, handelsübliche Entkalkungsmittel oder Produkte auf Zitronensäurebasis zu verwenden. Verwenden Sie keinen Essig.

Der Vorgang dauert ca. 45 Minuten und kann nicht unterbrochen oder abgebrochen werden.

Stellen Sie sicher, dass alle Bohnen und der gemahlene Kaffee aus dem Gerät entfernt wurden.

Vorgehensweise:

1. Wassertank füllen.
2. Ein Gefäß unter den Doppelauslauf stellen.
3. Die entsprechende Wartungsfunktion auswählen.
4. START/STOP drücken, um zu beginnen.
5. Abtropfschale und Kaffeesatzbehälter leeren.



6. Entkalkungsmittel mit frischem, kaltem Wasser mischen und wieder einsetzen.



7. START/STOP drücken, um fortzufahren.
8. Nach mehreren Zyklen blinkt die START/STOP-Taste.
9. Den Wassertank durch sauberes, kaltes Wasser ersetzen.



10. START/STOP erneut drücken.
11. Nach Abschluss kehrt das Gerät in den Funktionsauswahlmodus zurück.



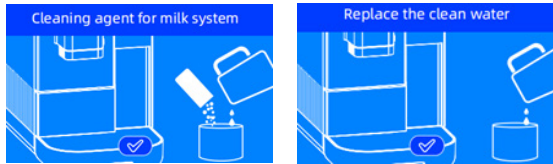
Wird der Entkalkungsvorgang unterbrochen, kann dies zu Schäden am Gerät führen.



6.3 Reinigung des Milchsystems

Um die optimale Leistung des Milchsystems zu gewährleisten, muss es täglich gereinigt werden, insbesondere nach der Zubereitung von Milchgetränken.

Sie können sauberes Wasser in einen Behälter geben und die Milchaufschäumfunktion verwenden, um das Milchsystem automatisch zu reinigen.



Trotz der automatischen Reinigung ist eine regelmäßige manuelle Demontage und gründliche Reinigung weiterhin erforderlich. Verwenden Sie ausschließlich geprüfte Milchsystemreiniger.

6.4 Demontage und Spülen des Milchsystems

Wenn beim Milchaufschäumen zu wenig Schaum entsteht oder Milch aus dem Doppelauslauf spritzt, kann eine Verstopfung vorliegen.

- Entfernen Sie den Milchschlauch.
- Demontieren Sie die Teile gemäß Abbildung.
- Spülen Sie alle Teile unter fließendem Wasser.
- Bei hartnäckigen Milchresten die Teile in einer Reinigungslösung einweichen.
- Setzen Sie alle Teile korrekt wieder zusammen.

Stellen Sie sicher, dass alle Teile richtig eingesetzt sind.

6.5 Reinigung des Bohnenbehälters

- Schalten Sie das Gerät aus.
- Entfernen Sie die Aromaschutzabdeckung.
- Reinigen Sie den Bohnenbehälter mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Füllen Sie den Bohnenbehälter wieder mit Kaffeebohnen.
- Schließen Sie die Aromaschutzabdeckung.



6.6 Wasserfilter (falls vorhanden)

Es wird empfohlen, den Wasserfilter alle 3 Monate auszutauschen.




Bei der ersten Verwendung mehrmals die Heißwasserfunktion betätigen, damit der Filter vollständig mit Wasser durchtränkt wird.

7 Displaymeldungen

Meldung	Ergebnis	Maßnahme
	Der Wassertank ist leer. Sie können keine Getränke zubereiten.	Füllen Sie den Wassertank mit ausreichend Wasser (nicht über MAX-Markierung).
	Der Wassertank ist entweder nicht korrekt eingesetzt oder gar nicht eingesetzt. Daher können keine Getränke zubereitet werden.	Stellen Sie sicher, dass der Wassertank korrekt eingesetzt und fest am Boden positioniert ist.
	Der Kaffeesatzbehälter und die Auffangschale sind voll. Die Zubereitung von Getränken ist nicht möglich.	Leeren Sie den Kaffeesatzbehälter und die Auffangschale.
	Der Bohnenbehälter ist leer. Sie können keinen Kaffee zubereiten, aber heißes Wasser ist möglich.	Füllen Sie den Bohnenbehälter.
	Die Maschine wird vorgeheizt.	Nach dem Vorheizen erlischt die Symbolanzeige.

Meldung	Ergebnis	Maßnahme
	Ihre Kaffeemaschine fordert zur Reinigung auf.	Entkalkung durchführen.
	Ihre Kaffeemaschine fordert zur Reinigung auf.	Reinigung durchführen.

8 Fehlerbehebung

Problem	Ursache/Ergebnis	Maßnahme
Beim Aufschäumen aus dem Auslauf entsteht zu wenig Milchschaum.	Der Milchauslauf ist verschmutzt.	1. Stellen Sie sicher, dass die Abdeckung des Milchauslaufs korrekt sitzt. 2. Milchsystem vollständig zerlegen und reinigen. (Siehe oben „Milchsystem zerlegen und spülen“)
Bei feiner Mahlgradeinstellung fließt der Kaffee nur tropfenweise.	Der Kaffee wurde zu fein gemahlen, was zu einer Verstopfung im System führt.	Spezialkaffee 1-2 Stufen gröber mahlen, wenn möglich. 1. Mahlgrad darf nur während des Mahlvorgangs verändert werden. 2. Drehknopf nie mehr als eine Stufe verstellen, um Schäden zu vermeiden.
Beim Zubereiten von Kaffee tropft er nur langsam heraus.	Kaffee wurde zu fein gemahlen und verursacht eine Verstopfung. Entkalkung wurde versäumt.	Verwenden Sie gröber gemahlene Kaffeebohnen. Entkalken Sie Ihre Maschine.
Trockene Kaffeereste hinter dem Kaffeesatzbehälter.	Die verwendeten Bohnen erzeugen mehr Kaffeemehl als üblich.	1. Verringern Sie die Kaffeestärke oder wählen Sie einen feineren Mahlgrad. 2. Nicht mehr als 2 Messlöffel verwenden.
 Symbol leuchtet nicht, obwohl der Wassertank leer ist.	Es befindet sich viel Kalk im Wassertank.	Entkalken Sie den Wassertank.
Beim Mahlvorgang entsteht lautes Geräusch.	Es befinden sich Fremdkörper im Mahlwerk.	Wenden Sie sich an den Kundendienst in Ihrem Land.
	CPU- oder NTC-Problem	Schalten Sie die Maschine über die Ein/Aus-Taste aus. Kontaktieren Sie den Kundendienst.
	Gerät war längere Zeit Kälte ausgesetzt, Heizung deaktiviert aus Sicherheitsgründen.	Lassen Sie das Gerät auf Raumtemperatur

Wenn das Problem nicht behoben werden kann, wenden Sie sich an den Kundendienst.

9 Transport und umweltgerechte Entsorgung

Bewahren Sie die Verpackung für den Transport auf.

Zum Schutz vor Frost muss das System entleert werden.

Vorgehensweise zum Entleeren:

- Milchschaum vom Doppelauslauf entfernen.
- Ein Gefäß unter den Auslauf stellen.
- START/STOP und Heißwasser gleichzeitig 5 Sekunden gedrückt halten.
- Den Wassertank nicht wieder einsetzen, bis der Vorgang abgeschlossen ist.

10 Technische Daten

Spannung	220V/240V
Leistung	1450W
Pumpendruck	Static, max 19 bar
Wassertankvolumen	1.2L
Milchbehältervolumen	0.4L
Bohnenbehälterkapazität	150g
Kabellänge	1.1m
Gewicht	9.12KG



Entsorgen Sie dieses Produkt nicht über den Hausmüll. Die Entsorgung muss über eine autorisierte Sammelstelle für Elektro- und Elektronikgeräte erfolgen.

GARANTIEZERTIFIKAT

(Gemäß EU-Richtlinie 2019/771)

1. Verkäuferinformationen

Firmenname: _____
Adresse: _____
Registrierungsnummer (CUI): _____
Kontakt: _____
E-Mail: _____
Telefon: _____

2. Produktinformationen

Produktname: _____
Modell / Code: _____
Seriennummer: _____
Rechnungs- / Bestellnummer: _____
Kaufdatum: __ / __ / __

3. Garantiezeitraum

Das Produkt ist durch eine gesetzliche Konformitätsgarantie von 24 Monaten ab Lieferdatum abgedeckt.

Wird das Produkt im Rahmen der Garantie repariert, verlängert sich die Garantiezeit um die Dauer des Aufenthalts im Servicezentrum.

4. Was die Garantie abdeckt

Die Garantie deckt Mängel in:

- Herstellung,
- Materialien,
- Funktionalität,
- Konformitätsprobleme, die zum Zeitpunkt der Lieferung bestanden.

Im Falle der Nichtkonformität hat der Verbraucher das Recht, Folgendes zu verlangen:

- Reparatur des Produkts;
- Ersatz des Produkts;
- Preisminderung;
- Vertragsauflösung (Rückerstattung), wenn Reparatur oder Ersatz nicht möglich ist oder nicht innerhalb einer angemessenen Frist erfolgt oder erhebliche Unannehmlichkeiten verursacht.

Diese Garantie beschränkt nicht die gesetzlichen Rechte des Verbrauchers aus:

- EU-Richtlinie 2019/771
- Nationalen Verbraucherschutzgesetzen
- Rechten im Zusammenhang mit der Nichtkonformität von Waren

Bei Abweichungen zwischen dieser Garantie und der lokalen Gesetzgebung gelten die für den Verbraucher günstigeren Rechte im Kaufland.

Bei Fragen zu Reparatur- oder Ersatzfristen oder zu anderen Rechten aus nationalen Verbraucherschutzgesetzen kann der Verbraucher den Verkäufer oder den Kundendienst des Herstellers kontaktieren. Die Kontaktdaten sind in den Artikeln 8 und 9 dieses Zertifikats aufgeführt.

5. Was die Garantie NICHT abdeckt

Die Garantie deckt nicht:

- Schäden durch unsachgemäße Verwendung,
- mechanische Stöße, Stürze, Unfälle,

- nicht autorisierte Reparaturen oder Änderungen,
- normalen Verschleiß,
- Nutzung außerhalb der Herstelleranforderungen,
- höhere Gewalt

6. Wie man Garantieservice anfordert

Der Verbraucher kann Garantieservice anfordern:

- direkt beim Verkäufer,
- bei jedem unten aufgeführten autorisierten Servicezentrum,
- durch Online-Kontakt mit dem Verkäufer.

Der Kaufnachweis kann auf jede Weise erbracht werden (Rechnung, Kontoauszug, E-Mail usw.).

7. Reparatur- / Ersatzprozess

- Der Verkäufer muss das Produkt innerhalb einer angemessenen Frist reparieren oder ersetzen.
- Ist eine Reparatur unmöglich, muss das Produkt ersetzt oder erstattet werden.
- Der Transport sperriger/schwerer Artikel muss vom Verkäufer organisiert werden.

8. Autorisiertes Servicezentrum

Name des Serviceunternehmens: AD VITA d.o.o.
Adresse: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice
E-Mail: info.si@vitapur.com
Telefon: +386 (0) 3 292 79 90

9. Unterschrift des Verkäufers

Vertreter des Verkäufers: _____

Unterschrift: _____

Datum: __ / __ / __

1 SVARBŪS SAUGOS NURODYMAI

Laikykitės naudojimo instrukcijų

Atidžiai perskaitykite šias naudojimo instrukcijas. Jų nesilaikymas gali sukelti rimtų sužalojimų arba materialinę žalą.

Saugos informacija pateikiama taip:

! Šis simbolis žymi saugos įspėjimą. Jis naudojamas perspėti apie galimus pavojus, kurie gali sukelti kūno sužalojimus. Laikykitės visų saugos pranešimų, pateikiamų po šiuo simboliu, kad išvengtumėte galimos žalos ar mirties.

PAVOJUS nurodo pavojingą situaciją, kurios neišvengus gali įvykti mirtis arba sunkūs sužalojimai.

ĮSPĖJIMAS nurodo pavojingą situaciją, kuri, jei jos neišvengsite, sukels mirtį arba sunkius sužalojimus.

ATSARGIAI, naudojama kartu su saugos simboliu, nurodo pavojingą situaciją, kurios neišvengus gali įvykti lengvi arba vidutinio sunkumo sužalojimai.

PRANEŠIMAS: naudojama aprašyti veiksmus, nesusijusius su kūno sužalojimais.

Laikykitės pagrindinių saugos priemonių

Laikykitės šių pagrindinių saugos priemonių:

- Atidžiai perskaitykite visas instrukcijas.
- Nelieskite karštų paviršių. Naudokite rankenas arba mygtukus.
- Siekiant išvengti gaisro, elektros smūgio ar sužalojimų, nepamirškite maitinimo laido, kištukų ar prietaiso korpuso į vandenį ar kitą skystį.
- Visada prižiūrėkite prietaiso naudojimą, kai šalia yra vaikai.
- Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo, kai jo nenaudojate ir prieš valydami. Prieš lieddami ar valydami dalis leiskite jam atvėsti.
- Nenaudokite prietaiso, jei pažeistas laidas ar kištukas, arba jei prietaisas neveikia tinkamai ar yra pažeistas. Kreipkitės į artimiausią įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
- Nenaudokite priedų, kurių nerekomenduoja gamintojas.
- Nenaudokite prietaiso lauke.
- Neleiskite laidui kabėti nuo stalo ar stalviršio krašto ir venkite sąlyčio su karštais paviršiais.
- Nestatykite prietaiso ant karštos dujinės ar elektrinės viryklės arba šalia jos, taip pat įkaitintoje orkaitėje.
- Norėdami atjungti, nustatykite visas valdymo priemones į padėtį „OFF“ ir ištraukite kištuką iš elektros lizdo.
- Nenaudokite prietaiso jokiems kitiems tikslams, išskyrus numatytus.
- Būkite itin atsargūs išleidžiant karštus garus, karštą vandenį ar karštą kavą.
- Šį prietaisą gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai, jei jie buvo prižiūrimi arba instrukuoti, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir supranta galimus pavojus.
- Valymo ir naudotojo priežiūros darbų neturi atlikti vaikai, nebent jie vyresni nei 8 metų ir prižiūrimi.
- Laikykite prietaisą ir jo laidą vaikams iki 8 metų nepasiekiamoje vietoje.
- Vaikai neturi žaisti su prietaisu.
- Prietaisą gali naudoti asmenys, turintys sumažėjusius fizinius, jutiminius ar protinius gebėjimus arba neturintys patirties ir žinių, jei jie buvo prižiūrimi arba instrukuoti, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir supranta galimus pavojus.
- Šis prietaisas skirtas naudoti butyje ir panašiose vietose, pavyzdžiui:
 - o darbuotojų virtuvėse parduotuvėse, biuruose ir kitose darbo aplinkose,
 - o ūkiuose,
 - o viešbučiuose, moteliuose ir kitose gyvenamosiose aplinkose,
 - o nakvynės ir pusrūčių tipo įstaigose.
- Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas arba kita kvalifikuota asmenybė, kad būtų išvengta pavojaus.
- Pildymo anga naudojimo metu neturi būti atidaroma.

ĮSAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS.

Įsitinkinkite, kad šios instrukcijos yra išsaugotos ir perduotos kiekvienam kitam naudotojui.

Numatyta naudojimo paskirtis

Prietaisas suprojektuotas ir skirtas naudoti tik butyje. Jis skirtas kavos ruošimui bei pieno ir vandens kaitinimui, laikantis pateiktų instrukcijų. Bet koks kitas naudojimas laikomas netinkamu. Gamintojas neprisiima atsakomybės už netinkamo naudojimo pasekmes.

Asmenys, įskaitant vaikus, kurie:

- neturi fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų saugiai naudoti prietaisą arba
 - neturi patirties ar žinių, kaip saugiai naudoti prietaisą,
- turi būti prižiūrimi atsakingo asmens arba instrukuoti dėl tinkamo naudojimo.

ĮSPĖJIMAS

- Nenuimkite techninės priežiūros dangčių: siekiant sumažinti gaisro ar elektros smūgio riziką, techninės priežiūros dangčių nuimti negalima. Prietaiso negalima modifikuoti, nebent tai aiškiai nurodyta instrukcijose. Prietaise nėra naudotojo aptarnaujamų dalių, todėl visus remonto darbus turi atlikti tik įgaliotas personalas.
- Pažeidimų atveju kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą: pastebėję bet kokius pažeidimo požymius, pavyzdžiui, degusių kvapą, nedelsdami atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo ir kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.

ATSARGIAI

- Įgaliotas techninės priežiūros atstovas: bet kokius techninės priežiūros darbus, išskyrus įprastą valymą ir naudotojo priežiūrą, turi atlikti tik įgaliotas techninės priežiūros atstovas.
- Venkite panardinimo į vandenį ir išardymo: nepanardinkite prietaiso pagrindo į vandenį ir nebandykite jo išardyti.
- Indaplovė: prietaiso ir jo atskirų dalių negalima plauti indaplovėje.
- Įtampos patikra: patikrinkite, ar įtampa, nurodyta ant vardinės lentelės prietaiso apačioje, atitinka jūsų namų elektros tinklo įtampą.
- Naudokite tik šaltą vandenį: pildydami vandens talpą naudokite tik šaltą vandenį. Šilto ar karšto vandens naudoti negalima.
- Venkite sąlyčio su karštomis dalimis: veikimo metu laikykite rankas ir laidą atokiau nuo karštų prietaiso dalių.

Yra nudegimų ar nusiplieskimo pavojus ties išleidimo angomis ir kapučino putų plakikliu / antgaliu.

Laikykite vaikus atokiau nuo prietaiso, kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų.

Nelieskite karštų dalių tiesiogiai. Naudokite tam skirtas rankenas arba mygtukus.

Įsitinkinkite, kad kapučino putų plakiklis / antgalis yra tinkamai sumontuotas ir švarus. Netinkamas sumontavimas ar užsikimšimai gali sukelti netikėtą dalių atsiskyrimą.

PRANEŠIMAS

- Valymas: niekada nevalykite prietaiso abrazyvinėmis miltelėmis ar kietais įrankiais.
- Ventilacija: įsitinkinkite, kad prietaiso ventilacijos angos nėra uždengtos.
- Lašėjimo padėklas: neištraukite lašėjimo padėklo ruošimo metu, nebent tai aiškiai nurodyta ekrane arba kai prietaisas paruoštas naudoti.

2 KO NEGALIMA DARYTI (kitais neteksite garantijos):

- Nepilkite tirpios kavos, šokolado mišinių ar kitų medžiagų, išskyrus kavos pupeles, į pupelių talpą ar maltos kavos piltuvą.
- Nepilkite cukrumi dengtų kavos pupelių į pupelių talpą.
- Nedėkite šokolado, ryžių, riešutų, prieskonių ar kitų medžiagų.
- Nedėkite užšaldytų pupelių tiesiai į pupelių talpą. Prieš naudojimą leiskite joms atitirpti 3–4 valandas.
- Nenaudokite mineralinio ar gazuoto vandens. Naudokite tik šviežią, šaltą ir švarų vandenį.
- Neatlikite su prietaisu veiksmų, kurie nėra aprašyti šiose instrukcijose.
- Nedėkite maltos kavos į pupelių talpą ir atvirkščiai.

3 Paruošimas ir pirmasis naudojimas

Prietaiso pastatymas

Pastatydami prietaisą atkreipkite dėmesį į šiuos dalykus:

- Pasirinkite vietą, kuri apsaugotų prietaisą nuo perkaitimo.
- Įsitinkinkite, kad ventilacijos angos nėra uždengtos.
- Pastatykite prietaisą ant lygaus, vandeniui atsparaus paviršiaus.

Pupelių talpos pildymas

Pupelių talpa turi aromato išsaugojimo dangtį.

- Naudokite tik skrudintas, neapdorotas kavos pupeles.
- Nuimkite aromato išsaugojimo dangtį.
- Prieš pildydami išvalykite pupelių talpą.
- Pripildykite pupelių talpą norimu kavos pupelių kiekiu.
- Po pildymo saugiai uždarykite aromato išsaugojimo dangtį.

Vandens talpos pildymas

- Išimkite vandens talpą ir pripildykite ją iki MAX žymos šviežiu vandeniu.



PRANEŠIMAS

- Pienas, mineralinis vanduo ar kiti skysčiai gali sugadinti vandens talpą arba patį prietaisą.
- Būtina sąlyga: pupelių talpa turi būti pripildyta.

Nukalkinimo priminimas

Prietaisas automatiškai primins apie nukalkinimą, kai bus sunaudota 30 L vandens.

Laiku atliktas nukalkinimas padeda išlaikyti kavos skonį ir prailgina prietaiso tarnavimo laiką.

Pirmasis naudojimas

Prietaiso naudojimas su pažeistu maitinimo laidu kelia mirtino elektros smūgio pavojų.

- Nenaudokite pažeisto prietaiso.
- Nenaudokite prietaiso su pažeistu maitinimo laidu.

Pastatykite tinkamą puodelį po kavos išleidimo anga.

Įkiškite maitinimo kištuką į elektros lizdą.

Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką, kad įjungtumėte arba išjungtumėte prietaisą.

Visi gėrimų mygtukai vieną sekundę užsidega.



Piktograma mirksi, rodydama, kad prietaisas kaista.



Piktograma taip pat mirksi, jei vandens talpoje nėra pakankamai vandens.

Išimkite vandens talpą, pripildykite ją iki MAX žymos šviežiu vandeniu ir tinkamai įstatykite atgal. Po to piktograma užges.

Po dviguba išleidimo anga pastatykite puodelį arba indą, kurio minimali talpa apie 200 ml.

Baigus kaitinimą, prietaisas pradės skalavimo procesą.



Pasibaigus skalavimui, visi gėrimų mygtukai ir CLEAN



mygtukas bus įjungti, o START/STOP mygtukas bus išjungtas – tai reiškia, kad prietaisas paruoštas naudoti.

Pieno vamzdelio prijungimas

Norint pasiekti geriausių pieno putų ruošimo rezultatų, svarbu palaikyti pieną optimaliame 4–8 °C temperatūros diapazone.

Rekomenduojame naudoti pieno indą, laikomą šaldytuve.

- Vieną pieno vamzdelio galą prijunkite prie dvigubo išleidimo antgalio.
- Kitą pieno vamzdelio galą prijunkite prie pieno indo.




4 Paruošimas

Būkite itin atsargūs dirbdami su karštais skysčiais, garais ar verdančiu vandeniu, nes tai gali sukelti nusiplikymus. Nusiplikymai yra sunkūs sužalojimai, kuriems reikalinga neatidėliotina medicininė pagalba.

- Būkite ypač atsargūs dirbdami su karštais skysčiais, garais ar verdančiu vandeniu.
- Prieš gerdami leiskite skysčiams atvėsti.
- Nusiplikymo atveju kreipkitės medicininės pagalbos.
- Laikykite vaikus ATOKIAU nuo karštų skysčių, garų ar verdančio vandens, kad išvengtumėte nusiplikimų.

Pagrindinė informacija apie gėrimų ruošimą



Tikslas	Ką daryti
Pakeisti kavos stiprumą	Paspauskite  kad pasirinktumėte
Išvalyti snapelį arba virimo sistemą arba nukalkinti aparatą	Paspauskite  kad pasirinktumėte
Nutraukti ruošimą	Paspauskite 

Jei per 10 minučių su prietaisu neatliekami jokie veiksmai, prietaisas automatiškai persijungs į budėjimo režimą.

Norėdami išeiti iš budėjimo režimo, paspauskite START/STOP mygtuką. Taip prietaisas bus aktyvuotas.

Budėjimo režime START/STOP mygtukas pulsuoja, o visi kiti indikatoriai yra išjungti. Paspaudus START/STOP mygtuką, prietaisas grįžta į darbo režimą.

4.1 VIENETINIŲ GĖRIMŲ PRITAIKYMAS

Pasirinktas gėrimas	Kavos stiprumas	Tūris	Temperatūra	Karštas vanduo
Espresso	1.mar	45 ml	Aukšta	–
Lungo	1.mar	90 ml	Vidutinė	–
Kava	1.mar	150 ml	Vidutinė	–
Americano	1.mar	45 ml	Aukšta	135 ml
Karštas vanduo	–	150 ml	Aukšta	–

4.2 VIENETINIŲ GĖRIMŲ SU PIENU PRITAIKYMAS

Pasirinktas gėrimas	Kavos stiprumas	Tūris	Temperatūra	Pieno puta
Kapučinas	1-3	60 ml	Vidutinė	23,3 sek.
Latte Macchiato	1-3	45 ml	Aukšta	40 sek.
Pieno plakimas	–	–	–	29,1 sek.

Espresso / Lungo / ☕ ir Americano

Pavyzdys: Espresso

- Pastatykite puodelį po dvigubu išleidimo antgaliu.



- Paspaudus Espresso mygtuką bus rodomi numatytieji parametrai, kiti gėrimų mygtukai išsijungs, o START/STOP mygtukas pradės mirksėti.
- Paspaudus START mygtuką, jis liks įjungtas, rodydamas, kad ruošimas vyksta.
- Bet kuriuo metu galite sustabdyti ruošimą paspausdami STOP mygtuką. Tuomet visi gėrimų mygtukai ir CLEAN mygtukas bus įjungti, o START/STOP mygtukas išjungtas.
- Į puodelį tekės iš anksto nustatytas vandens kiekis kavai.

Jei per 3 minutes po parametrų ekrano įjungimo neatliekami jokie veiksmai, visi gėrimų mygtukai ir CLEAN mygtukas liks įjungti, o START/STOP mygtukas bus išjungtas, tai reiškia, kad prietaisas grįžo į funkcijų pasirinkimo būseną.

Šis kavos aparatas gali vienu metu paruošti 2 espresso.

- Pastatykite 2 puodelius po dvigubu išleidimo antgaliu.
- DU kartus paspauskite Espresso mygtuką. Bus rodomi numatytieji parametrai, kiti mygtukai išsijungs, o START/STOP mygtukas pradės mirksėti.
- Paspauskite START mygtuką, kad pradėtumėte ruošimą.

Jei per 3 minutes neatliekami jokie veiksmai, visi gėrimų mygtukai ir CLEAN mygtukas liks įjungti, o START/STOP mygtukas bus išjungtas – tai reiškia, kad prietaisas grįžo į budėjimo režimą.

Yra nusiplikymo pavojus dėl karšto vandens pusrslų.

Venkite tiesioginio sąlyčio su oda.

Kavos stiprumo nustatymas

Norėdami pasiekti nustatymus, paspauskite atitinkamą mygtuką. Galimi 3 kavos stiprumo lygiai. „Gaminio nustatymai“: leidžia pritaikyti atskirus nustatymus, pavyzdžiui, kavos stiprumą.

Pavyzdys: Kavos stiprumo keitimo vienam gėrimui veiksmai:

- Pasirinkite norimą gėrimą.
- Bus rodomi numatytieji parametrai.
- Paspauskite atitinkamą mygtuką, kad pasirinktumėte norimą stiprumą.

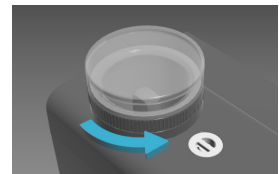
4.3 Malūnėlio reguliavimas

Siūlomi 6 malimo nustatymai, kad būtų galima pritaikyti pagal skirtingus skonius.

Pasukite reguliavimo rankenėlę pupelių talpos išorinėje pusėje, kad nustatytumėte malimo lygį.

Pupelių talpos nustatymo veiksmai

- Pastatykite pupelių talpą taip, kad trikampio žymeklis būtų nukreiptas į priekį.
- Įstatykite pupelių talpą į prietaisą ir įsitinkinkite, kad ji tinkamai įstatyta.
- Pasukite vidinę rankenėlę pagal laikrodžio rodyklę į vertikalią padėtį, sulygindami rodyklę su užrakto piktograma.
- Pripildykite pupelių talpą kavos pupelėmis ir uždarykite aromato išsaugojimo dangtį.
- Reguliokite malimo dydį (6 lygiai) sukdami reguliavimo rankenėlę pupelių talpos išorinėje pusėje.





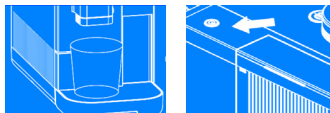
PASTABA:

- Pakeitus malūnėlio nustatymus, rekomenduojama paruošti bent 2-3 kavos porcijas prieš vėl keičiant nustatymus.
- Malimo rupumo reguliatorių galima sukuti tik tada, kai kavos malūnėlis veikia pradiniam kavos ruošimo etape. Priešingu atveju kyla rimto prietaiso pažeidimo rizika.

4.4 Kasdienis naudojimas

Prietaiso įjungimas ir išjungimas

- Pastatykite puodelį po dvigubu išleidimo antgaliu.
- Paspauskite įjungimo mygtuką.
- „Prietaisas kaista“
- „Prietaisas skalaujamas“



Kavos aparatas yra įjungtas arba išjungtas.

Jei išjungiame prietaisą, sistema pradės skalavimo procesą tik tuo atveju, jei prieš tai buvo paruoštas specialus gėrimas.

PASTABA:

Jei prietaisas nenaudojamas ilgiau nei 3-4 dienas, labai rekomenduojama prieš naudojimą atlikti 2-3 skalavimo ciklus.



Veiksmai:

- Paspauskite CLEAN mygtuką, kad pasirinktumėte skalavimo funkciją. START/STOP mygtukas pradės mirksėti.
- Paspauskite START mygtuką, kad pradėtumėte skalavimą.
- Po skalavimo normalu, kad tirščių talpoje būtų vandens.

4.5 Vandens talpos papildymas

SVARBU

Norint nuolat paruošti tobulą kavos puodelį, labai svarbi kasdienė priežiūra ir higieniškas pieno, kavos bei vandens tvarkymas.


- Kasdien keiskite  vandenį talpoje.
- Niekada nepildykite  vandens talpos pienu, mineraliniu vandeniu ar kitais skysčiais.

Naudokite tik šviežią, šaltą vandenį.

- Išimkite vandens talpą ir kruopščiai ją išskalaukite šaltu vandeniu.
- Pripildykite vandens talpą šviežiu, šaltu vandeniu ir atsargiai įstatykite atgal.

5 Priežiūros veiksmai

Optimali kavos kokybė priklauso nuo daugelio veiksnių. Viena svarbi sąlyga – reguliari kavos aparato priežiūra. Atlikite šiuos veiksmus:

Priežiūros veiksmas	Kasdien	Jeį reikia	Pastaba
Ištuštinkite lašų padėklą ir kavos tirščių talpą. Po to praskalaukite šiltu vandeniu	Y		Norint iš naujo nustatyti kavos tirščių skaitiklį, talpa turi būti ištuštinta, kai aparatas įjungtas. Tai vienintelis būdas jį atstatyti.
Išvalykite pieno sistemą	Y		
Išvalykite pieno vamzdelį			
Praskalaukite vandens talpą	Y		
Norėdami išlaikyti švarą, nuvalykite paviršių švaria, minkšta, drėgna šluoste		Y	
Pakeiskite pieno vamzdelį		kas 3 mėnesius	
Išvalykite vandens talpos vidų su šepetėliu		Y	
Išvalykite lašų padėklą ir kavos tirščių talpą	Y		Priežiūros informacija rodoma IMD ekrane, kai mirks  piktograma – tai priminimas išvalyti.



Norint atstatyti kavos tirščių skaitiklį, tirščių talpą visada reikia ištuštinti, kai prietaisas yra įjungtas. Tai vienintelis būdas atstatyti skaitiklį. Kad prietaisas atrodytų švarus ir tvarkingas, nuvalykite jo paviršių švaria, minkšta ir šiek tiek drėgna šluoste. Priežiūros informacija rodoma IMD ekrane. Kai lemputė mirksi, tai primena, kad būtina atlikti valymą.

6 Priežiūra

Priežiūros priemonės gali būti kenksmingos prarijus ir gali dirginti akis bei odą.


- Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Venkite sąlyčio ir įkvėpimo.
- Priežiūros priemonės laikykite atskirai nuo maisto, gėrimų ir gyvūnų pašaro.
- Talpyklą sandariai uždarykite ir laikykite vėsioje, sausoje vietoje.

Pagrindinė informacija apie priežiūrą



Simbolis priežiūros skydelyje	Reikšmė
	Reikia išvalyti virimo sistemą (pasirinkite režimą „Valymas“)
	Reikia nukalkinti aparatą (pasirinkite režimą „Nukalkinimas“)

Jei reikia pradėti priežiūros programą, atitinkamas simbolis bus rodomas pagrindiniame ekrane.

6.1 Virimo sistemos valymas

Kavos aparatas primins apie valymą po 200 paruošimų, įskaitant kavos ruošimo ir valymo ciklus, kai užsidegs atitinkama lemputė. 

Veiksmai:

1. Pripildykite vandens talpą.
2. Pastatykite puodelį po dvigubu išleidimo antgaliu.
3. Paspauskite atitinkamą mygtuką. 
4. Pasirinkite valymo funkciją.
5. Kai START/STOP mygtukas mirksi, paspauskite jį.
6. Kai mygtukas mirksi, ištuštinkite lašėjimo padėklą ir tirščių talpą, tada įstatykite juos atgal. 



7. Po kelių ciklų START/STOP mygtukas mirksės.
8. Atidarykite dangtį prieš pupelių talpą.
9. Įdėkite valymo tabletes ir paspauskite START/STOP mygtuką.



10. Pripildykite vandens talpą ir pakartokite valymo procesą, kad visiškai pašalintumėte likusius valymo priemonės likučius.
11. Baigus CLEAN ir DESCAL procesą, sistema grįš į funkcijų pasirinkimo būseną, visi gėrimų ir CLEAN mygtukai bus įjungti, tai reiškia, kad valymo procesas baigtas.

Jei prietaisas priverstinai išjungiamas prieš baigiant valymo procesą, procesas bus pradėtas iš naujo kito paleidimo metu.

Nenaudokite nerekomenduojamų valymo priemonių, tokių kaip skysti valikliai.

Naudokite tik patikrintas valymo tabletes, skirtas kavos aparatams.

Valymo programos trukmė yra apie 20 minučių.

6.2 Prietaiso nukalkinimas

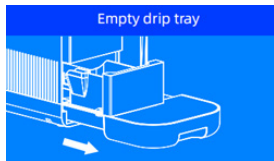
Kavos aparatas laikui bėgant kaupia kalkių nuosėdas ir automatiškai praneš, kai reikės atlikti nukalkinimą. Rekomenduojama naudoti komercines nukalkinimo priemones arba citrinos rūgšties pagrindu pagamintus produktus. Nenaudokite acto.

Procesas trunka apie 45 minutes ir negali būti nutrauktas ar atšauktas.

Prieš pradėdami pašalinkite visas pupeles ir maltą kavą iš prietaiso.

Veiksmai:

1. Pripildykite vandens talpą.
2. Pastatykite indą po dvigubu išleidimo antgaliu.
3. Pasirinkite atitinkamą priežiūros programą.
4. Paspauskite START/STOP mygtuką, kad pradėtumėte.
5. Ištuštinkite lašėjimo padėklą ir tirščių talpą.



6. Sumaišykite nukalkinimo priemonę su šviežiu, šaltu vandeniu ir įstatykite talpą atgal.
7. Paspauskite START/STOP mygtuką, kad tęstumėte.
8. Po kelių ciklų START/STOP mygtukas mirksės.
9. Pakeiskite vandenį švariu, šaltu vandeniu.



10. Dar kartą paspauskite START/STOP mygtuką.
 11. Baigus procesą, prietaisas grįš į funkcijų pasirinkimo būseną.
- Jei nukalkinimo procesas nutraukiamas, tai gali sugadinti prietaisą.

6.3 Pieno sistemos valymas

Norint išlaikyti optimalią pieno sistemos veiklą, ją būtina valyti kasdien, ypač po pieno gėrimų ruošimo.

Į indą galite įpilti švaraus vandens ir paspausti pieno putų funkciją, kad pieno sistema būtų išvalyta automatiškai.

Nors pieno sistemą galima išvalyti naudojant pieno putų funkciją, reguliarius rankinis išardymas ir gilus valymas vis tiek yra būtinas.

Naudokite tik patikrintas pieno sistemos valymo priemones.



6.4 Pieno sistemos išardymas ir skalavimas

Jei pieno putų yra nepakankamai arba pienas purškiasi iš dvigubo išleidimo antgalio, pieno sistema gali būti užsikimšusi.

- Nuimkite pieno vamzdelį.
- Išardykite dalis pagal pateiktą vaizdą.

- Nuplaukite dalis po tekančiu vandeniu.
- Esant įsisenėjusiems pieno likučiams, pamirkykite dalis valymo tirpale.
- Tinkamai surinkite visas dalis atgal.

Įsitinkinkite, kad visos dalys tinkamai sumontuotos.







6.5 Pupelių talpos valymas



- Išjunkite prietaisą.
- Nuimkite aromato išsaugojimo dangtį.
- Išvalykite pupelių talpą minkšta, sausa šluoste.
- Pripildykite pupelių talpą kavos pupelėmis.
- Uždarykite aromato išsaugojimo dangtį.

6.6 Vandens filtras (jei įrengtas)

Rekomenduojama vandens filtrą keisti kas 3 mėnesius.




Pirmojo naudojimo metu kelis kartus paspauskite karšto vandens funkciją, kad filtras būtų visiškai prisotintas vandeniu.

Pranešimas	Rezultatas	Veiksmas
	Vandens talpa tuščia. Negalite paruošti gėrimų.	Užpildykite vandens talpą pakankamu vandens kiekiu (neviršykite MAX žymos).
 	Vandens talpa nėra tinkamai įdėta arba visai neįdėta. Todėl negalite paruošti gėrimų.	Įsitinkinkite, kad vandens talpa tinkamai įdėta ir tvirtai pritvirtinta apačioje.
	Kavos tirščių talpa ir lašų padėklas yra pilni. Negalite paruošti gėrimų.	Ištuštinkite kavos tirščių talpą ir lašų padėklą.
	Pupelių talpa tuščia. Negalite paruošti kavos, bet galite paruošti karštą vandenį.	Užpildykite pupelių talpą.
	Aparatas įkaista.	Įkaitus simbolio lemputė užges.

Pranešimas	Rezultatas	Veiksmas
	Jūsų kavos aparatas paragins atlikti valymą.	Atlikite nukalkinimą.
	Jūsų kavos aparatas paragins atlikti valymą.	Atlikite valymą.

7 Ekranu pranešima

Problema	Priežastis / Rezultatas	Veiksmas
Putojant pieną iš snapelio susidarо nepakankamai putų.	Pieno snapelis yra nešvarus.	1. Įsitinkinkite, kad pieno snapelio dangtelis tinkamai pritvirtintas. 2. Išardykite ir kruopščiai išvalykite pieno sistemą. (Žr. aukščiau „Pieno sistemos išardymas ir skalavimas“)
Naudojant smulkesnį malimo nustatymą, kava teka lėtai, lašais.	Kava sumalta per smulkiai, todėl sistema užsikimšusi.	Jei įmanoma, pasirinkite 1-2 lygius stambesnį malimą. 1. Malimo nustatymą galima keisti tik kavos pupelių malimo metu. 2. Sukdami rankenėlę, neperkelkite daugiau nei vienu žingsniu, kad nepažeistumėte malūnėlio.
Ruošiant kavą, ji teka labai lėtai.	Kava sumalta per smulkiai ir užkemša sistemą. Užsikimšimas dėl neįvykdyto nukalkinimo.	Naudokite stambiau maltą kavą. Atlikite aparato nukalkinimą.

Už kavos tirščių talpos lieka sausi kavos likučiai.	Naudojamos kavos pupelės sukuria daugiau maltos kavos nei įprastai.	1. Sumažinkite kavos stiprumą arba pasirinkite smulkesnį malimą. 2. Neviršykite 2 matavimo šaukštų.
 Simbolis neįsijungia, nors vandens talpa tuščia.	Vandens talpoje susikauptė daug kalkių.	Atlikite vandens talpos nukalkinimą.
Malimo metu girdimas garsus triukšmas.	Malūnėlyje yra pašalinių objektų.	Kreipkitės į klientų aptarnavimo centrą savo šalyje.
	CPU arba NTC problema	Išjunkite kavos aparatą naudodami įjungimo/išjungimo mygtuką. Kreipkitės į klientų aptarnavimą.
	Jei aparatas ilgą laiką buvo šaltoje temperatūroje, šildymo funkcija gali būti išjungta saugumo sumetimais.	Leiskite aparatui sušilti kambario temperatūroje.

8 Trikių šalinimas

Jeigu problemos išspręsti nepavyksta, kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.

9 Transportavimas ir ekologiškas šalinimas

Išsaugokite pakuotę transportavimui.

Siekiant apsaugoti prietaisą nuo šalčio transportavimo metu, sistema turi būti ištuštinta.

Sistemos ištuštinimo veiksmai:

- Nuimkite pieno vamzdelį nuo dvigubo išleidimo antgaliu.
- Pastatykite indą po išleidimo anga.
- Vienu metu 5 sekundes laikykite nuspaustus START/STOP ir Hot Water mygtukus.
- Neįstatykite vandens talpos atgal, kol procesas nebus baigtas.

10 Techniniai duomenys

Įtampa	220V/240V
Galia	1450W
Siurblio slėgis	maks 19 bar
Vandens talpos tūris	1.2L
Pieno talpos tūris	0.4L
Kavos pupelių talpos talpa	150g
Laido ilgis	1.1m
Svoris	9.12KG



Neišmeskite šio gaminio kartu su buitinėmis atliekomis. Šis gaminytis turi būti šalinamas įgaliojotoje elektros ir elektroninės įrangos surinkimo vietoje.

GARANTIJOS SERTIFIKATAS

(Atitinka ES Direktyvą 2019/771)

1. Pardavėjo informacija

Įmonės pavadinimas: _____

Adresas: _____

Registracijos numeris (CUI): _____

Kontaktai: _____

El. paštas: _____

Telefonas: _____

2. Produkto informacija

Produkto pavadinimas: _____

Modelis / Kodas: _____

Serijos numeris: _____

Sąskaitos / Užsakymo numeris: _____

Pirkimo data: ___ / ___ / ___

3. Garantijos laikotarpis

Produktui taikoma 24 mėnesių teisinė atitikties garantija, galiojanti nuo pristatymo datos.

Jei produktas suremontuojamas pagal garantiją, garantijos laikotarpis pratęsiamas laikotarpiu, kurį produktas praleidžia serviso centre.

4. Ką garantija apima

Garantija apima defektus:

- gamybos,
- medžiagų,
- funkcionalumo,
- atitikties problemas, egzistuojančias pristatymo metu.

Esant neatitiktčiai, vartotojas turi teisę reikalauti:

- Produkto remonto;
- Produkto pakeitimo;
- Kainos sumažinimo;
- Sutarties nutraukimo (pinigų grąžinimo), jei remontas ar pakeitimas neįmanomas arba neatliekamas per pagrįstą laiką ar sukelia didelių nepatogumų.

Garantija neriboja vartotojo įstatyminių teisių, kylančių iš:

- ES Direktyvos 2019/771
- Nacionalinių vartotojų apsaugos įstatymų
- Teisių, susijusių su prekių neatitiktimu

Jei yra neatitiktimų tarp šios garantijos ir vietos teisės aktų, taikomos vartotojui palankesnės teisės pirkimo šalyje.

Jei vartotojui kyla klausimų dėl remonto ar pakeitimo terminų ar kitų teisių pagal nacionalinius vartotojų apsaugos įstatymus, jis gali kreiptis į pardavėją arba gamintojo klientų aptarnavimo skyrių. Kontaktinė informacija pateikta 8 ir 9 straipsniuose.

5. Ką garantija NEapima

Garantija neapima:

- žalos, padarytos netinkamu naudojimu,
- mechaninių smūgių, kritimų, nelaimingų atsitikimų,
- neautorizuotų remontų ar modifikacijų,
- įprasto nusidėvėjimo,
- naudojimo ne pagal gamintojo reikalavimus,
- force majeure įvykių

6. Kaip kreiptis dėl garantinio aptarnavimo

Vartotojas gali kreiptis dėl garantinio aptarnavimo:

- tiesiogiai pas pardavėją,
- bet kuriame autorizuotame serviso centre, nurodytame žemiau,
- susisiekdamas su pardavėju internetu.

Pirkimo įrodymas gali būti pateiktas bet koku būdu (sąskaita, banko išrašas, el. laiškas ir kt.).

7. Remonto / pakeitimo procesas

- Pardavėjas privalo suremontuoti arba pakeisti produktą per pagrįstą laikotarpį.
- Jei remontas neįmanomas, produktas turi būti pakeistas arba grąžintas.
- Didelių/sunkių daiktų transportą privalo organizuoti pardavėjas.

8. Autorizuotas serviso centras

Serviso įmonės pavadinimas: AD VITA d.o.o.

Adresas: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

El. paštas: info.si@vitapur.com

Telefonas: +386 (0) 3 292 79 90

9. Pardavėjo parašas

Pardavėjo atstovas: _____

Parašas: _____

Data: ___ / ___ / ___

ROSMARINO[®]
YOUR FRIEND IN THE KITCHEN

Coffe machine
Barista AutoPro
TK-1594A

MANUAL